

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

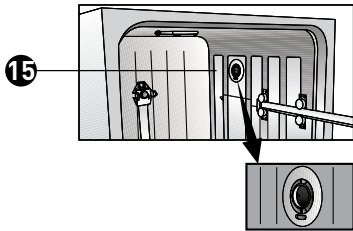
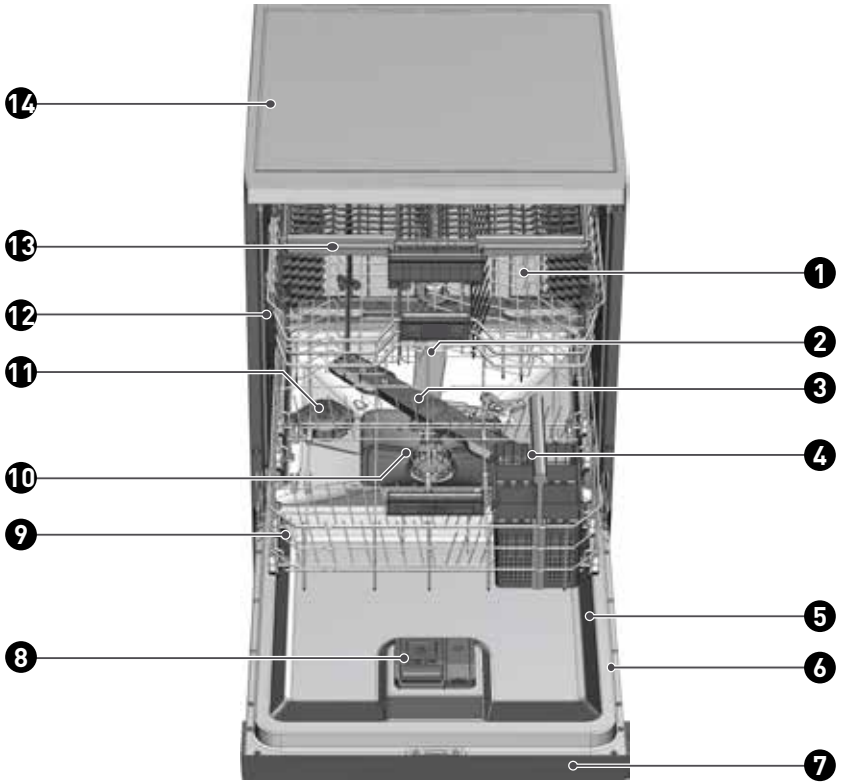
Lave-vaisselle
Vaattwasser
Lavavajillas

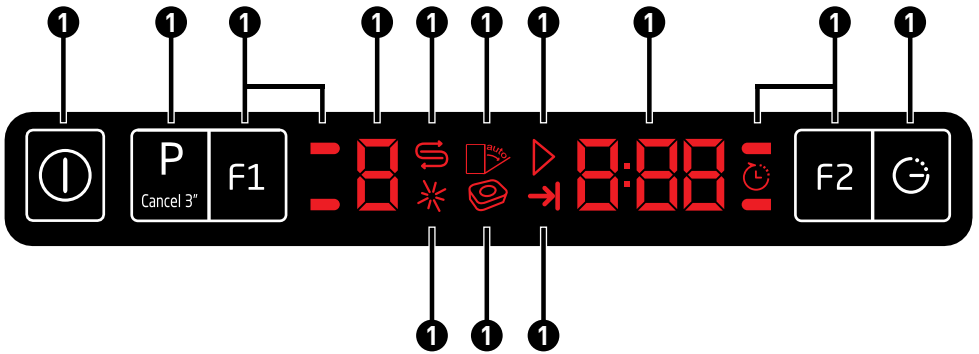
967030
FBI 13S49 E W205T

CONSIGNES D'UTILISATION02
GEBRUIKSAANWIJZINGEN58
INSTRUCCIONES DE USO112

HIGH  **ONE**







Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit HIGHONE.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque HIGHONE vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

A

Aperçu de l'appareil

Description de l'appareil

B

Utilisation de l'appareil

Guide rapide
Installation
Préparation
Fonctionnement

C

Informations pratiques

Entretien et nettoyage
Dépannage

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Description de l'appareil

- 1 Panier supérieur
- 2 Hélice supérieure
- 3 Hélice inférieure
- 4 Panier à couverts (varie selon le modèle)
- 5 Porte
- 6 Étiquette signalétique
- 7 Panneau de contrôle
- 8 Distributeur de détergent
- 9 Panier inférieur
- 10 Filtres
- 11 Couvercle du réservoir de sel
- 12 Rail du panier supérieur
- 13 Panier à couverts supérieur (varie selon le modèle)
- 14 Tabletop (varie selon le modèle)
- 15 Système de séchage par ventilation (en fonction du modèle)

Guide rapide



Fonctionnement de l'appareil



Avant toute chose, lisez la section « Consignes de sécurité » !

- 1 Touche Marche/Arrêt
- 2 Touche Sélection de programme / Annulation de programme (3 secondes)
- 3 Touches de fonction
F1 : Fonction Tablette Tout en 1
F2 : Fonction Demi-charge
- 4 Indicateur de programme
- 5 Indicateur de sel
- 6 (N'est pas utilisé)
- 7 Voyant Départ / Annulation
- 8 Indicateur de Départ différé / durée du programme
- 9 Touche de Départ différé
- 10 Indicateur de Départ différé
- 11 Indicateur de fin de programme
- 12 (N'est pas utilisé)
- 13 Indicateur de produit de rinçage

Données du programme et Tableau des valeurs de consommation moyen

Numéro du programme	0	1
Nom du programme	 Nettoyage cuve	 Eco***
Température de nettoyage	-	50 °C
Degré de saleté	<p>Il est recommandé de procéder au nettoyage et à l'entretien de la machine tous les 1 à 2 mois. Cette opération doit se faire lorsque la machine est vide. Pour un résultat efficace, il est recommandé d'utiliser des produits de nettoyage spécialement adaptés à la machine.</p> <p>Adapté au lavage de la vaisselle avec une quantité normale de terre. C'est le programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau. Il est utilisé pour évaluer la conformité avec la directive européenne sur l'écoconception.</p>	
	-	Moyen
Prélavage	-	+
Lavage	-	+
Séchage	-	+
Durée (mn)	70	205
Eau (l)	15,2	12,9
Énergie (kWh)	0,70	0,92* / 0,937**

* : EN 60436:2016





** : EN 60436:2020

Les valeurs de consommation indiquées dans le tableau ont été déterminées dans des conditions standard. Des différences peuvent cependant se produire dans la pratique.

*** Programme de référence des organismes de test.

Les tests conformément à la norme EN 50242/60436 doivent être réalisés dans les conditions suivantes : réservoir à sel plein d'adoucisseur d'eau, réservoir plein de produit de rinçage et programme de test. Les valeurs indiquées pour les programmes autres que le programme Eco 50 °C sont données à titre indicatif.

Capacité de chargement : 13


2	3	4	5
			
Intensif	Quick&Dry	Mini	Prélavage
70 °C	60 °C	35 °C	-
Adapté aux plats très sales et aux casseroles et poêles.	Programme de lavage quotidien et rapide pour articles présentant un degré de salissure normal.	Adapté à la vaisselle quotidienne peu sale qui a été pré-nettoyé.	Adapté pour éliminer les restes de vaisselle sale qui sera laissée dans la machine pour quelques jours, évitant ainsi la génération de mauvaises odeurs.
Élevé	Moyen	Faible	-
+	-	-	+
+	+	+	-
+	+	-	-
120	58	30	15
17,6	11,8	11,8	4,2
1,65	1,20	0,80	-


Réglage du système d'adoucissement d'eau


Les performances de lavage, de rinçage et de séchage de votre lave-vaisselle augmentent lorsque le système d'adoucissement d'eau est correctement réglé.


Pour régler le système, renseignez-vous d'abord sur la dureté de l'eau dans votre région puis effectuez les réglages comme indiqué ci-dessous.


- Sortez la bandelette d'essai de son emballage.
- Ouvrez le robinet d'eau et laissez couler l'eau pendant environ une minute.
- Trempez la bandelette d'essai dans l'eau pendant une seconde.
- Sortez la bandelette d'essai de l'eau et secouez-la.
- Patientez une minute.
- Ajustez les réglages conformément à la bandelette d'essai, si nécessaire.

Niveau 0 

Niveau 1 

Niveau 2 

Niveau 3 







Niveau 4 

Niveau 5 

Après avoir détecté la dureté de l'eau :

1. Après avoir mis en marche la machine, appuyez simultanément sur les touches Démarrage différé et P+/P. Après l'affichage du compte à rebours (3, 2, 1), maintenez ces touches enfoncées pendant un moment.
2. Appuyez sur la touche P+/P pour activer la position(r.).
3. Avec la touche de démarrage différé, réglez le niveau de dureté de l'eau en fonction de la dureté de l'eau fournie. Référez-vous au « Tableau de réglage du niveau de dureté de l'eau » pour un réglage adéquat.
4. Appuyez sur la touche Marche /Arrêt pour enregistrer le réglage.

Tableau de réglage du niveau de dureté de l'eau

Niveau de dureté	Degré anglais de dureté de l'eau °dE	Degré allemand de dureté de l'eau °dH	Degré français* de dureté de l'eau °dF	Témoin du niveau de dureté de l'eau
Niveau 0 	0-5	0-4	0-8	Appuyez sur la touche Démarrage différé pour changer le niveau de dureté de l'eau sur la position 1. (r1)
Niveau 1 	6-9	5-7	9-13	Appuyez sur la touche Démarrage différé pour changer le niveau de dureté de l'eau sur la position 2. (r2)
Niveau 2 	10-15	8-12	14-22	Appuyez sur la touche Démarrage différé pour changer le niveau de dureté de l'eau sur la position 3. (r3)
Niveau 3 	16-19	13-15	23-27	Appuyez sur la touche Démarrage différé pour changer le niveau de dureté de l'eau sur la position 4. (r4)
Niveau 4 	20-24	16-19	28-34	Appuyez sur la touche Démarrage différé pour changer le niveau de dureté de l'eau sur la position 5. (r5)
Niveau 5 	25-62	20-50	35-90	

- Si le niveau de dureté de l'eau que vous utilisez est supérieur à 50 °dH ou si vous utilisez de l'eau de puits, il est recommandé d'utiliser des appareils de filtration et de purification de l'eau.
- Si le niveau de dureté de l'eau que vous utilisez est inférieur à 7 °dH, vous n'avez pas à utiliser de sels dans votre lave-vaisselle. Dans ce cas, le voyant indicateur de sel sur le panneau de commande de votre lave-vaisselle s'allumera en continu.
- Si le niveau de dureté de l'eau est réglé sur le niveau 1, le témoin d'absence de sel s'allumera de façon continue même s'il n'est pas nécessaire d'utiliser de sels. Si vous utilisez des sels dans ce cas, le sel ne sera pas utilisé et le témoin ne s'allumera pas.

En cas de déménagement, vous devrez à nouveau régler le niveau de dureté de l'eau de votre lave-vaisselle selon les informations ci-dessus, en fonction de la dureté de l'eau de l'endroit où vous avez déménagé. Si le niveau de dureté de l'eau de votre machine a déjà été réglé, votre machine affichera le dernier réglage de niveau de dureté.

Installation



Avant toute chose, lisez la section « Consignes de sécurité » !

Les procédures d'installation doivent toujours être effectuées par le fabricant, un agent de service autorisé ou une personne qualifiée spécifiée par l'importateur. Pour rendre votre machine prête à l'emploi, veuillez vérifier que le système d'électricité, de drainage et d'approvisionnement en eau soient adaptés avant de faire appel à un service agréé. Si ce n'est pas le cas, contactez un technicien et un plombier qualifiés pour que les dispositions nécessaires soient prises.

La préparation de l'emplacement ainsi que des installations liées à l'électricité, au robinet d'eau et aux eaux usées sur le site de l'installation relèvent de la responsabilité du client.



L'installation et les branchements électriques de l'appareil doivent être effectués par l'agent de service agréé. Le fabricant se sera pas tenu pour responsable des dégâts consécutifs à des processus effectués par des personnes non autorisées.



Avant de procéder à l'installation, vérifiez si le produit présente des défauts. Si le produit est endommagé, ne le faites pas installer. Les produits endommagés présentent des risques pour votre sécurité.

Vérifiez que les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange ne sont pas pliés, pincés, ou écrasés lorsque vous remettez le produit en place après les procédures d'installation ou de nettoyage.

L'avant de l'appareil ne peut pas être enlevée sur les modèles sur pied ou sous les plans de travail. Dans un tel cas, la garantie sera annulée.


En plaçant l'appareil, faites attention à ne pas endommager le plancher, les murs, la tuyauterie, etc. Évitez de déplacer l'appareil en le tenant par la porte ou par le panneau.

Emplacement d'installation approprié

Dans la zone où le produit est installé, il ne doit pas y avoir de porte verrouillable, coulissante ou à charnières qui limiterait l'ouverture complète de la porte du produit.

Assurez vous de choisir un emplacement qui vous permettra de charger et décharger la vaisselle d'une manière rapide et confortable.

- Placez le produit sur un sol solide et plat présentant une capacité de portage suffisante ! L'appareil doit être installé sur une surface plate pour que la porte soit fermée correctement et en toute sécurité.
- Évitez d'installer le produit dans des endroits où la température est susceptible de descendre en dessous de 0 °C.
- Installez le produit sur un sol dur. Ne placez pas le produit sur une moquette ou sur des surfaces similaires.

 N'installez pas le produit sur le câble d'alimentation.

- Assurez-vous de choisir un emplacement qui vous permettra de charger et décharger la vaisselle d'une manière rapide et confortable.
- Installez le produit à un emplacement proche du robinet et tuyau de vidange. Choisissez l'emplacement en prenant en compte le fait qu'il ne pourra pas être changé une fois les branchements effectués.

Raccordement de l'arrivée d'eau

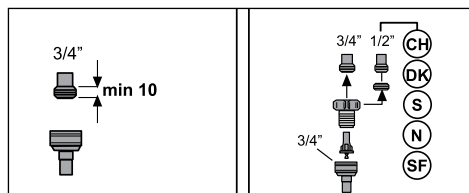
Nous recommandons d'installer un filtre au niveau de l'arrivée d'eau afin d'éviter que la saleté (sable, argile, rouille) du réseau ou de l'installation d'eau de votre maison n'endommage la machine ou la vaisselle.

Température de l'eau autorisée : jusqu'à 25 °C (60 °C pour les produits équipés de Aquasafe+; veuillez consulter la section Aquasafe+)

Il est déconseillé de raccorder le lave-vaisselle à des appareils de chauffage de l'eau ouverts ou à des chauffe-eau à flux continu.

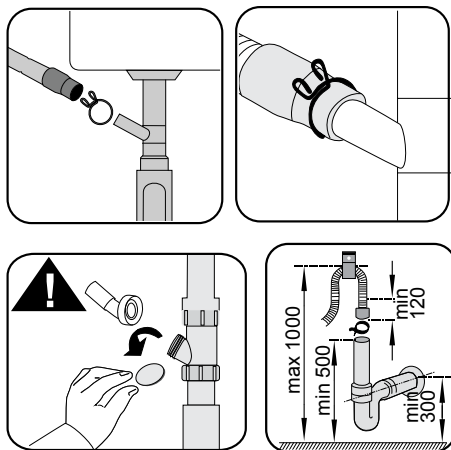
REMARQUE

- N'utilisez pas un tuyau d'arrivée d'eau ancien ou usagé avec votre produit neuf. Utilisez le nouveau tuyau d'arrivée d'eau fourni avec le produit. N'ajoutez pas d'extension au niveau des tuyaux.
- Branchez le tuyau d'arrivée d'eau directement au robinet d'eau. La pression provenant du robinet doit être de 0,3 bars au minimum et de 10 bars au maximum. Si la pression de l'eau est supérieur à 10 bars, une soupape de surpression doit être fixée au milieu.
- Les tuyaux d'alimentation en eau et de vidange doivent être solidement fixés et rester en bon état.
- Ouvrez complètement les robinets après avoir effectué les branchements, afin de vérifier d'éventuelles fuites d'eau.



Raccordement du conduit d'évacuation


Le tuyau d'évacuation de l'eau peut être directement raccordé au tuyau de vidange ou à la vidange de l'évier. Consultez le manuel d'installation fourni avec votre machine pour obtenir des informations détaillées.



Le tuyau de vidange doit être raccordé aux égouts et ne doit pas être raccordé à une eau de surface.

Réglage des pieds

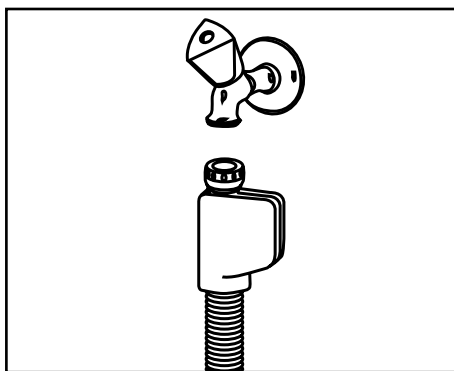
Si la porte de l'appareil ne peut pas être bien fermée ou si le produit se balance quand vous le poussez légèrement, vous devez ajuster ses pieds. Ajustez les pieds du produit comme illustré sur le manuel d'installation fourni avec le produit.

 De la vapeur peut s'échapper si la porte du lave-vaisselle n'est pas correctement réglée. La vapeur chaude pourrait causer de graves brûlures et blessures, et endommager vos meubles.

Aquasafe+

(varie selon le modèle)

Le système Aquasafe+ protège contre les fuites d'eau qui peuvent se produire à l'entrée du tuyau. Le contact de l'eau avec la boîte de vanna du système doit être évité pour éviter d'endommager le système électrique.



⚠ Comme l'ensemble du tuyau contient des branchements et éléments électriques, vous ne devez ni raccourcir ni allonger le tuyau avec des rallonges.

⚠ Si le système Aquasafe+ est endommagé, débranchez l'appareil et contactez l'agent agréé.

Branchement électrique

Branchez l'appareil à une prise équipée d'une mise à la terre et protégée par un fusible respectant les valeurs indiquées dans le tableau des « caractéristiques techniques ». Notre société n'est pas responsable des dommages qui pourraient survenir si le produit est utilisé sans mise à la terre conforme aux réglementations locales.

- Le branchement doit être conforme à la réglementation en vigueur dans votre pays.
- La fiche du câble d'alimentation doit être facilement accessible après l'installation.
- Branchez le produit sur une prise de courant mise à la terre et protégée par un fusible de 16 ampères.
- La tension spécifiée doit être égale à celle de votre réseau électrique.

⚠ Ne réalisez pas de branchements utilisant des rallonges électriques ou des multi-prises.

⚠ Les câbles d'alimentation abîmés doivent être remplacés par l'agent de service autorisé.

Préparation



Avant toute chose, lisez la section « Consignes de sécurité » !

Astuces pour économiser de l'énergie

Les informations suivantes vous aideront à utiliser le produit d'une manière écologique et écoénergétique.

Enlevez tous les restes d'aliments durcis sur la vaisselle avant de les mettre dans l'appareil.

Le pré-rinçage manuel de la vaisselle entraîne une augmentation de la consommation d'eau et d'énergie et n'est pas recommandé.

Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle domestique consomme généralement moins d'énergie et d'eau que le lavage à la main lorsque le lave-vaisselle domestique est utilisé conformément aux instructions du fabricant.

Faites fonctionner le produit après l'avoir rempli complètement.

Pour sélectionner un programme, consultez le tableau des « Données de programme et valeurs de consommation moyenne » dans le Guide rapide.

Ne mettez pas plus de détergent que suggéré sur l'emballage du détergent.

Système d'adoucissement d'eau

Le produit est équipé d'un système d'adoucissement d'eau qui réduit la dureté de l'eau entrante. Ce système adoucit l'eau qui entre dans l'appareil à un niveau qui permettra de laver la vaisselle à la qualité requise.

La dureté de l'eau de votre alimentation doit être adoucie si elle est supérieure à 7 °dH. Sinon, les ions à l'origine de la dureté s'accumuleront sur la vaisselle et pourront diminuer les performances de lavage, de rinçage et de séchage de la machine.

Réglage du système d'adoucissement de l'eau

La performance de lavage augmente si le système d'adoucissement d'eau est réglé correctement.

Lisez le « Guide rapide - Réglage du système d'adoucissement de l'eau » avant cette section !

La régénération du système d'adoucissement de l'eau peut être effectuée dans tous les programmes pendant l'étape de séchage. Lorsque la régénération a lieu, la durée, la consommation d'énergie et d'eau du programme augmentent.

Pour le processus de régénération ; la fréquence du cycle de régénération, la durée supplémentaire maximale, la consommation d'eau et d'énergie sont indiquées dans le tableau ci-dessous en fonction de la consommation d'eau du programme Eco 50 °C, lorsque le lave-vaisselle fonctionne dans des conditions standard avec une alimentation en eau de 14 dH avec le programme Eco 50 °C :

Consommation d'eau (litres) du programme Eco 50 °C	Régénération après cycles	Supplémentaire Durée (min)	Consommation d'eau (litres) supplémentaire	Consommation d'énergie supplémentaire (kWh)
12,3-14,7	5	5	3,0	0,05
9,6-12,2	6	5	3,0	0,05
9,0-9,5	7	5	3,0	0,05
8,0-9,0	8	5	3,0	0,05
7,0-7,9	9	5	3,0	0,05

Pour connaître la consommation d'eau de votre lave-vaisselle avec le programme Eco 50 °C, consultez le tableau des données du programme et des valeurs moyennes de consommation figurant dans le guide rapide.

Ajout de sel

Le système d'adoucissement de l'eau a besoin d'être régénéré pour que l'appareil offre en permanence le même rendement. Le sel du lave-vaisselle est utilisé à cette fin.

Utilisez uniquement des sels adoucissants destinés spécialement au lave-vaisselle.

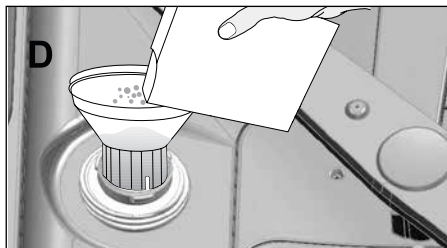
Il est recommandé d'utiliser des sels adoucissants formés de granules ou de poudres dans le système d'adoucissement de l'eau. N'utilisez pas de sels qui ne se dissolvent pas complètement dans l'eau comme du sel de table ou du gros sel dans l'appareil. Si vous le faites, la performance du système peut se détériorer avec le temps.

Le réservoir de sel se remplit d'eau quand vous démarrez l'appareil. Par conséquent, ajoutez du sel avant d'utiliser la machine.

1. Commencez par sortir le panier inférieur pour ajouter le sel adoucissant.
2. Tournez le couvercle du réservoir de sel dans le sens antihoraire pour l'ouvrir (A).



3. Ajoutez 1 litre d'eau dans le réservoir de sel de l'appareil uniquement lors de la première utilisation.
4. Remplissez le réservoir de sel en utilisant l'entonnoir à sel (D). Pour accélérer la dissolution du sel dans l'eau, remuez-le à l'aide d'une cuillère.



Vous pouvez verser environ 2 kg de sel adoucissant dans le réservoir de sel.

5. Remplacez le couvercle et vissez-le correctement lorsque le réservoir est plein.

Il est nécessaire d'ajouter du sel juste avant de mettre l'appareil en marche. Par conséquent, l'excès d'eau salée sera immédiatement vidangé, empêchant ainsi tout risque de corrosion de l'appareil. Si vous ne souhaitez pas démarrer le lavage immédiatement, faites fonctionner l'appareil à vide avec le programme le plus court.

Les différentes marques de sel sur le marché ont différentes tailles de particules et la dureté de l'eau peut varier. La dissolution du sel dans l'eau peut donc prendre plusieurs heures. Le voyant Sel peut rester allumé un moment après l'ajout de sel dans l'appareil.


Détergent

Vous pouvez utiliser du détergent en poudre, en liquide/gel ou en pastilles dans la machine.

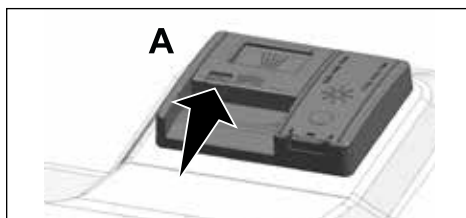
Utilisez uniquement des détergents conçus spécialement pour un lave-vaisselle. Nous vous conseillons de ne pas utiliser des détergents contenant du chlore et du phosphate dans la mesure où ces agents sont nuisibles à l'environnement.

Ajout de détergent

Lisez attentivement les avertissements sur l'emballage du détergent pour obtenir de meilleurs résultats de lavage et de séchage. Contactez le fabricant du détergent pour d'autres questions.

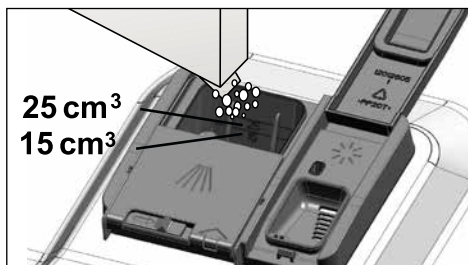
 Ne mettez pas de solvants dans le distributeur de détergent. Il existe un risque d'explosion ! Placez le détergent dans le distributeur de détergent juste avant de mettre la machine en marche, comme illustré ci-dessous.

1. Poussez la manette à droite pour ouvrir le couvercle du distributeur de détergent (A). (varie selon le modèle)

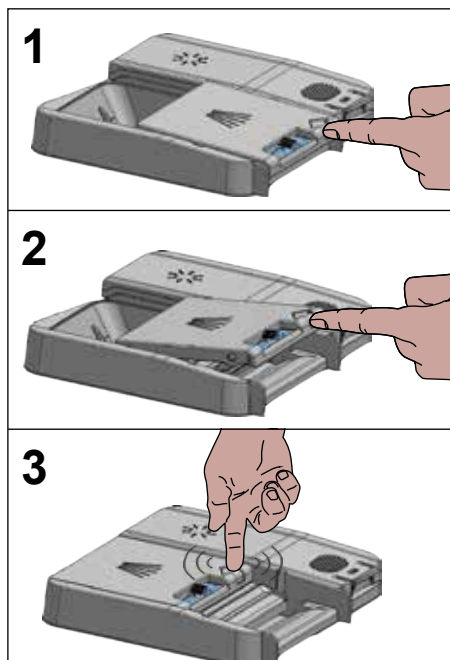


2. Mettez la quantité conseillée de détergent en poudre, en liquide/gel ou en pastille dans le réservoir.

Le distributeur de détergent contient des indicateurs de niveaux qui vous aident à utiliser la quantité appropriée de détergent en poudre. Lorsqu'il est plein, le distributeur de détergent peut contenir 45 cm^3 de détergent. Remplissez le distributeur de détergent jusqu'au niveau 15 cm^3 ou 25 cm^3 en fonction du niveau de remplissage de la machine et/ou du degré de saleté de la vaisselle. Une pastille est suffisante si vous utilisez du détergent en pastilles.



3. Poussez le couvercle du distributeur de détergent pour le fermer. A Vous entendrez un « clic » lorsque le couvercle sera fermé.

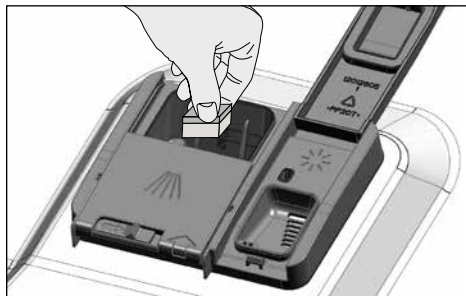


Utilisez le détergent en poudre ou en liquide/gel dans des programmes courts sans pré-lavage, car la solubilité du détergent en pastilles change en fonction de la température et de la durée.

Détergents en pastilles

En plus des détergents en pastilles classiques, on trouve également sur le marché des détergents en pastille qui ont l'effet d'un sel régénérant et/ou d'un produit de rinçage. Certains types de ces détergents contiennent des composants spéciaux comme des protecteurs d'acier inoxydable ou de verre. Ces pastilles montrent leur efficacité jusqu'à un certain degré de dureté de l'eau (21 °dH). Le sel régénérant et le produit de rinçage doivent également être utilisés avec le détergent si le niveau de dureté de l'eau est supérieur au niveau mentionné.

Les meilleurs résultats de lavage dans le lave-vaisselle sont obtenus en utilisant séparément un détergent, un produit de rinçage et des sels adoucissants.



Respectez les instructions du fabricant du détergent figurant sur l'emballage lorsque vous utilisez des détergents en pastilles.

Contactez le fabricant du détergent si votre vaisselle est humide et/ou si vous remarquez des dépôts calcaires, en particulier sur les verres, après le lavage avec du détergent en pastilles.

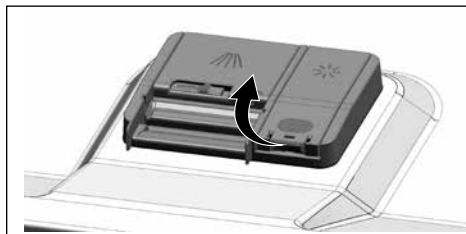
Quand vous passez du détergent en poudre au détergent en pastilles :

1. Vérifiez que les réservoirs de sel et de produit de rinçage sont pleins.
2. Réglez la dureté de l'eau à son niveau maximum et faites tourner la machine à vide.
3. Après le cycle de lavage à vide, lisez le manuel d'utilisation et réglez le niveau de dureté de l'eau en fonction de l'eau qui vous est fournie.
4. Réalisez les réglages de rinçage appropriés.

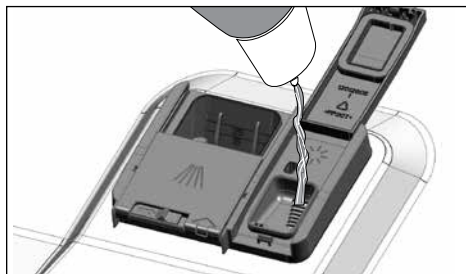
Produit de rinçage

Le produit de rinçage utilisé dans les lave-vaisselle est une formule spéciale utilisée pour améliorer l'efficacité de séchage et empêcher les traces de calcaire sur les éléments lavés. Par conséquent, assurez-vous d'utiliser un produit de rinçage dans le réservoir pour produits de rinçage et des produits de rinçage conçus spécialement pour les lave-vaisselle.

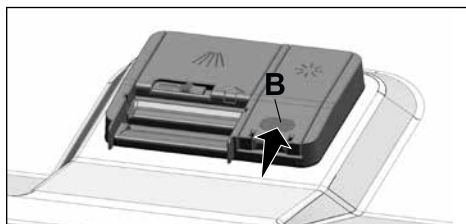
1. Ouvrez le couvercle du réservoir pour produit de rinçage à l'aide de la manette.



2. Remplissez le réservoir jusqu'au niveau « MAX ».



3. Appuyez légèrement sur le point (B) du couvercle du réservoir pour le fermer.



4. S'il y a des taches sur les couverts après le lavage, le niveau doit être augmenté et s'il y a une trace bleue après l'avoir essuyé avec la main, il doit être diminué. Il est réglé sur le niveau 3 comme réglage d'usine.

Le réglage du produit de rinçage est décrit dans la section « Réglage de la quantité de produit de rinçage » dans la section de fonctionnement de la machine.

Essayez le produit de rinçage qui a débordé hors du réservoir. Le produit de rinçage qui a débordé accidentellement provoquera de la mousse et diminuera éventuellement les performances de lavage.

Éléments à ne pas laver au lave-vaisselle


- Ne lavez jamais la vaisselle présentant des cendres de cigarettes, des restes de bougies, de vernis, de teinture, de produits chimiques, etc. dans votre lave-vaisselle.
- Ne lavez pas des couverts et des couteaux avec des manches en bois ou en os, des pièces collées, ou des pièces ne résistant pas à la chaleur, comme des plats en cuivre ou en étain dans le lave-vaisselle.

Les motifs décoratifs des éléments en porcelaine, ainsi que ceux en aluminium ou en argent peuvent être décolorés ou devenir ternes après un lavage au lave-vaisselle, comme cela peut arriver en cas de lavage à la main. Certains types de verres délicats et les cristaux peuvent devenir ternes avec le temps. Nous vous recommandons fortement de vérifier si la vaisselle que vous achetez est adaptée au lavage, en particulier dans le lave-vaisselle.

Disposition de la vaisselle dans le lave-vaisselle

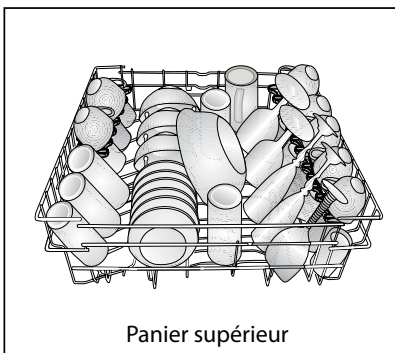
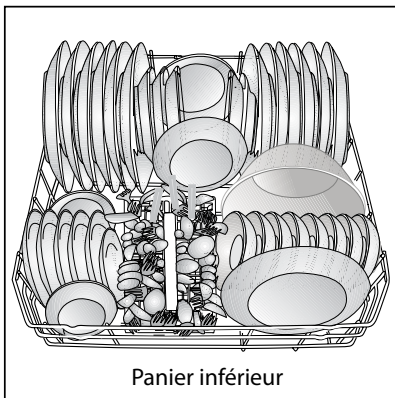
Selon la capacité de votre lave-vaisselle, vous pouvez utiliser votre lave-vaisselle de manière optimale du point de vue de la consommation d'énergie et des performances de lavage et de séchage uniquement si vous disposez la vaisselle de manière ordonnée.

- Enlevez tous les restes de nourriture présents sur la vaisselle (os, miettes, etc.) avant de les mettre dans l'appareil.
- Disposez les pièces fines et étroites dans les sections centrales des paniers, si possible.
- Placez les éléments très sales et grands dans le panier inférieur et les éléments plus petits, délicats et légers dans le panier supérieur.
- Placez la vaisselle creuse comme les bols, verres et casseroles à l'envers dans le lave-vaisselle. L'accumulation d'eau dans les récipients est ainsi évitée.

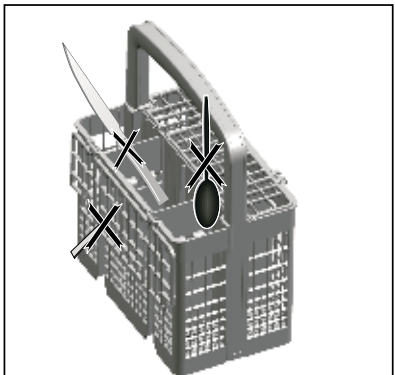
 Pour éviter d'éventuelles blessures, placez toujours les couverts pointus et tranchants, notamment les fourchettes ou les couteaux à pain à l'envers de sorte que leur pointe soit vers le bas ou qu'ils soient à l'horizontale dans le panier à couverts.

Déchargez d'abord la vaisselle du panier inférieur, puis celle du panier supérieur.

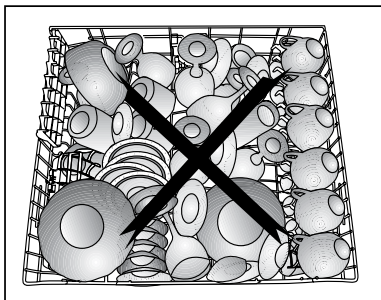
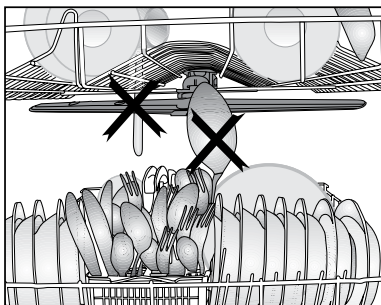
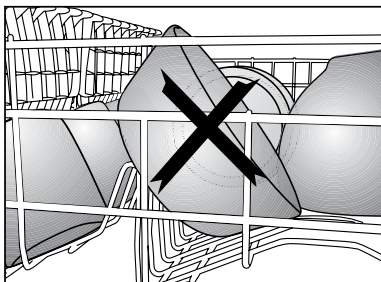
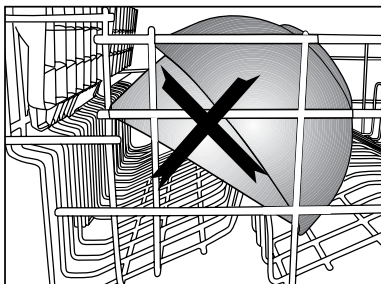
Suggestions de chargement du lave-vaisselle



Chargement incorrect du lave-vaisselle



Chargement incorrect du lave-vaisselle

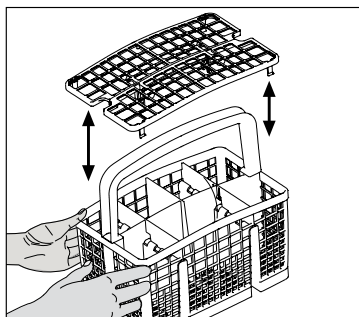
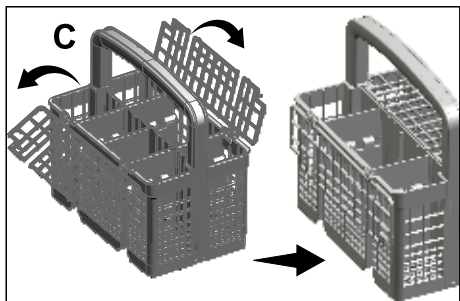
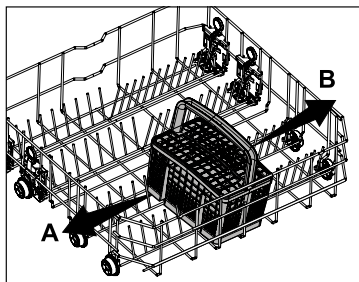
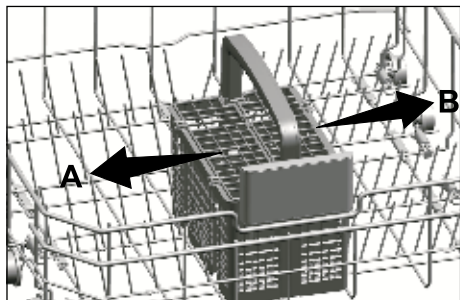


Panier à couverts

(en fonction du modèle)

Le panier à couverts est conçu pour nettoyer vos couverts tels que les couteaux, fourchettes, cuillères, etc. de manière plus propre.

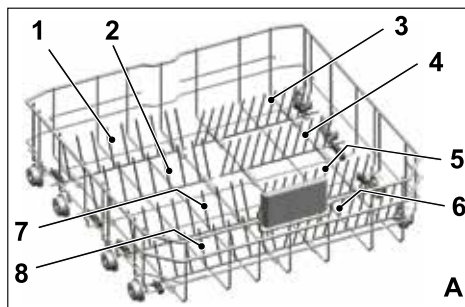
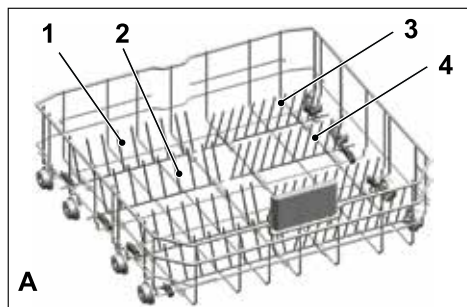
Comme le panier à couverts est amovible (A, B), vous pouvez créer un espace plus large quand vous placez vos plats dans le panier inférieur, et libérer de l'espace pour vos plats de différentes tailles.



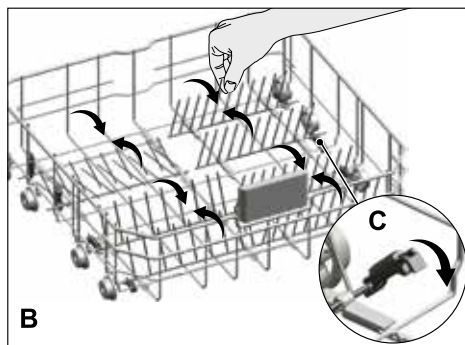
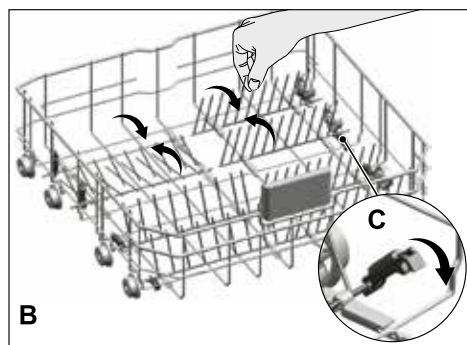
Tiges rétractables du panier inférieur

(en fonction du modèle)

Les six tiges rétractables (A) situées dans le panier inférieur de la machine sont conçues pour faciliter le rangement d'éléments volumineux comme les casseroles, les saladiers, etc. Vous pouvez créer des espaces plus grands en repliant chacune des tiges séparément ou toutes à la fois.



Pour mettre les tiges rétractables en position horizontale, tenez-les par le milieu et poussez-les dans le sens des flèches (B). Pour remettre les tiges en position verticale, contentez-vous de les redresser. Les tiges rétractables s'enclencheront à nouveau dans le loquet (C).



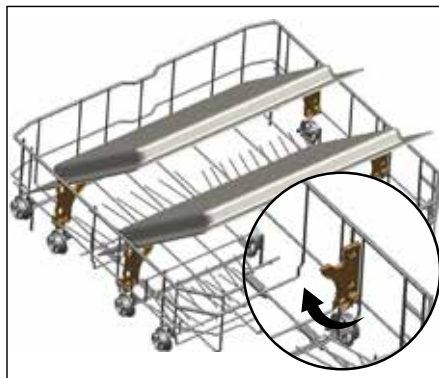
Le fait de mettre les tiges en position horizontale en les tenant par les extrémités peut les amener à se plier. Par conséquent, il serait convenable de disposer les tiges médianes en position horizontale ou verticale en les tenant par leurs manches et en les poussant dans le sens de la flèche.

Support lèche-frites

(en fonction du modèle)

Utilisez les supports pour laver les plateaux situés au fond du panier.

Référez-vous à la section Fonctions supplémentaires afin de sélectionner le programme ou la fonction appropriée.

**Support Spécial Verres**

(en fonction du modèle)

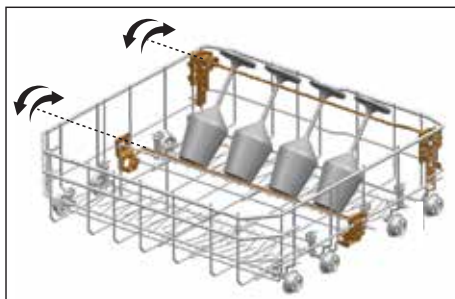
Le Support Spécial Verres trouvé dans le panier inférieur de votre machine garantit un lavage sûr de vos verres fragiles.



Support Verres à pied rétractable

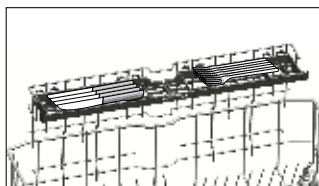
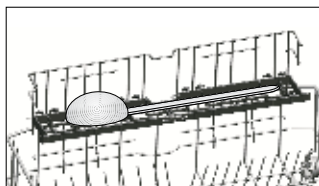
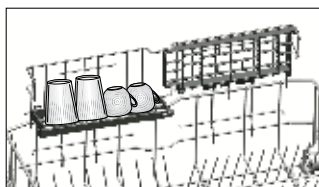
(en fonction du modèle)

Support Verres à pied rétractable trouvé dans le panier inférieur de votre machine garantit un lavage sûr de vos verres surdimensionnés et de vos grands verres.

**Support multifonction/à hauteur ajustable du panier inférieur**

(en fonction du modèle)

Cet accessoire situé dans le panier inférieur de l'appareil vous autorise à laver facilement des éléments tels que des verres supplémentaires, de grandes louches et des couteaux à pain.

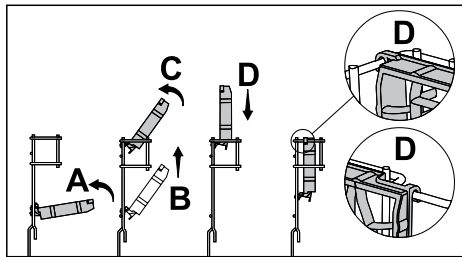


Vous pouvez utiliser les supports au besoin en les déplaçant vers le bas ou vers le haut, ou les fermer pour créer un plus grand espace dans votre panier inférieur.

⚠ Veillez à ce que l'hélice ne touche pas la vaisselle placée sur les supports.

Pour fermer les supports :

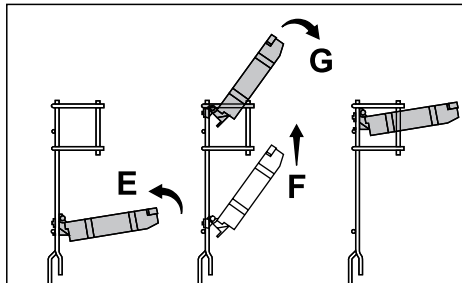
1. Pliez le support (A).
2. Faites glisser le support vers le haut (B).
3. Mettez le support en position verticale (C).
4. Faites glisser le support vers le bas et verrouillez-le avec les loquets (D).



Vous pouvez ouvrir les supports en suivant la même procédure à l'inverse.

Pour ajuster la taille des supports :

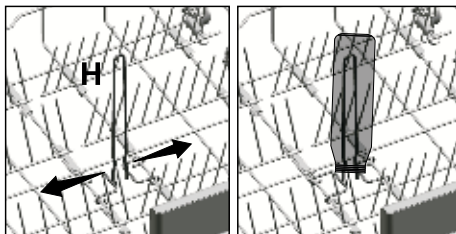
1. Pliez le support (E).
2. Faites glisser le support vers le haut (F).
3. Ouvrez le support au niveau désiré (G).



Tige à bouteilles du panier inférieur

(en fonction du modèle)

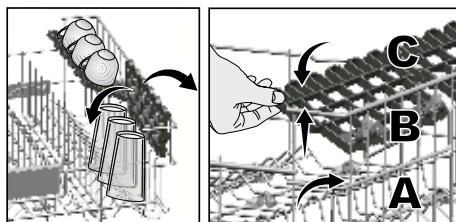
La tige de la bouteille est conçue pour le lavage plus facile d'éléments longs avec des orifices larges. Vous pouvez sortir la tige à bouteille du panier quand elle n'est pas utilisée en la tirant par les côtés (H).



Support à hauteur ajustable du panier supérieur

(en fonction du modèle)

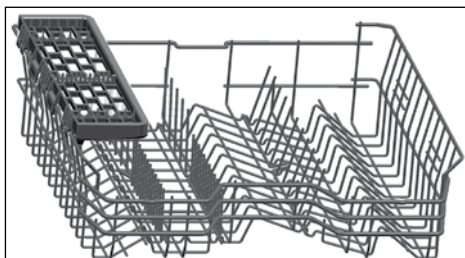
Utilisez les parties inférieures et supérieures des supports à hauteur ajustable dans le panier supérieur de l'appareil en les faisant glisser vers le haut et le bas en fonction de la hauteur des verres, coupes, etc. (A, B, C).



Support multifonction du panier supérieur

(en fonction du modèle)

Cet accessoire situé dans le panier supérieur de l'appareil vous permet de laver facilement des éléments tels que de très grandes louches et des couteaux à pain.



Vous pouvez soulever le support multifonction du panier supérieur pour le retirer si vous ne souhaitez pas l'utiliser.



Si vous souhaitez réutiliser le support multifonction du panier supérieur, vous pouvez facilement le fixer à la section latérale de votre panier supérieur.



Réglage de hauteur du panier supérieur

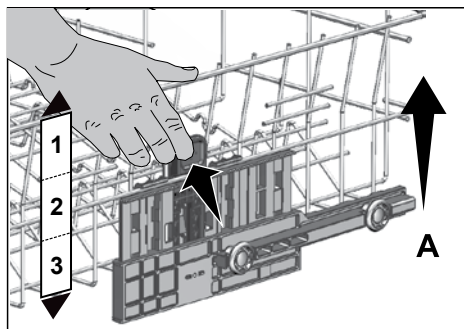
(en fonction du modèle)

Le mécanisme de réglage de hauteur du panier supérieur a été conçu pour que vous puissiez créer de grands espaces dans les sections inférieures ou supérieures de votre machine en fonction de vos besoins en ajustant la hauteur vers le haut ou vers le bas, que votre panier soit vide ou chargé.

Grâce à ce mécanisme, vous pouvez utiliser votre panier dans trois positions différentes : inférieure, moyenne et supérieure (1, 2, 3).

1. Pour soulever votre panier, tenez les tiges du panier supérieur avec les deux mains en vous assurant que le panier est dans la position la plus basse, et tirez-les vers le haut (A).
2. Vous entendrez un « clic » provenant des mécanismes de droite et de gauche, indiquant que le panier a atteint le niveau suivant. Libérez le panier.

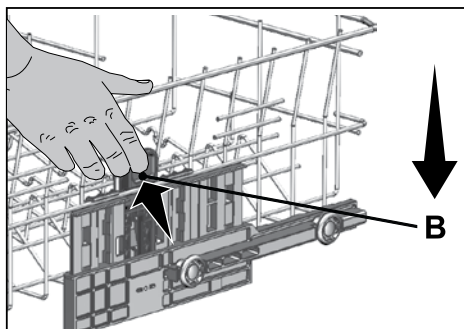
Répétez le processus si la hauteur n'est pas suffisante.



Pour abaisser le panier, alors qu'il est dans la position la plus haute ;

1. Tenez les tiges du panier supérieur avec les deux mains, soulevez légèrement ce dernier, poussez et relâchez simultanément les loquets indiqués sur la figure (B).
2. Abaissez le panier de sa position actuelle à la position inférieure.
3. Libérez le panier une fois qu'il passe à un niveau inférieur.

Répétez le processus si la hauteur n'est pas suffisante.



Le mécanisme de déplacement peut ne pas fonctionner correctement si le panier supérieur est surchargé ou si la répartition du poids n'est pas équilibrée. Avec des charges très lourdes, le panier peut chuter à un niveau inférieur.

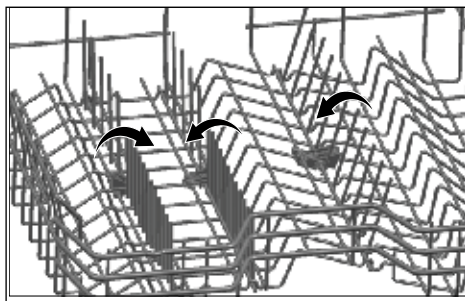
Assurez-vous que le mécanisme de réglage correspond aux positions sur les côtés droit et gauche du panier supérieur.

Tiges rétractables du panier supérieur

(en fonction du modèle)

Vous pouvez utiliser des tiges rétractables lorsque vous souhaitez créer plus d'espace pour vos plats dans le panier supérieur de votre machine.

Pour mettre les tiges rétractables en position horizontale, tenez-les par le milieu et poussez-les dans le sens de la flèche indiquée sur la figure. Placez vos plats volumineux dans l'espace dégagé. Pour remettre les tiges en position verticale, contentez-vous de les redresser.



Le fait de mettre les tiges en position horizontale en les tenant par les extrémités peut les amener à se plier. Par conséquent, vous devez tenir les tiges par leurs manches tout en les ramenant à la position horizontale ou verticale.

Réglage de hauteur du panier vide

(en fonction du modèle)

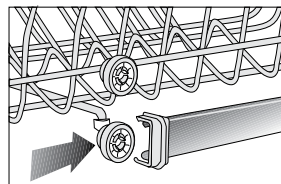
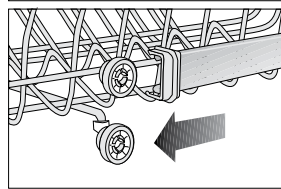
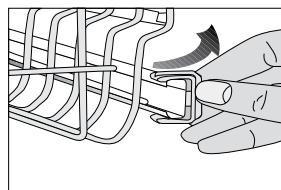
Dans ce modèle, l'ajustement de la hauteur du panier supérieur peut être à l'aide des roues montées à deux hauteurs différentes.

Libérez les loquets fixés sur les glissières de droite et de gauche du panier supérieur en les poussant vers l'extérieur.

Tirez complètement le panier.

Remettez le panier sur les glissières à la hauteur désirée.

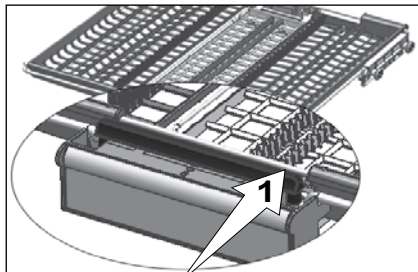
Remettez les loquets dans la position adaptée.



Panier à couverts supérieur

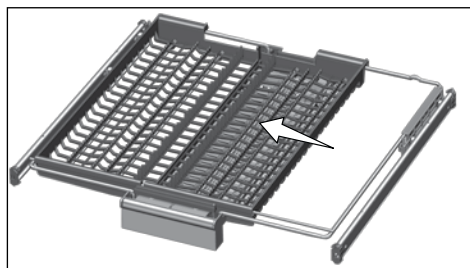
(en fonction du modèle)

Le panier à couverts supérieur est conçu pour nettoyer vos couverts tels que les fourchettes, les cuillères, etc. en les plaçant entre les barres du panier.



Dans les modèles avec fonction de mouvement partiel, lorsque vous poussez la barre (1) sur la poignée, le plateau central du panier passe à la position inférieure et le système se déverrouille. Ainsi, les plateaux à droite et à gauche peuvent être utilisés comme pièces mobiles.

L'espace libre laissé par les plateaux latéraux permet de charger les pièces longues dans le panier supérieur.

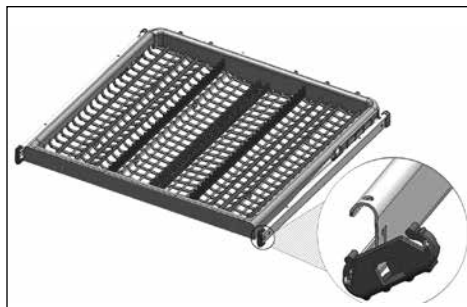


Lorsque le plateau central est en position basse, vous pouvez charger des objets longs et hauts tels que les tasses à café, les louches, etc. sur le plateau. Lorsque les plateaux latéraux reposent sur deux parois latérales, vous pouvez tirer la poignée pour permettre au plateau central de se soulever et de verrouiller le système.

Panier à couverts supérieur

(en fonction du modèle)

Le panier à couverts supérieur est conçu pour nettoyer vos couverts tels que les fourchettes, les cuillères, etc. en les plaçant entre les barres du panier.



Fonctionnement



Avant toute chose, lisez la section « Consignes de sécurité » !
Lisez « Guide rapide » avant cette section.

Touches

Touche Marche/Arrêt

Quand vous appuyez sur la touche Marche/Arrêt, les voyants s'allument à l'écran pour la position Marche. Les voyants s'éteignent pour la position Arrêt.

Touche Sélection de programme/Annulation de programme

Appuyez sur cette touche jusqu'à ce que s'affiche le programme désiré dans l'indicateur de programme.

Pour annuler le programme en cours, ouvrez la porte de la machine. Appuyez pendant 3 secondes sur les touches Sélection de programme / Annulation de programme. À la fin du compte à rebours 3 - 2 - 1, la séquence numérique 0:01 s'affiche. Fermez la porte de la machine et attendez la fin de la vidange. La vidange s'achève au bout de 2 minutes et la machine émet un signal sonore au terme de cette opération.

Touches de fonction

Si vous appuyez sur n'importe laquelle des touches de fonctions au moment de la sélection du programme ou de la sélection de la Départ différé, la touche émet un signal sonore de confirmation, lorsque la fonction désirée est prise en charge par le programme sélectionné. La fonction est considérée comme sélectionnée lorsque son indicateur est allumé.

Pour annuler une fonction sélectionnée, appuyez sur la touche de ladite fonction jusqu'à l'extinction de son voyant.

Sélection de programmes

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer la machine.
2. Vérifiez les indicateurs de niveau de sel et de produit de rinçage, puis ajoutez les produits si nécessaire.
3. Consultez le « Tableau des données de programmes et valeurs de consommation moyenne » pour sélectionner un programme de lavage adapté à votre vaisselle.

Fonctions supplémentaires

Les programmes de lavage de votre machine sont conçus pour obtenir le meilleur lavage possible, en prenant en compte le type de saleté, le degré de saleté et les caractéristiques des plats à laver. Les fonctions auxiliaires vous permettent de réaliser des économies de temps, d'eau et d'énergie.

Les fonctions auxiliaires pourraient entraîner des changements dans la durée du programme.

Les fonctions supplémentaires ne sont pas adaptées à tous les programmes de lavage. L'indicateur de la fonction supplémentaire non compatible avec le programme ne sera pas actif.

Fonction Rinçage+

(varie selon le modèle)

En fonction du type de détergent utilisé, si vous utilisez un détergent soluble, ce dernier enlèvera les taches sur la vaisselle et permettra une performance optimale de rinçage.

Fonction Demi-charge

(varie selon le modèle)

Utilisée pour faire fonctionner la machine sans la charger complètement.

1. Chargez la vaisselle dans l'appareil à votre convenance.
2. Mettez la machine en marche à l'aide de la touche Marche/arrêt.
3. Sélectionnez le programme désiré et appuyez sur la touche Demi Charge. L'indicateur de Demi-charge s'allume sur l'affichage de l'indicateur de fonction sélectionnée.
4. Fermez la porte de la machine pour lancer le programme.

Avec la fonction demi-charge, vous pouvez économiser de l'eau et de l'énergie en utilisant les paniers inférieurs et supérieurs de l'appareil.

Fonction Séchage +

(varie selon le modèle)

Permet d'obtenir de meilleurs résultats de séchage.

Fonction Fast+

(varie selon le modèle)

Cette fonction raccourcit la durée du cycle de lavage sélectionné et réduit la consommation d'eau en activant un lavage sous une pression plus élevée.

Fonction Tablette Tout en 1

(varie selon le modèle)

Cette fonction permet d'obtenir de meilleures performances de séchage avec les détergents multi-usages (2en1, 3en1, 4en1, 5en1, etc.) en fonction du degré de dureté de l'eau fournie.

Si vous avez utilisé la fonction Détergent en tablette au cours du programme précédent, la fonction Détergent en tablette restera active durant le prochain programme de lavage que vous sélectionnerez. La fonction Détergent en pastilles pourrait entraîner des changements dans la durée du programme.

AqualIntense Fonction

(varie selon le modèle)



La turbine AqualIntense située sous la turbine inférieure vous permet de laver vos plats très sales que vous mettez dans le compartiment droit du panier inférieur. Vous obtenez un meilleur résultat lorsque vous placez le plat le plus sale à l'avant du compartiment droit.

N'essayez pas de retirer la turbine AqualIntense

TrayWash Fonction

(varie selon le modèle)

Sélectionnez le programme intensif 70 °C et appuyez sur la touche Fonction pour lancer ladite fonction.

AquaActive Fonction

(varie selon le modèle)

Cette fonction fait fonctionner l'hélice inférieure à une plus grande pression et vitesse dans l'optique d'un meilleur lavage de la vaisselle (casseroles, plateaux, par exemple) souillée par des taches résistantes et sèches.

AntiOdeur Fonction

(varie selon le modèle)

Appuyez sur le bouton AntiOdeur qui se trouve sur le panneau en vue de l'activation de la fonction AntiOdeur. Pendant que cette fonction est active, le système est activé par intermittence et prévient la formation de mauvaises odeurs dues à la putréfaction. Si la fonction susmentionnée est sélectionnée, elle sera activée pendant que l'appareil est éteint et le voyant AntiOdeur clignotera. Il peut s'en suivre un bruit de ventilateur, ce qui est tout à fait normal. Jusqu'à ce que la fonction Sélection soit désactivée, le système sera actif automatiquement et par intermittence.

Fonction Détection automatique de détergent en tablette

(varie selon le modèle)

La fonction Détection automatique de détergent en tablette détecte automatiquement l'utilisation des détergents en pastilles combinés.

Vous pouvez améliorer la performance de séchage de ce type de détergent en réglant la température et la durée en conséquence.

Grâce à cette fonction, il n'est plus nécessaire d'appuyer sur un bouton lorsque vous utilisez le détergent en tablette.

La fonction s'active lorsque vous sélectionnez la détection automatique.

Activation / Désactivation :

1. Après avoir mis la machine en marche, appuyez simultanément sur les touches Temporisation et P. Continuez à appuyer sur ces touches jusqu'à la fin du compte à rebours 3, 2, 1 affiché.
2. Appuyez sur la touche P pour l'activation de la position a :. La fonction de détection automatique du type de détergent est désactivée sur la position « a:0 » et activée sur « a:1 ». Déterminez l'option souhaitée grâce à la touche Temporisation.
3. Éteignez la machine en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt pour enregistrer les modifications.

Changement du volume du son d'avertissement

1. Après la mise en marche de l'appareil, appuyez simultanément sur les touches Temporisation et P / P+. Continuez à appuyer sur ces touches jusqu'à la fin du compte à rebours 3, 2, 1 affiché.
2. Appuyez sur les touches P / P+ pour passer à la position « S: » sur l'écran.
3. Chaque fois que vous appuyez sur le touche de Temporisation, le volume de l'alarme sonore change : « S:0 » éteint, « S:1 » moyen et « S:2 » élevé.
4. Éteignez la machine en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt pour enregistrer les modifications.

Votre machine est réglée sur « S:2 » réglage d'usine par défaut.

Témoin lumineux de fonctionnement projeté au sol Avertisseur indiquant que la machine est en cours de lavage

(varie selon le modèle)

La machine émet un signal lumineux projeté au sol durant le lavage. Ce signal lumineux s'éteint à la fin du lavage.

Le témoin lumineux de fonctionnement s'active automatiquement lorsqu'un programme de lavage démarre et demeure activé jusqu'à la fin de celui-ci.

Le témoin lumineux de fonctionnement ne peut pas être annulé par l'utilisateur.

Éclairage intérieur

(varie selon le modèle)

Certains modèles possèdent un éclairage intérieur pour illuminer l'intérieur lorsque la porte est ouverte.

1. Après la mise en marche de l'appareil, appuyez simultanément sur les touches Temporisation et P / P+. Continuez à appuyer sur ces touches jusqu'à la fin du compte à rebours 3, 2, 1 affiché.
2. Appuyez sur les touches P / P+ pour passer à la position L: sur l'écran. L'éclairage intérieur est éteint en position « L:0 » et allumé en position « L:1 ». Sélectionnez la position souhaitée à l'aide de la touche de temporisation.
3. Éteignez la machine en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt pour enregistrer les modifications.

SelfDry

(varie selon le modèle)

Grâce à la fonctionnalité « SelfDry » autoséchage de votre machine, l'efficacité du séchage de votre machine est améliorée et l'énergie est économisée. Il existe deux options, à savoir « ARRÊT » et « MARCHÉ ».

Vous pouvez utiliser les paramètres des sous-menus pour modifier «SelfDry» d'autoséchage.

Lorsque vous activez cette fonction, la porte de votre machine s'ouvre automatiquement à la fin du cycle de lavage.

La fonction d'ouverture automatique des portes ouvre les portes à la fin du cycle de lavage grâce aux « arbres d'ouverture des portes ». Ce processus dure environ 2 minutes. Ne forcez pas la fermeture de la porte si le courant est interrompu alors que les arbres sont en train de sortir. Le fonctionnement doit être terminé et les arbres doivent être rétractés lorsque le courant est rétabli.

SelfDry autoséchage peut entraîner des modifications de la durée du cycle

SelfDry d'autoséchage

1. Appuyez simultanément sur les touches Delay et P/P+ après avoir allumé votre machine. Continuez à appuyer sur la touche jusqu'à ce que le compte à rebours affiché à l'écran sous la forme 3, 2, 1 soit terminé.
2. Appuyez sur la touche P/P+, et déplacez-vous jusqu'à la position 0 : sur l'écran. « 0 : La position « 0 » indique que le SelfDry autoséchage est désactivée « 0 : La position « 1 » indique qu'il est allumé. Sélectionnez la position souhaitée à l'aide de la touche de temporisation.
3. Éteignez votre machine à l'aide de la touche Marche/Arrêt pour enregistrer le réglage.

EverClean Filter

(varie selon le modèle)

Grâce à cette fonction, votre micro filtre sera nettoyé par un système spécial au terme du lavage et il sera apprêté pour la prochaine utilisation de la machine. Ce processus de nettoyage augmente l'intervalle de nettoyage du micro filtre de 2 semaines à 3 mois, boostant ainsi les performances de lavage. L'utilisation de cette fonction est recommandée pour les tous les cycles de lavage, car elle vous permet d'obtenir de meilleurs résultats.

Planification de l'heure de lavage

Départ différé

Si un tarif heures creuses existe pour l'électricité dans votre région, vous pouvez utiliser la fonction Départ différé pour laver votre vaisselle aux heures correspondantes.

Vous pouvez retarder le lancement du programme sélectionné jusqu'à 24 heures.

1. Appuyez sur la fonction Départ différé après avoir sélectionné le programme de lavage et d'autres fonctions supplémentaires.
2. Une fois la touche Départ différé appuyée, la ligne informative de l'écran affichera «00:30» et l'indicateur de Départ différé se mettra à clignoter.
3. Définir la durée souhaitée grâce à la touche Départ différé. L'heure augmente par palier de 30 minutes jusqu'à 6 heures et après cette étape, par palier d'une heure de temps jusqu'à 24 heures à chaque fois que vous appuyez sur la touche.
4. Fermez la porte de la machine après avoir programmé la Départ différé. Après la Départ différé, le programme sélectionné démarrera automatiquement.

Modification des paramètres avec la fonction Départ différé activée

Quand la fonction de Départ différé est activée, vous ne pouvez effectuer de changements dans le programme de lavage, les fonctions auxiliaires, ou encore la durée de Départ différé.

Le programme et les fonctions auxiliaires ne peuvent être réglés / modifiés après le démarrage du programme.

Pour annuler la fonction Départ différé

Ouvrez la porte du produit. Appuyez pendant 3 secondes sur les touches Sélection de programme / Annulation de programme. À la fin du compte à rebours 3 - 2 - 1, la séquence numérique 0:01 s'affiche. Fermez la porte de la machine et attendez la fin de la vidange. La vidange s'achève au bout de 2 minutes et la machine émet un signal sonore au terme de cette opération.

Vous pouvez sélectionner et démarrer un nouveau programme après l'annulation de la fonction Départ différé.

La fonction Départ différé ne peut être activée après le lancement du programme.

Démarrage du programme

Fermez la porte de la machine pour la mettre en marche après avoir sélectionné un programme et des fonctions auxiliaires.

Votre machine effectue l'adoucissement de l'eau en fonction de la dureté de l'eau. La durée du lavage peut être différente pendant le programme en fonction de la température ambiante du local d'installation de votre machine, de la température de l'eau et de la quantité de vaisselle.

Veillez à ne pas ouvrir la porte lorsque la machine est en fonctionnement. Il se peut que de la vapeur soit expulsée à l'ouverture de la porte de la machine, veuillez prendre des précautions.

La machine restera silencieuse en mode Pause pendant quelque temps pour enlever totalement l'eau de la machine et de la vaisselle et nettoyer l'adoucisseur de l'eau. Le fonctionnement reprendra ensuite en mode Séchage.

Annulation du programme

Ouvrez la porte du produit. Appuyez pendant 3 secondes sur les touches Sélection de programme / Annulation de programme. À la fin du compte à rebours 3 - 2 - 1, la séquence numérique 0:01 s'affiche. Fermez la porte de la machine et attendez la fin de la vidange. La vidange s'achève au bout de 2 minutes et la machine émet un signal sonore au terme de cette opération.

Il peut rester des résidus de détergent ou de produit de rinçage dans la machine et/ou sur la vaisselle située à l'intérieur selon l'étape en cours du programme précédent au moment de l'annulation.

Indicateur de sel (S)

Veillez vérifier l'indicateur de sel à l'écran pour voir s'il y a suffisamment de sel adoucissant dans votre lave-vaisselle ou non. Vous devez remplir le réservoir de sel adoucissant à chaque fois que l'indicateur de sel s'affiche sur la machine.

Le réglage du niveau de dureté de l'eau est expliqué dans la section Système d'adoucissement de l'eau.

Indicateur de produit de rinçage (☼)

Veillez vérifier l'indicateur de produit de rinçage à l'écran pour voir s'il y a suffisamment de produit de rinçage dans votre lave-vaisselle ou non. Vous devez remplir le tiroir à produit de rinçage à chaque fois que l'indicateur correspondant s'affiche sur la machine.

Réglage de la quantité de produit de rinçage

1. Après avoir allumé la machine, appuyez simultanément sur les touches Temporisation et P+/P. Après l'affichage du compte à rebours (3, 2, 1), maintenez enfoncées lesdites touches pendant un moment.
2. Appuyez sur P+/P pour passer à la position (P) sur l'écran.
3. Réglez jusqu'au niveau approprié à l'aide de la touche de temporisation.
4. Appuyez sur la touche Marche /Arrêt pour enregistrer le réglage.

Aucune dose produit de rinçage distribuée en position de lavage P:0.

1 dose de produit de rinçage est distribuée en position P:1.

2 doses de produit de rinçage sont distribuées en position P:2.

3 doses de produit de rinçage sont distribuées en position P:3.

4 doses de produit de rinçage sont distribuées en position P:4.

Fin du programme

Lorsque le programme sélectionné prend fin, un signal sonore vous avertit d'éteindre votre machine. Ce signal sonore vous avertit à un certain intervalle avant de s'éteindre.

1. L'indicateur de fin de programme s'allume à la fin du programme de lavage (Varie selon le modèle).
2. Ouvrez la porte de la machine.
3. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre la machine.
4. Fermez le robinet.
5. Débranchez la machine de la prise.

Pour des raisons d'économie d'énergie, la machine s'arrête automatiquement à la fin du programme ou en cas de non-démarrage dudit programme.

Laissez votre vaisselle dans la machine pendant environ 15 minutes pour les refroidir après le lavage. Votre vaisselle mettra moins de temps à sécher si vous laissez la porte de la machine entrouverte pendant cette période. Cette précaution permet d'améliorer l'efficacité du séchage de la machine.

Indicateur de rupture d'eau

Si l'arrivée d'eau est coupée ou si le robinet d'arrivée d'eau est fermé, la machine ne peut pas recueillir l'eau et l'icône E:02 clignote sur l'indicateur de programme. Tant que le problème persiste, le programme de lavage est interrompu et l'arrivée d'eau est contrôlée régulièrement par la machine ; lorsque l'eau est restaurée, l'icône E:02 disparaît après un moment et le programme de lavage reprend.

Avertissement de débordement

Si la machine recueille une grande quantité d'eau ou si une fuite est détectée dans l'un des composants, alors elle détecte ce problème et l'icône E:01 clignote sur l'indicateur de Programme. Aussi longtemps que le débordement persiste, l'algorithme de sécurité s'active et essaye de vidanger l'eau. Si le débordement s'arrête et la sécurité est assurée, l'icône E:01 disparaît. Si E:01 ne disparaît pas, une panne permanente est signalée. Dans ce cas, veuillez contacter le service agréé.

Nettoyage Cuve

(varie selon le modèle)

Il est recommandé de procéder au nettoyage et à l'entretien de la machine tous les 1 à 2 mois. Cette opération doit se faire lorsque la machine est vide.

Pour un résultat efficace, il est recommandé d'utiliser des produits de nettoyage spécialement adaptés à la machine.

Ne vous servez pas du programme de nettoyage de la machine pour le lavage de la vaisselle. Étant donné que ce programme fonctionne sous des températures élevées, il est préjudiciable pour la vaisselle.

Entretien et nettoyage



Avant toute chose, lisez la section « Consignes de sécurité » !

Débranchez le produit et fermez le robinet avant de commencer les procédures de nettoyage.

N'utilisez pas de substances abrasives pour le nettoyage.

Nettoyez le filtre et les hélices au moins une fois par semaine pour que l'appareil fonctionne correctement.

La durée de vie du produit est allongée et les problèmes rencontrés fréquemment diminuent s'il est nettoyé régulièrement.

Lavage de la surface extérieure du produit

REMARQUE

Lavez la surface extérieure et les poignées des portes du produits en douceur avec un produit de nettoyage doux et un chiffon humide. Essuyez le « panneau de commandes » avec un chiffon humide.

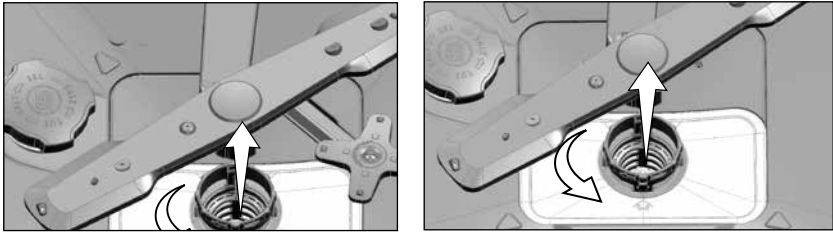
Lavage de l'intérieur de l'appareil

- Tous les mois nettoyez l'intérieur de la machine en faisant fonctionner la machine dans le programme fonctionnant à la température la plus élevée possible avec un détergent ou des agents de nettoyage spéciaux pour la machine. Cette opération permettra d'éliminer les restes et le calcaire de l'intérieur de la machine.
- S'il reste de l'eau dans la machine, vidangez l'eau en suivant la procédure décrite dans la rubrique « Annulation d'un programme ». Si l'eau ne peut pas être évacuée, retirez les filtres comme spécifié dans la section « Nettoyage des filtres » et vérifiez si des dépôts se sont accumulés au fond de la machine, en bloquant le conduit d'eau. Nettoyez si nécessaire.

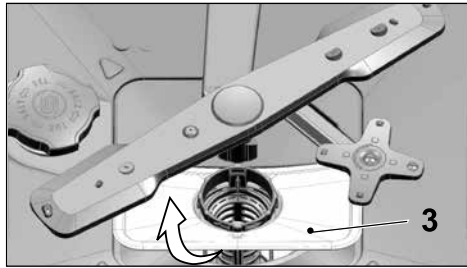
Nettoyage des filtres

Nettoyez les filtres au moins une fois par semaine pour que l'appareil fonctionne correctement. Contrôlez la présence de résidus de nourriture sur les filtres. S'il y a des résidus de nourriture sur les filtres, enlevez-les et nettoyez-les bien sous l'eau.

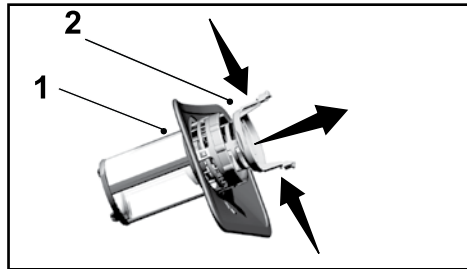
1. Tournez l'ensemble du micro-filtre (1) et du filtre dégrossisseur (2) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et sortez le de son emplacement.(varie selon le modèle)



2. Retirez le filtre en métal/plastique (3) de son support.



3. Pressez les deux cliquets du filtre dégrossisseur vers l'intérieur et séparez le filtre dégrossisseur de l'assemblage.



4. Nettoyez les trois filtres sous le robinet à l'aide d'une brosse.
 5. Placez le filtre en métal/plastique.
 6. Placez le filtre dégrossisseur dans le micro-filtre. Assurez-vous qu'il soit installé de manière convenable. Tournez le filtre dégrossisseur dans le sens horaire jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

N'utilisez pas le lave-vaisselle sans filtre.

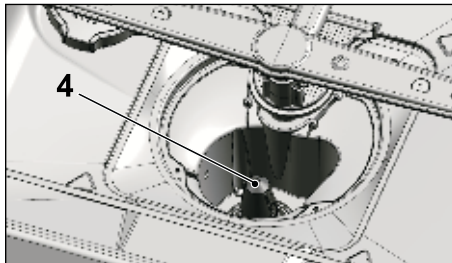
La mauvaise disposition des filtres réduira l'efficacité de lavage.

Mécanisme de nettoyage du micro-filtre

(varie selon le modèle)

La propreté du filtre est accrue de 80 % grâce au système de nettoyage du micro-filtre dont dispose votre machine.

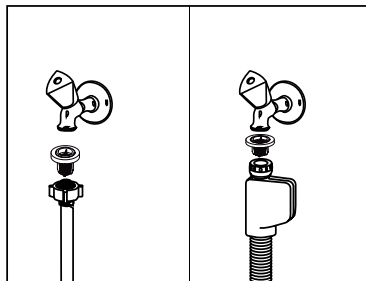
Si votre machine est équipée d'une fonction de nettoyage automatique du filtre, ne retirez pas le mécanisme de nettoyage du micro-filtre (4) pour le nettoyer.

**Nettoyage du filtre du tuyau**

Les dommages qui peuvent être causés sur l'appareil par des impuretés venant de l'eau de ville ou de votre propre installation d'eau (par exemple du sable, de la poussière, de la rouille, etc.), peuvent être évités grâce au filtre attaché au robinet d'arrivée d'eau. Contrôlez régulièrement le filtre et le tuyau et nettoyez-les si nécessaire.

1. Fermez le robinet et enlevez le tuyau.
2. Après avoir sorti le filtre, lavez-le sous l'eau courante.
3. Remplacez le filtre nettoyé dans son emplacement dans le tuyau.
4. Fixez le tuyau au robinet.

(varie selon le modèle)

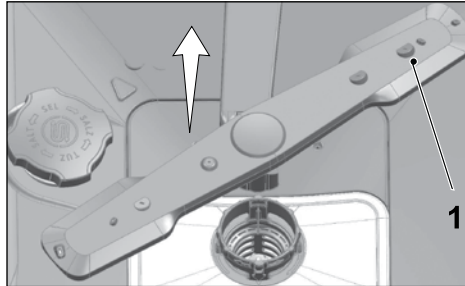


Nettoyage des hélices

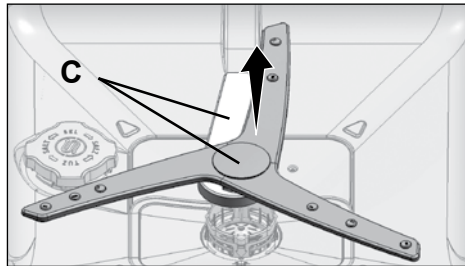
Nettoyez les hélices au moins une fois par semaine pour que l'appareil fonctionne correctement.

Hélice inférieure

Contrôlez si les trous de l'hélice inférieure (1) sont bouchés. S'ils le sont, retirez l'hélice pour la nettoyer. Vous pouvez soulever l'hélice inférieure pour l'enlever. (varie selon le modèle)



Contrôlez si les trous dans l'ensemble de l'hélice inférieure sont bouchés. S'ils le sont, retirez et nettoyez l'ensemble de l'hélice. (varie selon le modèle)



Pour enlever et nettoyer l'ensemble inférieur d'hélice ensemble, tenez les points (C) indiqués sur la figure d'une main et tirez vers le haut pour l'enlever. Après le nettoyage, suivez ces étapes dans l'ordre inverse pour réinstaller l'ensemble de l'hélice.

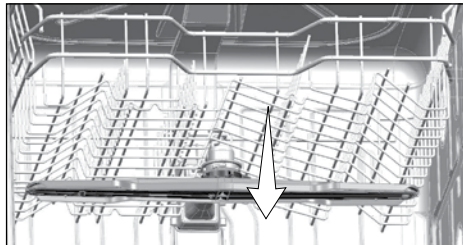
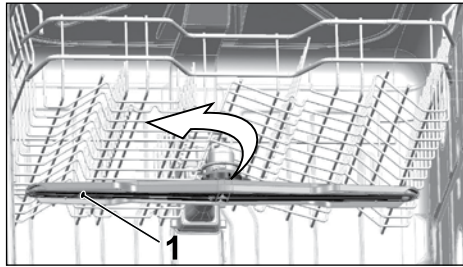


Ne tentez pas de faire tourner l'hélice en la tenant par ses extrémités. Tenter de faire tourner les extrémités peut entraîner une casse du système d'engrenage au sein de l'hélice.

Hélice supérieure

Contrôlez si les trous de l'hélice supérieure (1) sont bouchés. S'ils le sont, retirez l'hélice pour la nettoyer. Tournez son écrou vers la gauche pour retirer l'hélice supérieure.

Assurez-vous que l'écrou est bien serré quand vous installez l'hélice supérieure.



Dépannage

Problèmes	Causes	Solutions
L'appareil ne démarre pas.	Le câble électrique est débranché.	Vérifiez si le câble électrique est branché.
	Le fusible a sauté.	Vérifiez les fusibles de votre maison.
	L'eau est coupée.	Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert.
	La porte de l'appareil est ouverte.	Vérifiez que vous avez fermé la porte de l'appareil.
	Le bouton Marche / Arrêt n'est pas enclenché.	Vérifiez que vous avez allumé l'appareil en appuyant sur le bouton Marche / Arrêt.
La vaisselle ne sort pas propre de la machine.	La vaisselle n'est pas classer en ordre dans la machine.	Chargez la vaisselle comme décrit dans le manuel d'utilisation.
	Le programme sélectionné n'est pas adapté.	Sélectionnez un programme avec une température plus haute et un cycle plus long.
	Les hélices sont bloquées.	Avant de démarrer le programme, faites tourner les hélices supérieures et inférieures avec votre main pour vous assurer qu'elles tournent librement.
	Les orifices des hélices sont bouchés.	Les orifices des hélices inférieures et supérieures peuvent être bouchés avec des restes de nourritures, comme des pépins de citron. Nettoyez régulièrement les hélices comme illustré dans la section « Nettoyage et entretien ».
	Les filtres sont bouchés.	Vérifiez si le système de filtrage est propre. Nettoyez régulièrement le système de filtrage comme illustré dans la section « Nettoyage et entretien ».

Problèmes	Causes	Solutions
La vaisselle ne sort pas propre de la machine.	Les filtres ne sont pas placés correctement.	Vérifiez le système de filtrage et assurez-vous qu'il est installé correctement.
	Les paniers sont surchargés.	Ne surchargez pas les paniers au-delà de leur capacité.
	Le détergent est conservé dans des conditions inadaptées.	Si vous utilisez du détergent en poudre, ne conservez pas le paquet de détergent dans des endroits humides. Conservez-le dans un récipient fermé si possible. Pour faciliter le stockage, nous vous recommandons d'utiliser des détergents en tablettes.
	Il n'y a pas suffisamment de détergent.	Si vous utilisez du détergent en poudre, ajustez la quantité de détergent en fonction du niveau de saleté de votre vaisselle et/ou des définitions du programme. Nous vous recommandons d'utiliser des détergents en tablette pour obtenir des résultats optimaux.
	Il n'y a pas suffisamment de produit de rinçage.	Vérifiez le voyant du produit de rinçage et ajoutez du produit de rinçage si nécessaire. Augmentez le réglage du produit de rinçage s'il y a assez de produit de rinçage dans la machine.
	Le couvercle du distributeur de détergent est resté ouvert.	Assurez-vous que le couvercle du distributeur de détergent est bien fermé après avoir ajouté du détergent.

Problèmes	Causes	Solutions
La vaisselle n'est pas sèche à la fin du cycle.	La vaisselle n'est pas classée en ordre dans la machine.	Placez la vaisselle de manière à ce que l'eau ne s'accumule pas entre les assiettes.
	Il n'y a pas suffisamment de produit de rinçage.	Vérifiez le voyant du produit de rinçage et ajoutez du produit de rinçage si nécessaire. Augmentez le réglage du produit de rinçage s'il y a assez de produit de rinçage dans la machine.
	La machine est déchargée juste à la fin du programme.	Ne pas déchargez votre machine juste à la fin du processus de lavage. Ouvrez légèrement la porte et attendez que la vapeur contenue s'échappe un moment. Sortez la vaisselle lorsqu'elle a suffisamment refroidie pour être touchée sans risque. Commencez le déchargement par le panier inférieur. Ainsi, on empêche que l'eau restée sur la vaisselle dans le panier supérieure ne goutte sur de la vaisselle du panier inférieur.
	Le programme sélectionné n'est pas adapté.	La température de rinçage étant basse dans les programmes courts, les performances de séchage le seront aussi. Sélectionnez des programmes plus longs pour une performance de séchage plus haute.
	La qualité de la surface des ustensiles de cuisine est détériorée.	Les performances de lavage souhaitées ne peuvent pas être obtenues sur des ustensiles de cuisines dont la surface est détériorée et il n'est pas souhaitable du point de vue de l'hygiène d'utiliser ces ustensiles. L'eau ne peut pas couler facilement sur les surfaces détériorées. Il n'est pas recommandé de laver de tels ustensiles dans le lave-vaisselle.
		Il est normal que des problèmes de séchage surviennent avec des ustensiles de cuisine en Teflon. Cela est lié à la structure du Teflon. Comme la tension des surfaces du Teflon est différente de celle de l'eau, les gouttes d'eau restent comme des perles accrochées sur la surface Teflon.

Problèmes	Causes	Solutions
Les taches de thé, café ou rouge à lèvres restent sur la vaisselle.	Le programme sélectionné n'est pas adapté.	Sélectionnez un programme avec une température plus haute et un cycle plus long.
	La qualité de la surface des ustensiles de cuisine est détériorée.	Les taches de thé ou café ou les autres traces de teinture peuvent ne pas être lavées par le lave-vaisselle si elles ont pénétré dans des surfaces détériorées. Les performances de lavage souhaitées ne peuvent pas être obtenues sur des ustensiles de cuisines dont la surface est détériorée et il n'est pas souhaitable du point de vue de l'hygiène d'utiliser ces ustensiles. Il n'est pas recommandé de laver de tels ustensiles dans le lave-vaisselle.
	Le détergent est conservé dans des conditions inadaptées.	Si vous utilisez du détergent en poudre, ne conservez pas le paquet de détergent dans des endroits humides. Conservez-le dans un récipient fermé si possible. Pour faciliter le stockage, nous vous recommandons d'utiliser des détergents en tablettes.
Les traces de calcaire restent sur la vaisselle et le verre a une apparence terne.	Il n'y a pas suffisamment de produit de rinçage.	Vérifiez le voyant du produit de rinçage et ajoutez du produit de rinçage si nécessaire. Augmentez le réglage du produit de rinçage s'il y a assez de produit de rinçage dans la machine.
	Le réglage de dureté de l'eau est bas ou le niveau de sel est insuffisant.	Mesurez la dureté de l'eau d'approvisionnement et vérifiez le réglage de dureté de l'eau.
	Il y a des fuites de sel.	Veillez à ne pas éparpiller du sel autour de l'orifice de remplissage de sel quand vous ajoutez du sel. Assurez-vous toujours que le couvercle du réservoir à sel est correctement fermé après le remplissage. Faites fonctionner le programme pré-lavage pour enlever le sel éparpillé dans l'appareil. Comme les granules de sel qui restent sous le couvercle seront dissoutes pendant le pré-lavage et détendront le couvercle, vérifiez à nouveau le couvercle à la fin du programme.

Problèmes	Causes	Solutions
Il y a une odeur particulière dans la machine.	Une nouvelle machine a une odeur spécifique. Elle s'estompera après quelques lavages.	
	Les filtres sont bouchés.	Vérifiez si le système de filtrage est propre. Nettoyez régulièrement le système de filtrage comme illustré dans la section « Nettoyage et entretien ».
De la rouille, décoloration ou détérioration de surface endommagent la vaisselle.	La vaisselle sale reste dans le lave-vaisselle 2-3 jours.	Si vous ne démarrez pas l'appareil juste après avoir mis la vaisselle à l'intérieur, enlevez les restes sur la vaisselle et faites fonctionner un programme Prélavage sans détergent tous les 2 jours. Dans ces cas là, ne fermez pas complètement la porte de la machine pour éviter que des odeurs ne surviennent. Vous pouvez aussi utiliser les estompeurs d'odeurs ou nettoyeurs de machines disponibles dans le commerce.
	Il y a des fuites de sel.	Le sel peut entraîner la détérioration et l'oxydation des surfaces métalliques. Veillez à ne pas éparpiller du sel autour de l'orifice de remplissage de sel quand vous ajoutez du sel. Assurez-vous toujours que le couvercle du réservoir à sel est correctement fermé après le remplissage. Faites fonctionner le programme pré-lavage pour enlever le sel éparpillé dans l'appareil. Comme les granules de sel qui restent sous le couvercle seront dissoutes pendant le pré-lavage et détendront le couvercle, vérifiez à nouveau le couvercle à la fin du programme.
	Les restes de nourriture salée sont restés longtemps sur la vaisselle.	Si les couverts tachés par ce genre de nourriture sont laissés dans la machine, la saleté doit être éliminée par un pré-lavage ou la vaisselle doit être lavée immédiatement.

Problèmes	Causes	Solutions
De la rouille, décoloration ou détérioration de surface endommagent la vaisselle.	L'installation électrique n'est pas mise à la terre.	Vérifiez que le lave-vaisselle est connecté à la ligne de mise à la terre. Sinon, l'électricité statique créée sur le produit cause des arcs sur les surfaces des éléments en métal en formant des pores, enlevant la couches protectrice de la surface et provoquant une décoloration.
	Des détergents intensifs comme de l'eau de javel sont utilisés.	Le revêtement protecteur des surfaces en métal est endommagé et perd son efficacité dans le temps quand il entre en contact avec des détergents comme l'eau de javel. Ne lavez pas votre vaisselle à l'eau de javel.
	Les éléments en métal, tels les couteaux, sont utilisés hors de leur fonction normale.	Le revêtement protecteur des coins de couteaux peut être endommagé quand ils sont utilisés à des fins telles que l'ouverture de boîtes de conserve. N'utilisez pas d'ustensiles de cuisine en métal hors de leur usage prévu.
	Les couverts sont en acier inoxydable de mauvaise qualité.	La corrosion de tels produits est inévitable, ils ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.
	Les ustensiles de cuisine déjà corrodés sont lavés au lave-vaisselle.	La rouille d'un élément corrodé peut passer sur d'autres surfaces en acier inoxydable et provoquer également de la corrosion sur ces surfaces. De tels éléments ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.

Problèmes	Causes	Solutions
Du Détergent reste dans le distributeur de détergent.	Le distributeur de détergent était humide quand le détergent a été ajouté.	Assurez-vous que le tiroir de détergent est bien sec avant de le remplir.
	Le détergent est ajouté longtemps avant le lavage.	Veillez à ajouter le détergent peu avant le démarrage du lavage.
	Le couvercle du distributeur de détergent ne peut pas s'ouvrir durant le lavage.	Placez la vaisselle de manière à ne pas empêcher le couvercle du distributeur de détergent de s'ouvrir et l'eau d'entrer dans la machine par les hélices.
	Le détergent est conservé dans des conditions inadaptées.	Si vous utilisez du détergent en poudre, ne conservez pas le paquet de détergent dans des endroits humides. Conservez-le dans un récipient fermé si possible. Pour faciliter le stockage, nous vous recommandons d'utiliser des détergents en tablettes.
	Les orifices des hélices sont bouchés.	Les orifices des hélices inférieures et supérieures peuvent être bouchés avec des restes de nourritures, comme des pépins de citron. Nettoyez régulièrement les hélices comme illustré dans la section « Nettoyage et entretien ».

Les décorations et ornements des ustensiles de cuisine sont effacés.

Les verres et porcelaines décorées ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle. Les fabricants des articles en verre et porcelaine recommandent également de ne pas laver de tels ustensiles de cuisine au lave-vaisselle.

Problèmes	Causes	Solutions
La vaisselle est rayée.	Les ustensiles de cuisine qui contiennent de l'aluminium ou sont en aluminium ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.	
	Il y a des fuites de sel.	Veillez à ne pas éparpiller du sel autour de l'orifice de remplissage de sel quand vous ajoutez du sel. Le sel éparpillé peut provoquer des rayures. Assurez-vous toujours que le couvercle du réservoir à sel est correctement fermé après le remplissage. Faites fonctionner le programme pré-lavage pour enlever le sel éparpillé dans l'appareil. Comme les granules de sel qui restent sous le couvercle seront dissoutes pendant le pré-lavage et détendront le couvercle, vérifiez à nouveau le couvercle à la fin du programme.
	Le réglage de dureté de l'eau est bas ou le niveau de sel est insuffisant.	Mesurez la dureté de l'eau d'approvisionnement et vérifiez le réglage de dureté de l'eau.
	La vaisselle n'est pas classée en ordre dans la machine.	Quand vous placez les verres et autres plats en verre dans le panier, ne les appuyez pas contre d'autres plats mais contre les coins ou supports du panier ou la tige de support pour les verres. Le choc des verres entre eux ou avec d'autres plats lié à l'impact de l'eau durant le lavage peut les casser ou rayer leur surface.

Problèmes	Causes	Solutions
Un voile semblable à une tache de lait reste sur les verres et ne disparaît pas quand il est essuyé avec la main. On distingue un aspect bleuté / arc-en-ciel quand le verre est tourné vers la lumière.	Trop de produit de rinçage est utilisé.	Réduisez le réglage du produit de rinçage. Nettoyez le produit de rinçage qui déborde quand vous ajoutez le produit de rinçage.
	De la corrosion se produit sur le verre en raison de la douceur de l'eau.	Le réglage de dureté de l'eau est bas ou le niveau de sel est insuffisant. Mesurez la dureté de l'eau d'approvisionnement et vérifiez le réglage de dureté de l'eau. Si votre eau est douce (<5dH), n'utilisez pas de sels. Choisissez des programme qui lavent à plus haute température (par ex. 60-65°C). Vous pouvez aussi utiliser les détergents protecteurs pour le verre disponibles dans le commerce.
De la mousse se forme dans la machine.	La vaisselle est lavée à la main avec un détergent pour lavage à la main mais non rincée avant d'être placée dans la machine.	Les produits pour laver la vaisselle à la main ne contiennent pas d'agents anti-mousse. Il n'est pas nécessaire de lavez à la main la vaisselle avant de la placer dans la machine. L'élimination du gros des saletés avec un papier absorbant ou une fourchette est suffisant.
	Le produit de rinçage a débordé dans la machine quand il a été ajouté.	Veillez à ne pas faire déborder de produit de rinçage dans la machine quand vous le remplissez. Nettoyez le produit versé à l'aide d'un papier absorbant.
	Le couvercle du réservoir du produit de rinçage est laissé ouvert.	Assurez-vous que le couvercle du réservoir de produit de rinçage est fermé après avoir ajouté le produit de rinçage.
Les ustensiles de cuisine sont cassés.	La vaisselle n'est pas classer en ordre dans la machine.	Chargez la vaisselle comme décrit dans le manuel d'utilisation.
	Les paniers sont surchargés.	Ne surchargez pas les paniers au-delà de leur capacité.

Problèmes	Causes	Solutions
De l'eau reste dans le lave-vaisselle à la fin du programme.	Les filtres sont bouchés.	Vérifiez si le système de filtrage est propre. Nettoyez régulièrement le système de filtrage comme illustré dans la section « Nettoyage et entretien ».
	Le tuyau de vidange est bouché/bloqué.	Vérifiez le tuyau de vidange. Si nécessaire, retirez le tuyau de vidange, débloquez le et refixez-le comme illustré dans le manuel de l'utilisateur.
	Si vous ne pouvez pas résoudre le problème en suivant les instructions de cette section, consultez votre fournisseur ou l'Agent agréé. N'essayez jamais de réparer vous-même un produit défectueux.	

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van HIGHONE. De selectie en de testen van de toestellen van HIGHONE gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van HIGHONE, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de HIGHONE toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A

**Overzicht van het
toestel**

Beschrijving van het toestel

B

**Gebruik van het
toestel**

Snelgids
Installatie
Vorbereiding
Bediening van het product

C

Praktische informatie

Onderhoud en reiniging
Probleemoplossing

Beschrijving van het toestel

- 1 Bovenrek
- 2 Bovensproeier
- 3 Ondersproeier
- 4 Zilverserviesmandje (afhankelijk van het model)
- 5 Deur
- 6 Typeplaatje
- 7 Bedieningspaneel
- 8 Afwasmiddeldoseerbakje
- 9 Onderrek
- 10 Filters
- 11 Zoutreservoir deksel
- 12 Bovenrek rail
- 13 Plafond zilverserviesmandje (afhankelijk van het model)
- 14 Tafelblad (afhankelijk van het model)
- 15 Ventilator droogsysteem (afhankelijk van het model)

Snelgids



Bediening van het product



Lees eerst het deel "Veiligheidsvoorschriften"!

- 1 Aan/Uit-toets
- 2 Toets programmakeuze / annulering programma (3 seconden)
- 3 Functietoetsen
F1 : Functie wasmiddeltab
F2 : Halve lading-functie
- 4 Programma-indicator
- 5 Zoutindicator
- 6 (Niet in gebruik)
- 7 Start/annuleer-indicator
- 8 Uitstel/programmaduur-indicator
- 9 Uitstel-toets
- 10 Uitstel-indicator
- 11 Programma-einde-indicator
- 12 (Niet in gebruik)
- 13 Spoelmiddelindicator

Tabel programmegegevens en gemiddelde verbruikswaard

Programmanr	0	1
Programmanaam	 InnerClean	 Eco***
Reinigingstemperatuur	-	50 °C
Mate van vervuiling	Wij raden u aan om elke 1-2 maanden dit programma uit te voeren om de machine te reinigen en hygiënisch te houden. Voer het programma uit met een lege vaatwasser. Voor een efficiënt resultaat raden wij u aan om speciaal reinigingsmiddel te gebruiken om de machine te reinigen.	Geschikt vaat te wassen met een normale hoeveelheid vuil. Het is het meest efficiënte programma op het gebied van gecombineerd vermogen en waterverbruik. Het wordt gebruikt om de naleving van de EU eco-design richtlijn te beoordelen.
	-	Medium
Voorwas	-	+
Reinigen	-	+
Drogen	-	+
Programmatijd (minuten)	70	205
Waterverbruik (liter)	15,2	12,9
Energieverbruik (kWh)	0,70	0,92* / 0,937**

* : EN 60436:2016





** : EN 60436:2020

De in de tabel aangegeven consumptiewaarden zijn onder normale omstandigheden vastgesteld. Verschillen kunnen daarom in de praktijk optreden.

*** Referentieprogramma voor testinstellingen.

De testen in overeenstemming met EN 50242/60436 dienen te worden uitgevoerd met een vol zoutvoorraadreservoir alsmede met een vol naglansmiddelreservoir, en met gebruik van het testprogramma. De waarden die voor andere programma's dan programma Eco 50°C zijn gegeven, zijn slechts ter indicatie.

Laadvermogen: 13


2	3	4	5
			
Intensief	Quick&Dry	Mini	Voorwas
70 °C	60 °C	35 °C	-
Geschikt voor zwaar bevuild vaatwerk, potten en pannen.	Snel dagelijks afwasprogramma voor vaat die normaal vuil is.	Geschikt voor licht bevuild vaatwerk dat geschraapt of vooraf gereinigd is.	Geschikt voor het verwijderen van resten op bevuild vaatwerk dat men enkele dagen laat staan in de machine en dus voor het voorkomen van de opbouw van slechte geuren.
Hoog	Medium	Weinig	-
+	-	-	+
+	+	+	-
+	+	-	-
120	58	30	15
17,6	11,8	11,8	4,2
1,65	1,20	0,80	-


Stellen van het wateronthardingssysteem


De was-, spoel- en droogresultaten zullen beter zijn als het wateronthardingssysteem correct is ingesteld.


Kom eerst meer te weten over de waterhardheid in uw regio voordat u het systeem aanpast en doe dit dan zoals hieronder aangegeven.


- Pak de teststrip uit.
- Open de kraan en laat het water ongeveer 1 minuut stromen.
- Dompel de teststrip in het water gedurende 1 seconde.
- Neem de teststrip uit het water en schud deze af.
- Wacht 1 minuut.
- Maak de nodige aanpassing die overeenkomt met de test strip.


Niveau 0 

Niveau 1 

Niveau 2 

Niveau 3 







Niveau 4 

Niveau 5 

Na het detecteren van de waterhardheid:

1. Nadat de machine is ingeschakeld, drukt u gelijktijdig op de toetsen Uitstel en P+/P. Houd nadat het aftellen (3, 2, 1) is weergegeven de toetsen een tijdje ingedrukt.
2. Druk op de knop P+/P om de ∞ positie te activeren.
3. Met behulp van de knop Uitstel stelt u de waterhardheid van het water in overeenkomstig de hardheid van het leidingwater. Zie "Tabel voor aanpassing van waterhardheidsniveau" voor een correcte instelling.
4. Druk op de aan/uit-knop om de instelling te bewaren.

Tabel voor aanpassing van waterhardheidsniveau

Hardheidsniveau	Engelse hardheid water °dE	Duitse hardheid water °dH	Franse* hardheid water °dF	Indicator waterhardheidsniveau
Niveau 0 	0-5	0-4	0-8	Druk op de knop Uitstel om het hardheidsniveau van het water op positie 1 te zetten. (r1)
Niveau 1 	6-9	5-7	9-13	Druk op de knop Uitstel om het hardheidsniveau van het water op positie 2 te zetten. (r2)
Niveau 2 	10-15	8-12	14-22	Druk op de knop Uitstel om het hardheidsniveau van het water op positie 3 te zetten. (r3)
Niveau 3 	16-19	13-15	23-27	Druk op de knop Uitstel om het hardheidsniveau van het water op positie 4 te zetten. (r4)
Niveau 4 	20-24	16-19	28-34	Druk op de knop Uitstel om het hardheidsniveau van het water op positie 5 te zetten. (r5)
Niveau 5 	25-62	20-50	35-90	

- Als het hardheidsniveau van het water dat u gebruikt hoger is dan 50 °dH of als u bronwater gebruikt, wordt het gebruik van filters en waterzuiveringstoestellen aangeraden.
- Als het hardheidsniveau van het water dat u gebruikt lager is dan 7 °dH, hoeft u geen zout in uw vaatwasser te gebruiken. In dit geval zal de zoutindicator op het bedieningspaneel van uw vaatwasser voortdurend branden.
- Als de hardheid van het water is ingesteld op niveau 1, zal de zoutindicator voortdurend branden, hoewel het niet nodig is om zout te gebruiken. Als u in dit geval zout gebruikt, zal het zout niet verbruikt worden en het lampje zal niet branden.

Na een verhuizing dient u het waterhardheidsniveau van uw vaatwasser volgens de bovenstaande informatie opnieuw in te stellen, afhankelijk van de waterhardheid van de plaats waar u naartoe bent verhuisd. Als het hardheidsniveau van het water voor uw machine eerder is ingesteld, zal uw machine de meest recente instelling van het hardheidsniveau weergeven.

Installatie



Lees eerst het deel "Veiligheidsvoorschriften"!

Installatieprocedures moeten altijd worden uitgevoerd door de fabrikant, bevoegde serviceagent of een gekwalificeerde persoon die door de importeur is aangeduid. Om het product gebruiksklaar te maken, zorg ervoor dat de elektriciteit, leidingwatertoevoer en waterafvoersystemen geschikt zijn voordat u de bevoegde serviceagent belt. Als ze dat niet zijn, belt u een gekwalificeerde technicus en loodgieter om de noodzakelijke regelingen te laten uitvoeren.

Vorbereiding van de locatie en elektrische, leidingwater- en afvalwaterinstallaties op de plaats van installatie vallen onder de verantwoordelijkheid van de klant.



De installatie en de elektriciteitsaansluitingen moeten uitgevoerd worden door de bevoegde serviceagent. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit werkzaamheden door onbevoegde personen.



Controleer vóór installatie of het product gebreken heeft. Installeer het product niet als het beschadigd is. Beschadigde producten vormen een gevaar voor uw veiligheid.

Zorg ervoor dat de watertoevoer en afvoerslangen niet geknikt, vastgeklemd of gesprongen zijn als het product op zijn plek wordt geplaatst na installatie of reiniging.

Op vrijstaande modellen of modellen die onder het werkblad worden gemonteerd, mag de frontzijde van het apparaat niet worden verwijderd. Als dit toch wordt gedaan, vervalt de garantie.

Bij het plaatsen van het product, let op de vloer, muren, leidingen, enz. niet te beschadigen. Houd het product niet vast bij de deur of het paneel om het te verplaatsen.

Geschikte installatieplek

Op de plaats waar dit product wordt geïnstalleerd, mag er geen afsluitbare, schuivende of opgehangen deur worden gemonteerd waardoor de deur van het product niet volledig kan worden geopend.

Zorg ervoor dat u een locatie kiest die u zal toestaan om de borden te laden en te lossen op een snelle en comfortabele manier.

- Plaats het product op een stevige en vlakke vloer die voldoende draagkracht heeft! Het product moet op een vlakke ondergrond geplaatst worden zodat de deur vlot en veilig kan worden gesloten.
- Installeer het product niet op plaatsen waar de temperatuur onder 0 °C kan dalen.
- Plaats het product op een harde ondergrond. Plaats het niet op een dik tapijt of soortgelijke oppervlakken.



Plaats het product niet op het netsnoer.

- Zorg ervoor dat u een locatie kiest die u zal toestaan om de borden te laden en te lossen op een snelle en comfortabele manier.
- Installeer het product op een plaats dicht bij de kraan en het afvoergat. Selecteer de installatieplaats in de overweging dat die niet zal worden gewijzigd nadat de aansluitingen zijn gemaakt.

Watertoevoer aansluiten

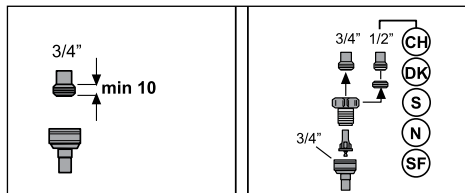
We adviseren om een filter in de wateraanvoer te plaatsen om te voorkomen dat vuil (zand, klei, roest) in de waterleiding of in uw waterleidingen thuis de machine of de vaat beschadigt.

Toegelaten watertemperatuur: tot 25°C (60°C voor producten die zijn uitgerust met Aquasafe+; raadpleeg het deel Aquasafe+)

De vaatwasser mag niet worden aangesloten op warmwaterapparaten of doorstroom waterverwarmers.

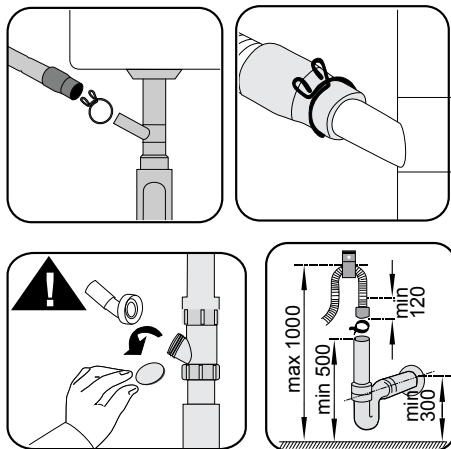
OPMERKING

- Gebruik geen oude of gebruikte watertoevoerslang op het nieuwe product. Gebruik de nieuwe watertoevoerslang die bij het product wordt geleverd. Gebruik geen verlengstukken voor de slangen.
- Sluit de watertoevoerslang direct aan op de waterkraan. De druk op de kraan moet minimum 0,3 bar en maximum 10 bar zijn. Bij een waterdruk van meer dan 10 bar moet er een overdrukklep worden geïnstalleerd.
- De watertoevoer en afvoerslangen moeten stevig worden bevestigd en onbeschadigd blijven.
- Open de kranen volledig na het maken van de aansluitingen om te controleren op waterlekken.



Aansluiting op de afvoer


De waterafvoerslang kan rechtstreeks worden aangesloten op het afvoergat of de afvoer van de gootsteen. Raadpleeg de installatiehandleiding die met uw machine werd meegeleverd voor extra informatie.



De afvoerleiding moet worden aangesloten op de riolering en mag niet worden aangesloten op het oppervlaktewater.

De poten afstellen

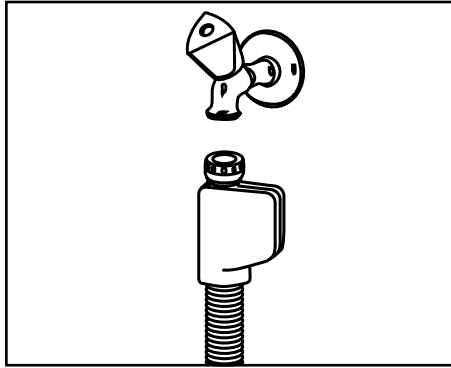
Als de deur van het product niet goed sluit of als het product schommelt wanneer u er lichtjes tegen duwt, dan moet u de poot van het product afstellen. Stel poten van het product af zoals geïllustreerd in de installatiehandleiding bij het product geleverd.

 Er kan stoom ontsnappen wanneer de deur van de vaatwasser niet correct is afgesteld. Hete stoom kan ernstige brandwonden en letsels veroorzaken en uw meubels beschadigen.

Aquasafe+

(afhankelijk van het model)

Het Aquasafe+-systeem beschermt tegen waterlekage aan de wateraanvoerslang. Watercontact met het klephuis van het systeem moet worden voorkomen om schade aan het elektrische gedeelte van de machine te vermijden.



⚠ Gezien de slangset elektrische verbindingen en samenstellingen bevat, mag de slang nooit korter of langer worden gemaakt met verlengslangen.

⚠ Als het Aquasafe+ systeem is beschadigd, trek de stekker uit het product en bel de bevoegde serviceagent.

Elektrische aansluiting

Sluit het product aan op een geaarde uitgang die beveiligd is door een zekering met de capaciteit zoals vermeld in de tabel «Technische specificaties». Ons bedrijf kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die voortvloeit uit het gebruik van het product zonder een aarding overeenkomstig de plaatselijke voorschriften.

- De aansluiting moet voldoen aan de landelijke voorschriften.
- De stekker van het netsnoer moet na installatie gemakkelijk bereikbaar zijn.
- Sluit het product aan op een geaard stopcontact beveiligd met een zekering van 16 Ampère.
- De gespecificeerde spanning moet gelijk zijn aan uw netspanning.

⚠ Maak geen verbindingen via verlengsnoeren of multi-stekkers.

⚠ Een beschadigd netsnoer moet door een bevoegde serviceagent worden vervangen.

Vorbereitung



Lees eerst het deel "Veiligheidsvoorschriften"!

Tips voor energiebesparing

De volgende informatie helpt u het product te gebruiken op een ecologische en energiebesparende manier.

Veeg grove voedselresten van de vaat alvorens ze in het product te zetten.

Manueel voorspoelen van borden en bestek zorgt ervoor dat meer water en energie worden verbruikt en is dus niet aanbevolen.

Het afwassen van borden en bestek in een vaatwasser voor huishoudelijk gebruik verbruikt meestal minder energie en water dan handwas, op voorwaarde dat de vaatwasser wordt gebruikt conform de instructies van de fabrikant.

Bedien het product nadat het volledig is gevuld.

Bij het selecteren van een programma, hou rekening met de tabel «Programmagegevens en gemiddelde verbruikswaarden» opgenomen in de snelstartgids.

Gebruik niet meer vaatwasmiddel dan op de verpakking wordt aanbevolen.

Wateronthardingssysteem

Het product is uitgerust met een wateronthardingssysteem dat de hardheid van het binnenkomende water vermindert. Dit systeem verzacht het toevoerwater dat het product binnenkomt tot een niveau dat nodig is om de vaat op de vereiste kwaliteit te wassen.

De hardheid van het leidingwater moet verminderd worden als deze hoger is dan 7°dH. Anders zullen zich hardheidsionen ophopen op de vaak die gewassen wordt en ze kunnen de prestaties van het wassen, spoelen en drogen van de machine beïnvloeden.

Aanpassen van het wateronthardingssysteem

De wasprestatie zal beter worden wanneer het wateronthardingssysteem correct is ingesteld.

Lees de "Snelstartgids - Aanpassen van het wateronthardingssysteem" voor u dit deel leest!

De regeneratie van het wateronthardingssysteem gebeurt in alle programma's tijdens de droogfase. Tijdens de regeneratie verhoogt de duurtijd en het water- en energieverbruik van het programma. Voor het regeneratieproces worden de frequentie van de regeneratiecyclus, de maximale extra duurtijd, het water- en het energieverbruik vermeld in onderstaande tabel, afhankelijk van het waterverbruik tijdens het programma Eco 50 °C, wanneer de vaatwasser wordt gebruikt onder standaardvoorwaarden met 14 dH wateraanvoer in het programma Eco 50 °C.

Waterverbruik Eco 50 °C (l)	Regeneratie na cycli	Extra duurtijd (min.)	Extra waterverbruik (l)	Extra energieverbruik (kWh)
12,3-14,7	5	5	3,0	0,05
9,6-12,2	6	5	3,0	0,05
9,0-9,5	7	5	3,0	0,05
8,0-9,0	8	5	3,0	0,05
7,0-7,9	9	5	3,0	0,05

Raadpleeg de programmegegevens en het gemiddeld verbruik vermeld in de tabel in de snelstartgids voor het waterverbruik van uw vaatwasser tijdens het programma Eco 50 °C.

Zout toevoegen

Ontharder moet worden geregenereerd zodat het product continu werkt met dezelfde prestaties. Voor dit doel wordt onthardingszout gebruikt.

Gebruik in uw machine alleen speciaal onthardingszout dat voor vaatwassers is gemaakt.

Aanbevolen wordt om korrel- of poedervormige onthardingszouten in het wateronthardingsstelsel te gebruiken. Gebruik geen zouten die volledig in water oplossen, zoals tafelsout of steenzout. Anders kan de prestatie van het stelsel in de loop van de tijd verslechteren.

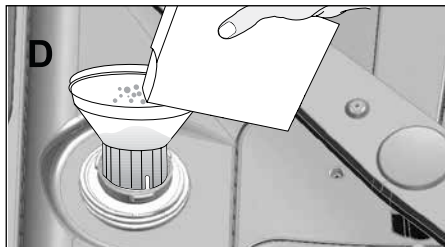
Het zoutreservoir zal worden gevuld met water als u het product start. Voeg daarom het zout toe voordat u de machine bedient.

1. Neem eerst het onderste mandje eruit om onthardingszout toe te voegen.
2. Draai het deksel van het zoutreservoir tegen de klok in om het te openen (A).



3. Voeg alleen voor het eerste gebruik van uw machine 1 liter water toe aan het zoutreservoir.

4. Vul het zoutreservoir met zout met behulp van de zouttrechter (D). Roer om het tempo van de oplossnelheid van het zout in water te verhogen met een lepel.



U kunt ongeveer 2 kg onthardingszout in het zoutreservoir doen.

5. Plaats het deksel terug en draai stevig aan wanneer het reservoir vol zit.

U moet het zout toevoegen voordat u de machine start. Zo wordt het gemorste zout onmiddellijk weggespoeld en kan geen roest in de machine veroorzaken. Als u niet meteen gaat wassen, draait u de machine leeg op het kortste programma.

Aangezien verschillende zoutmerken op de markt verschillende korrelgroottes hebben, en omdat de hardheid van het water kan variëren, kan het oplossen van het zout in het water een paar uur duren. Daarom blijft de zoutindicator een tijdje aan na het bijvullen van zout in de machine.

Vaatwasmiddel

U kunt afwasmiddel als poeder, vloeistof/gel of tablet in de machine gebruiken.

Gebruik enkel afwasmiddelen bestemd voor gebruik in vaatwassers. Wij raden u aan geen wasmiddelen te gebruiken die chloor en fosfaat bevatten omdat die schadelijk zijn voor het milieu.

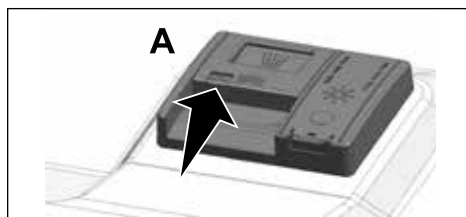
Vaatwasmiddel toevoegen

Let op de waarschuwingen op de verpakking van het wasmiddel ten einde betere was- en droogresultaten te verkrijgen. Neem contact op met de producent van het wasmiddel voor verdere vragen.

 Gebruik geen oplosmiddelen in het doseerbakje. Er bestaat explosiegevaar!

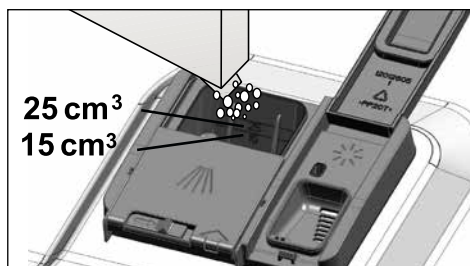
Plaats het vaatwasmiddel in het vaatwasmiddeldoseerbakje net voordat u de machine aan zet zoals hieronder getoond.

1. Druk de vergrendeling naar rechts om het deksel van het doseerbakje (A) te openen (afhankelijk van het model).

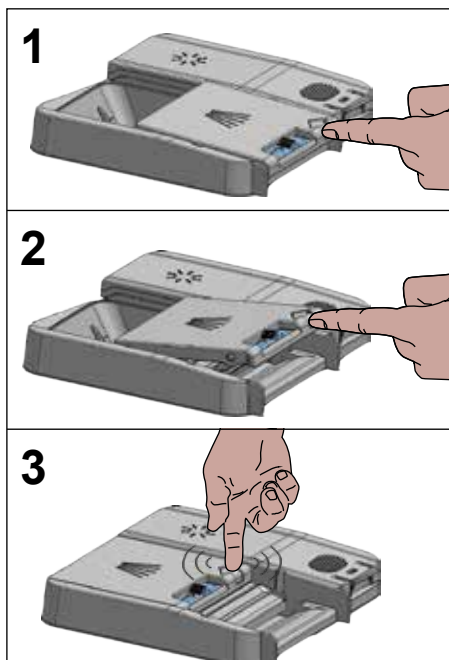


2. Doe de voorgestelde hoeveelheid poeder, vloeistof/gel of tablet in het reservoir.

In het vaatwasmiddeldoseerbakje bevinden zich niveaumarkeringen die u helpen de juiste hoeveelheid vaatwasmiddel te gebruiken. Het vaatwasmiddeldoseerbakje bevat als het tot de rand is gevuld 45 cm^3 wasmiddel. Voeg tot een niveaumarkering van 15 cm^3 of 25 cm^3 toe aan het vaatwasmiddeldoseerbakje in overeenstemming met hoe vol de machine zit en/of de graad van vervuiling. Eén tablet is voldoende als u wasmiddeltabletten gebruikt.



3. Druk op het deksel van het vaatwasmiddeldoseerbakje om het te sluiten. Bij het sluiten van het deksel klinkt er een «klik».

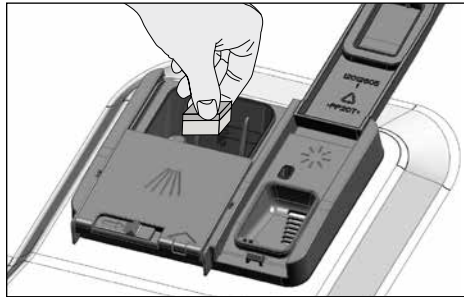


Gebruik poedervormig of vloeibaar/gelvormig wasmiddel in korte programma's zonder voorwas, omdat de oplosbaarheid van het tabletvormige wasmiddel verandert afhankelijk van de temperatuur en de tijd.

Wasmiddeltabletten

Naast de gebruikelijke wasmiddeltabletten zijn er ook commercieel verkrijgbare wasmiddeltabletten die wateronthardingszout en/of glansmiddeleffect vertonen. Sommige typen van deze wasmiddelen bevatten speciale componenten zoals beschermende middelen voor glas en roestvrij staal. Deze tabletten vertonen hun effect tot een bepaald waterhardheidsniveau (21°dH). Wateronthardingszout en glansmiddel moeten ook samen met het wasmiddel worden gebruikt als de waterhardheid hoger is dan het vermelde niveau.

Het beste afwasresultaat in vaatwassers wordt verkregen door het gebruik van een apart afwasmiddel, glansmiddel en onthardingszout.



Neem de aanwijzingen van de afwasmiddelfabrikant op de verpakking in acht bij gebruik van afwastabletten.

Neem contact op met de wasmiddelfabrikant als u vaat nat is en/of als u kalkvlakken ziet, vooral op uw glazen als het wasprogramma is afgelopen wanneer u afwastablet gebruikt.

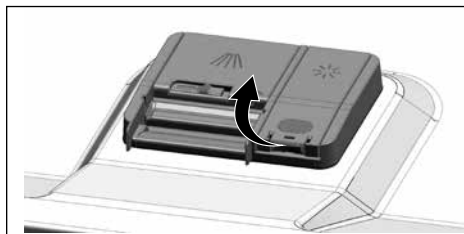
Wanneer u van afwastablet overschakelt naar afwaspoeder:

1. Zorg ervoor dat de reservoirs voor zout en glansmiddel vol zijn.
2. Stel de waterhardheid op het hoogste niveau en laat de machine leeg werken.
3. Raadpleeg na de lege wascyclus de handleiding en pas het waterhardheidsniveau aan naargelang de watertoevoer.
4. Stel de juiste glansmiddelen in.

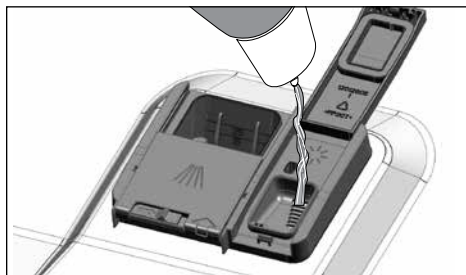
Glansmiddel

Het glansmiddel gebruikt in vaatwassers is een bijzondere combinatie die gericht is op efficiënter drogen en het voorkomen van watervlekken of kalkaanslag op de afgewassen artikelen. Om deze reden moet zorg worden besteed aan het glansmiddel in het glansmiddelreservoir en glansmiddelen worden gebruikt die uitsluitend bestemd voor vaatwassers.

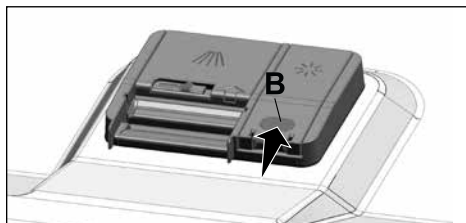
1. Open het deksel van het glansmiddelreservoir met behulp van de grendel.



2. Vul het reservoir tot het niveau «MAX».



3. Druk lichtjes op punt (B) van het reservoirdeksel om het te sluiten.



4. Als er vlekken op het tafelgerei blijven na het wassen, moet het niveau worden verhoogd en als er een blauw spoor achterblijft na er met de hand overheen te hebben gewreven, moet het niveau worden verlaagd. Dit is ingesteld op stand 3 als fabrieksstandaard.

De aanpassing in glansmiddel wordt beschreven onder "Aanpassen van de hoeveelheid glansmiddel" in de sectie voor de bediening van de machine.

Veeg eventueel gemorst glansmiddel buiten het reservoir schoon. Glansmiddel dat per ongeluk gemorst is, zal schuimvorming veroorzaken en uiteindelijk de vaatwasprestatie verminderen.

Items die niet geschikt zijn voor het wassen in de vaatwasser


- Was nooit vaat vervuild met assen van sigaretten, kaarsresten, poetsmiddelen, verfstof, chemicaliën, enz. in uw vaatwasser.
- Was geen zilver en bestek met houten of benen delen, gelijmde stukken of stukken die niet hittebestendig zijn, evenmin koperen en vertinde containers in de vaatwasmachine.

Decoratieve prints op porselein en aluminium en zilveren artikelen kunnen verkleuren of dof worden na het wassen in de vaatwasser net zoals dat gebeurt bij het afwassen met de hand. Sommige gevoelige soorten glas en kristal kunnen metertijd mat worden. Wij raden u aan om te controleren of het serviesgoed dat u gaat kopen geschikt is voor wassen in de vaatwasser.

De vaat in de vaatwasser plaatsen

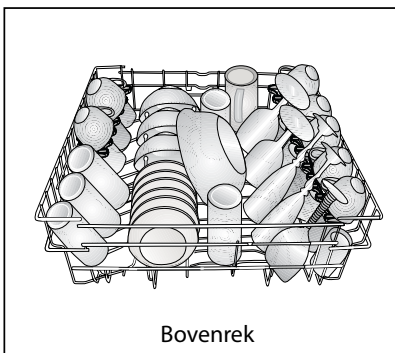
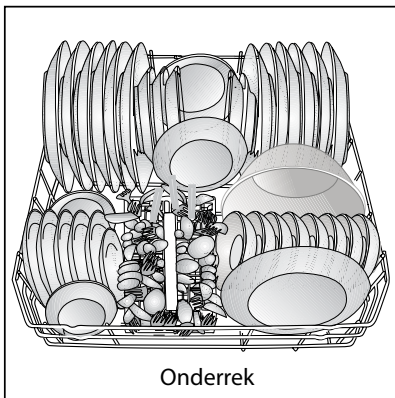
Afhankelijk van de capaciteit van uw vaatwasser, kunt u uw vaatwasser alleen optimaal gebruiken met betrekking tot het energieverbruik en was- en droogprestaties als u de vaat op een ordelijke manier plaatst.

- Veeg grove etensresten (botten, zaden, enz.) van de vaat voordat u het in de vaatwasser plaatst.
- Plaats dunne, smalle voorwerpen in de middengedeelten van de rekken indien mogelijk.
- Plaats de sterk vervuilde en grotere artikelen in het onderrek en kleinere, delicate en lichte artikelen in het bovenrek.
- Plaats uitgehold serviesgoed zoals kommen, glazen en pannen ondersteboven in de vaatwasser. Zo kan er geen water in blijven staan.

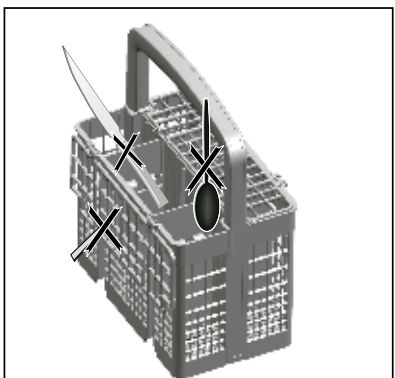
 Plaats om mogelijke verwondingen te voorkomen de scherpe en puntige voorwerpen zoals opdienvorken, broodmessen, enz. altijd ondersteboven zodat hun puntige uiteinden naar beneden zijn gericht of horizontaal in het bordenrek liggen.

Neem eerst de vaat uit het onderrek en daarna de vaat uit het bovenrek.

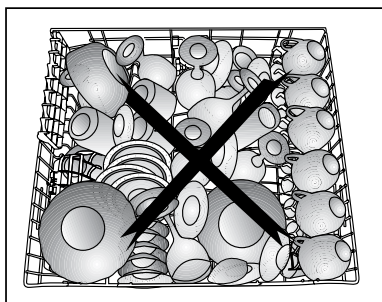
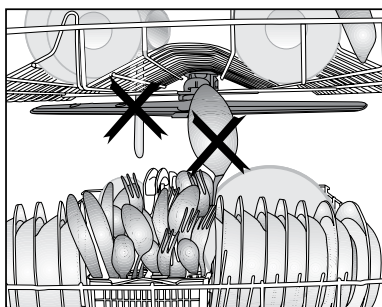
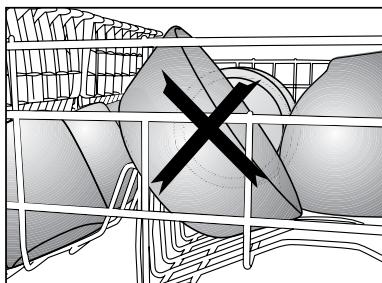
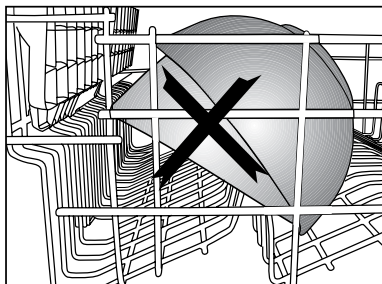
Voorbeelden van andere mogelijke plaatsingen van de rekken



Verkeerde plaatsing



Verkeerde plaatsing

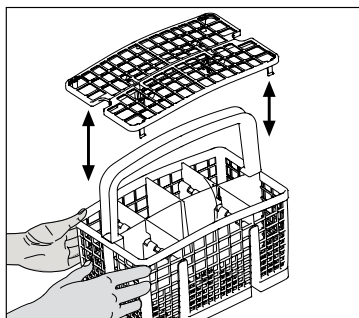
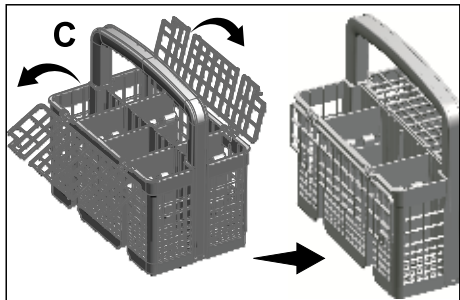
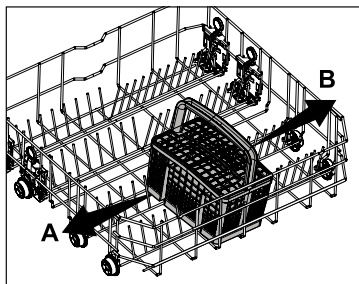
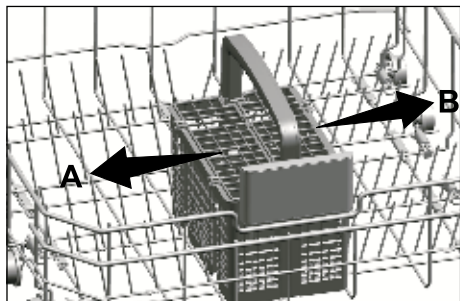


Zilverserviesmandje

(afhankelijk van het model)

Het zilverserviesmandje is ontworpen om uw bestek, zoals messen, vorken, lepels, enz. op een schonere manier af te wassen.

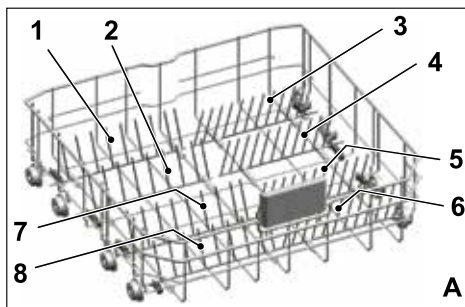
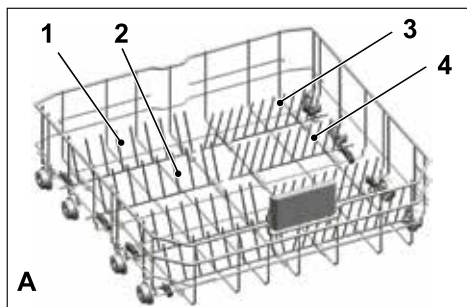
Omdat het bestekmandje kan worden verplaatst (A, B), kunt u een bredere ruimte creëren, terwijl u de borden in het onderrekje plaatst en vrije ruimte creëert voor uw vaatwerk van verschillende maten.



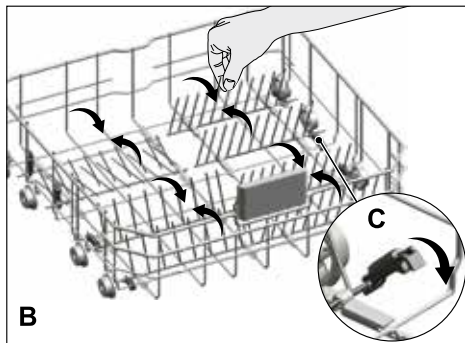
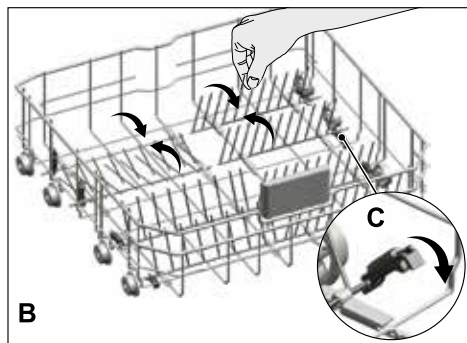
Opklapbare onderrekjes

(afhankelijk van het model)

De zes stuks opklapbare rekjes (A) in het onderrek van de machine zijn ontworpen voor het gemakkelijker plaatsen van grote stukken, zoals pannen, kommen, enz. U kunt grotere ruimtes creëren door elk rekje afzonderlijk op te klappen of allemaal tegelijk.



Om de opklapbare rekjes in horizontale stand te brengen, pakt u het rekje vast in het midden en duwt ze in de richting van de pijlen (B). Om de rekjes weer in verticale stand te brengen, tilt u ze gewoon op. Opklapbare rekjes klikken dan weer in de vergrendeling (C).



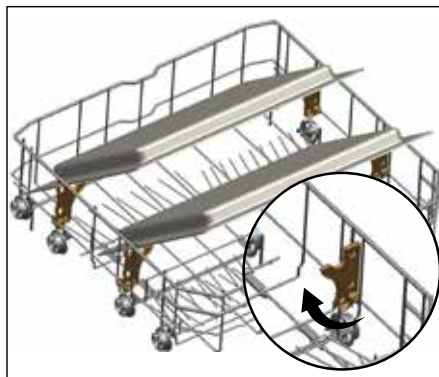
De rekjes in de horizontale stand brengen door ze bij de uiteinden vast te houden kan ze doen buigen. Daarom is het best om de rekjes in het midden in de horizontale of verticale stand te brengen door ze bij de stelen vast te houden en in de richting van de pijl te duwen.

Steunen voor Tray Wash

(afhankelijk van het model)

Gebruik de steunen om schalen in de onderste mand te wassen.

Raadpleeg de sectie Hulpfuncties voor de juiste programma- en functiekeuze.

**SoftTouch Accessory**

(afhankelijk van het model)

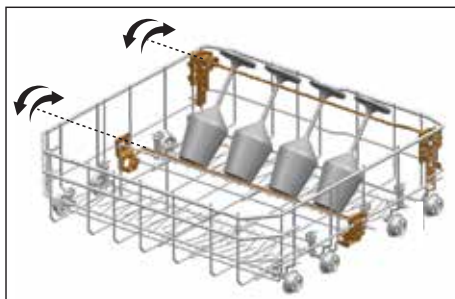
Het SoftTouch Accessory dat u in de onderste mand van uw machine aantreft zorgt voor het veilig wassen van uw tere glaswerk.



Lower Basket Glass Holder

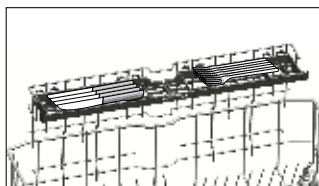
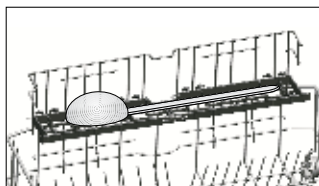
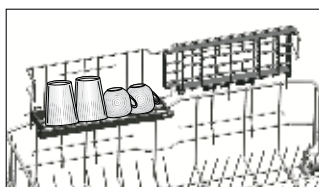
(afhankelijk van het model)

De Lower Basket Glass Holder van uw machine aantreft zorgt voor het veilig wassen van glazen van groot en hoog formaat.


**Onderrek multifunctionele / in de hoogte verstelbaar serviesrek**

(afhankelijk van het model)

Dit accessoire in het onderste rek van uw machine biedt u de mogelijkheid om gemakkelijk stukken zoals extra glazen, lange lepels en broodmessen af te wassen.

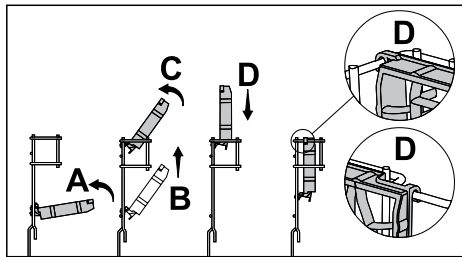


U kunt de rekken gebruiken naargelang vereist door ze te verplaatsen naar een lagere of hogere stand, of ze sluiten om een bredere ruimte te creëren in het onderrek.

 Zorg ervoor dat de sproeier de vaat niet raakt die u op de rekken heeft geplaatst.

De rekken sluiten:

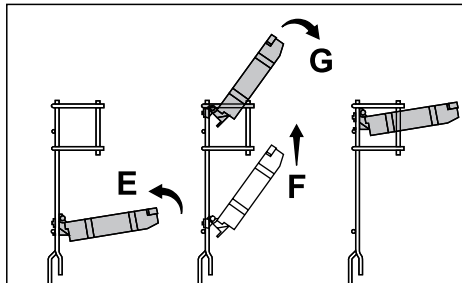
1. Klap het rek op (A).
2. Schuif het rek omhoog (B).
3. Plaats het rek in verticale stand (C).
4. Schuif het rek omlaag en vergrendel het met de lipjes (D).



U kunt de rekken op dezelfde manier openen in omgekeerde volgorde.

De hoogte van de rekken aanpassen:

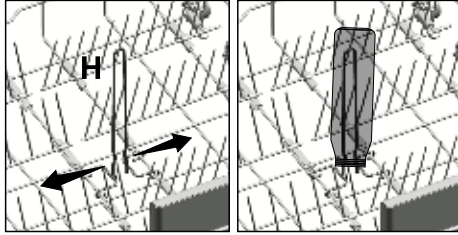
1. Klap het rek op (E).
2. Schuif het rek omhoog (F).
3. Open het rek op het gewenste niveau (G).



Onderrek voor flessen

(afhankelijk van het model)

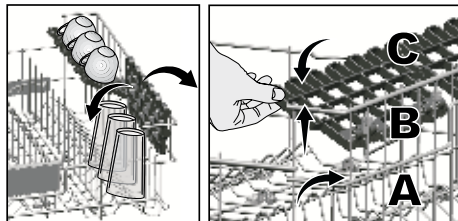
Het flessenrek is ontworpen voor het gemakkelijker afwassen van lange stukken met een breed mondstuk. U kunt het flessenrek uit het rek nemen als het niet gebruikt wordt door het er aan beide zijden uit te trekken (H).



Bovenrek in de hoogte verstelbaar rek

(afhankelijk van het model)

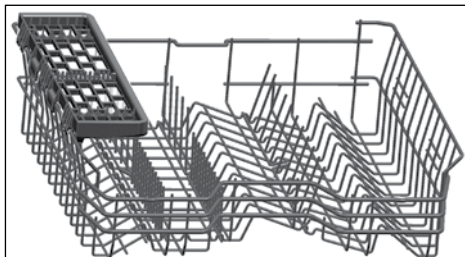
Gebruik de onderste en bovenste delen van de in de hoogte verstelbare rekken in het bovenrek van de machine door ze omlaag of omhoog te schuiven op naargelang de hoogten van de glazen, bekers, enz. (A, B, C).



Bovenste mandje multifunctioneel servicerek

(afhankelijk van het model)

Deze accessoire, gelocaliseerd in het bovenste mandje van uw machine, geeft de mogelijkheid om gemakkelijk voorwerpen te wassen zoals extra lange pollepels en brede messen.



U kunt het bovenste mandje multifunctionele servicerek optillen om het te verwijderen als u het niet wilt gebruiken.



Als u het bovenste mandje multifunctionele servicerek weer wilt gebruiken, kunt u het gemakkelijk bevestigen aan het zijgedeelte van uw bovenste mandje.



Aanpassen van de hoogte van het bovenste mandje

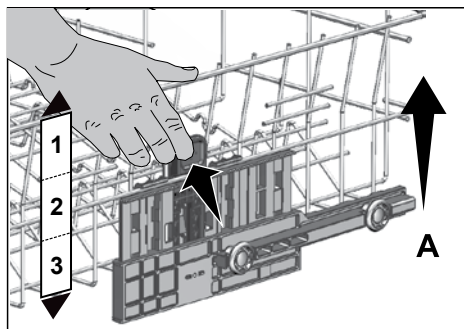
(afhankelijk van het model)

Het mechanisme voor de hoogteaanspassing van het bovenste mandje is ontworpen om grotere ruimtes te maken in de onderste en bovenste gedeeltes van uw machine, afhankelijk van uw behoeften, door de hoogte in een richting omhoog of omlaag bij te stellen, terwijl uw mandje leeg of geladen is.

Dankzij dit mechanisme kunt u uw mandje gebruiken in drie verschillende posities, namelijk in de lage, midden of hoge positie (1, 2 3)

1. Om uw mandje hoger te zetten, houdt u de draden van het bovenste mandje vast met beide handen, terwijl het mandje in de laagste positie zit en u trekt het omhoog (A).
2. U hoort een "klik" vanuit het rechter en linker mechanisme, hetgeen erop duidt dat het mandje het volgende niveau heeft bereikt. Laat het mandje los.

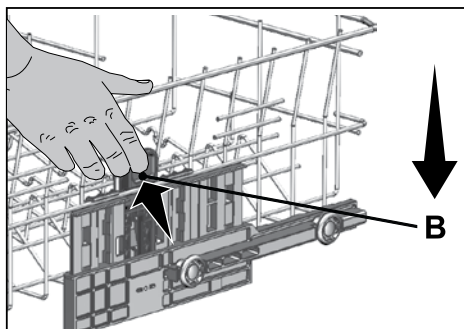
Herhaal het proces als de hoogte niet voldoende is.



Om het mandje lager te zetten, terwijl het in de bovenste positie zit;

1. Pak de draden van het bovenste mandje met beide handen vast, til het mandje iets op en druk terwijl u tegelijkertijd de pallen loslaat, zoals getoond in de figuur (B).
2. Zet het mandje lager vanaf zijn huidige positie naar een lagere.
3. Laat het mandje los nadat het een niveau lager heeft bereikt.

Herhaal het proces als de hoogte niet voldoende is.



Het bewegingsmechanisme functioneert mogelijk niet correct als het bovenste mandje overbeladen is of als de gewichtsverdeling niet uitgebalanceerd is.. Onder zware omstandigheden bestaat het risico dat het een niveau lager valt.

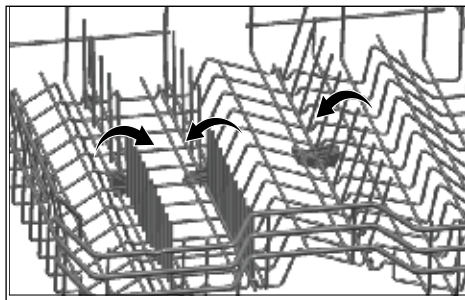
Zorg ervoor dat het mechanisme voor aanpassing dezelfde posities heeft aan de rechter en linker kant van het bovenste mandje.

Inklapbare draadrekjes in bovenste mandje

(afhankelijk van het model)

U kunt inklapbare draadrekjes gebruiken wanneer u meer ruimte voor uw vaat nodig heeft in het bovenste mandje van uw machine.

Om de inklapbare draadrekjes in horizontale positie te brengen, pakt u de draad vast in de middenpositie en u duwt hem in de richting van de pijl in de figuur. Plaats uw grotere vaat in het vrijgemaakt gebied. Om de draadrekjes weer in verticale stand te brengen, tilt u ze gewoon op.



De draadrekjes in de horizontale stand brengen door ze bij de uiteinden vast te houden kan ze doen buigen. Houd daarom de draadrekjes vast bij de onderkant terwijl u ze in horizontale of verticale posities brengt.

Hoogte afstelling met leeg rek

(afhankelijk van het model)

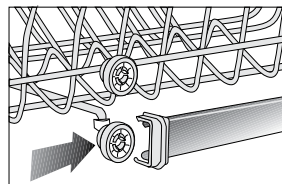
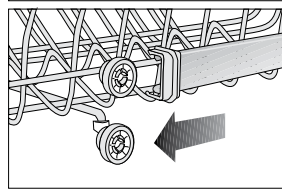
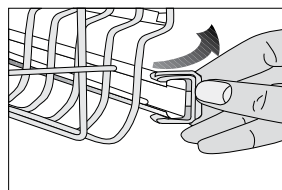
In dit model, kan de hoogte van het boven upper rek worden gewijzigd met behulp van de wielen die zijn gemonteerd op twee verschillende hoogtes.

Maak de vergrendelingen los aan de rechter- en linkersporen van het bovenrek door ze naar buiten te drukken.

Trek het rek volledig uit.

Plaats het rek terug in de rails op de gewenste hoogte.

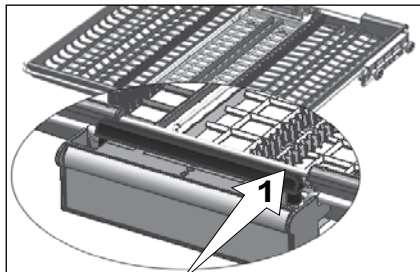
Duw de vergrendelingen terug in de juiste stand.



Bestekmand boven

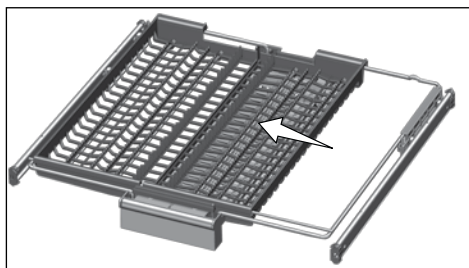
(afhankelijk van het model)

De bestekmand boven is ontworpen om uw bestek zoals vorken, lepels enz. te wassen door ze tussen de hekjes in het mandje te plaatsen.



In modellen met het kenmerk van gedeeltelijk bewegingen, activeert het drukken op het staafje (1) op de hendel het centrale bakje van het mandje zodat deze op de onderste positie komt en het systeem wordt ontgrendeld. Zo kunnen de bakjes rechts en links worden gebruikt als bewegende delen.

De ruimte die vrij komt door de zijbakjes maakt het mogelijk lange stukken in het bovenste mandje te laden.

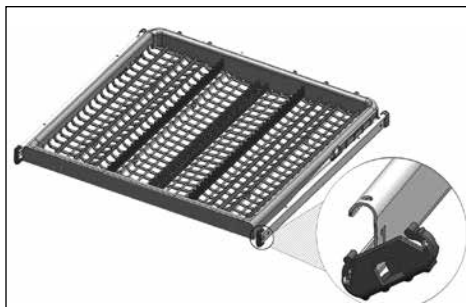


Wanneer het centrale bakje in de laagste positie staat, kunt u lange/hoge voorwerpen zoals koffiekopjes, pollepels enz. in het bakje laden. Wanneer de zijbakjes tegen twee zijwanden leunen, kan aan de hendel getrokken worden om het centrale bakje omhoog te halen en het systeem te vergrendelen.

Bestekmandjeboven

(afhankelijk van het model)

Het bovenste bestekmandje is ontworpen om uw bestek te wassen, zoals vorken, lepels enz., door ze tussen de hekjes in het mandje te plaatsen.



Bediening van het product



Lees eerst het deel "Veiligheidsvoorschriften"!
Lees eerst het deel "Snelstartgids".

Touches

Aan/Uit-toets

Als u op de Aan/uit-toets drukt, verlichten de indicatorlampjes op het display in de AAN-stand. De lampjes gaan uit in de UIT-stand.

Toets programmakeuze / annulering programma

Druk op deze toets totdat het gewenste programma in de programma-indicator verschijnt.

Houd om het draaiende programma te annuleren de toets programmakeuze/annulering programma gedurende 3 seconden ingedrukt.

Functietoetsen

Als u tijdens de programmakeuze of uitstelkeuze een van de functietoetsen indrukt, hoort u een bevestigend toets signaal mits de relevante functie wordt ondersteund door het gekozen programma. De functie wordt gekozen geacht als de indicator van de gekozen functie brandt.

Houd om de gekozen functie te annuleren de functietoets ingedrukt totdat de functie-indicator verdwijnt.

De machine voorbereiden

1. Open de deur van de vaatwasser.
2. Plaats de vuile vaat in de vaatwasser volgens de instructies uit de gebruikershandleiding.
3. Zorg dat de draaiende sproeiers aan de boven- en onderkant van de vaatwasser vrij kunnen draaien.
4. Doe voldoende wasmiddel in het wasmiddelbakje.
5. Controleer of de indicators voor zout en spoelmiddel oplichten en vul indien nodig zout en/of spoelmiddel bij.

Programmakeuze

1. Druk op de Aan/Uit-knop om de machine in te schakelen.
2. Raadpleeg de tabel «Programmagegevens en gemiddelde verbruikswaarden» om te bepalen welk wasprogramma geschikt is voor uw vaat.
3. Het gekozen programma zal starten zodra u de deur van de machine sluit.

Hulpfuncties

De wasprogramma's van de vaatwasser zijn ontworpen om het beste reinigingseffect te bewerkstelligen gebaseerd op het type vuil, de mate van vervuiling en de eigenschappen van de vaat. Hulpfuncties helpen u tijd, water en stroom te besparen.

De hulpfuncties kunnen veranderingen veroorzaken in de programmaduur.

De hulpfuncties zijn niet geschikt voor alle wasprogramma's. De indicator van de hulpfunctie die niet compatibel is met het programma wordt niet geactiveerd.

Super Rinse Functie

(afhankelijk van het model)

Afhankelijk van het type wasmiddel je gebruikt als je naar de beste spoelen detergent onoplosbaar probleem te bieden door het verwijderen van de vlek zal op de prestaties van uw vaatwasser blijven.

Halve lading-functie

(afhankelijk van het model)

Deze wordt gebruikt als de machine niet volledig is gevuld.

1. Zet uw vaat naar wens in de machine.
2. Zet de machine aan met de Aan/Uit-toets.
3. Kies het gewenste programma en druk op de Halve lading-toets. De Halve lading-indicator gaat branden op het display in de Functiekeuze-indicator.
4. Sluit de deur van de machine om het programma te starten.

Met de Halve lading-functie kunt u bij gebruik van de onder- en bovenmand van de machine zowel water als stroom besparen.

SteamGloss Functie

(afhankelijk van het model)

Deze functie levert superieure droogprestaties.

Fast+ Functie

(afhankelijk van het model)

Deze functie verkort de geselecteerde wascyclus en vermindert het waterverbruik door af te wassen onder hoge druk.

Functie wasmiddeltablet

(afhankelijk van het model)

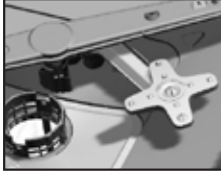
Zorgt voor een beter droogresultaat van de veelzijdige vaatwasmiddelen die ook wel alles-in-een-middelen worden genoemd, zoals 2-in-1, 3-in-1, 4-in-1, 5-in-1, enz. afhankelijk van de hardheid van het kraanwater.

Als u de tabletfunctie tijdens het laatste vaatwasprogramma heeft gebruikt, zal de tabletfunctie in het volgende vaatwasprogramma dat u kiest actief blijven.

De wasmiddeltabletfunctie kan veranderingen veroorzaken in de programmaduur.

AqualIntense Functie

(afhankelijk van het model)



De AqualIntense -rotor die zich onder de lage rotor bevindt helpt bij het wassen van zwaarbevuilde vaat dat aan de rechterzijde van de ondermand is geplaatst. U krijgt betere resultaten als u de meest bevuilde vaat rechtsvooraan zet.

Probeer de AqualIntense -rotor niet te verwijderen!

TrayWash Functie

(afhankelijk van het model)

Kies programma Intensief 70°C en druk op de functietoets om deze functie te activeren.

AquaActive Functie

(afhankelijk van het model)

Deze functie bedient de onderste impeller met een hogere druk en hogere snelheid om beter te kunnen wassen voor vaatwerk zoals pannen en schalen met hardnekkig, opgedroogd vuil.

IonGuard Functie

(afhankelijk van het model)

Druk op de IonGuard-knop op het bedieningspaneel om de IonGuard functie te activeren. Het systeem wordt met tussenpozen geactiveerd als de functie actief is. De functie voorkomt vorming van geurtjes als gevolg van bederf. Als de functie geselecteerd is, wordt deze geactiveerd als het product is uitgeschakeld. De IonGuard indicator knippert op het bedieningspaneel en er kan een ventilatiegeluid klinken. Dit is normaal. Het systeem wordt met tussenpozen geactiveerd zolang de functie geactiveerd blijft.

Automatische tabletfunctie

(afhankelijk van het model)

Automatische tablet is een functie die het gebruik van gecombineerde tabletten automatisch detecteert.

De droogprestatie van dit soort wasmiddelen wordt verbeterd door de temperatuur en tijdsduur overeenkomstig aan te passen.

Dankzij deze functie hoeft er voor het gebruik van een wastablet geen enkele knop meer te worden ingedrukt.

De functie kan worden geactiveerd als automatische detectie wordt gewenst.

Activeren / deactiveren:

1. Nadat de machine is ingeschakeld, drukt u gelijktijdig op de toetsen Uitstel en P. Houd de toetsen ingedrukt totdat het aftellen op het display (3, 2, 1) is voltooid.
2. Druk op de toets P om de optie a: te activeren. De functie voor automatische wasmiddeldetectie wordt bij de stand "a:0" uitgeschakeld en ingeschakeld bij stand «a:1». Stel de gewenste stand in met de Uitstel-toets.
3. Schakel de machine uit met de Aan/Uit-knop om de wijzigingen op te slaan.

Volume van het waarschuwingsgeluid aanpassen

1. Druk na de machine te hebben aangezet tegelijkertijd op de toetsen tijdsuitstel en P / P+. Houd de toetsen ingedrukt totdat het aftellen op het scherm (3, 2, 1) is voltooid.
2. Druk op de toetsen P / P+ om naar de 'S:'-stand op het scherm te komen.
3. Bij iedere druk op de tijdsuitstel-toets wijzigt het volume van het waarschuwingsgeluid naar 'S:0' uit, medium 'S:1' en 'S:2' hoog.
4. Schakel de machine uit met de aan/uit-knop om de wijzigingen op te slaan.

Uw machine is standaard af fabriek ingesteld op 'S:2'.

Vloerverlichting

Waarschuwing om aan te geven dat de machine zich in de wasfase bevindt

(afhankelijk van het model)

Uw machine reflecteert licht naar de vloer tijdens het wasproces. Dit licht gaat uit als het wasproces is voltooid.

Vloerverlichting wordt automatisch geactiveerd als het wasprogramma start en blijft verlicht tot het einde van het programma.

De vloerverlichting kan door de gebruiker niet worden geannuleerd.

Binnenverlichting

(afhankelijk van het model)

Sommige modellen hebben een lamp om de binnenkant van de vaatwasser te verlichten als u de deur opent.

1. Druk na de machine te hebben aangezet tegelijkertijd op de toetsen tijdsuitstel en P / P+. Houd de toetsen ingedrukt totdat het aftellen op het scherm (3, 2, 1) is voltooid.
2. Druk op de toetsen P / P+ om naar de 'L:'-stand op het scherm te komen. In de stand 'L:0' is de binnenverlichting uit en in de stand 'L:1' is de verlichting aan. Kies de gewenste stand met de tijdsuitstel-toets.
3. Schakel de machine uit met de aan/uit-knop om de wijzigingen op te slaan.

SelfDry

(Afhankelijk van het model)

Dankzij de "SelfDry" functie op uw machine, wordt de drogingseffectiviteit van uw machine verbeterd en wordt er energie bespaard. Er zijn twee opties, namelijk «UIT» en «AAN».

U kunt de instellingen van het submenu gebruiken om te wijzigen "SelfDry" instellingen.

Wanneer u deze functie activeert, wordt de deur van uw machine automatisch geopend aan het einde van de wascyclus.

De automatische deuropening opent de deuren aan het einde van de wascyclus dankzij de «deuropeningschachten». Dit proces duurt ongeveer 2 minuten. Forceer niet om de deur te sluiten als de stroom wordt onderbroken terwijl de schachten naar buiten gaan. De werking moet worden voltooid en de assen moeten worden ingetrokken wanneer de stroomtoevoer is hersteld.

SelfDry functie kan veranderingen in de cyclustijd veroorzaken.

Veranderen van SelfDry Instellingen

1. Druk na het inschakelen van de machine tegelijkertijd op de toets Delay en P/P+. Blijf drukken tot het aftellen op het scherm dat wordt weergegeven als 3, 2, 1 is voltooid.
2. Druk op de toets P / P+ en ga naar de 0: positie op het scherm. "0: 0» positie geeft aan dat de SelfDry functie is uit "0: 1» positie geeft aan dat het aan staat. Selecteer de gewenste positie met de vertragingssleutel.
3. Schakel uw machine uit met de Aan/Uit toets om de instelling op te slaan.

EverClean Filter

(afhankelijk van het model)

Met deze functie wordt uw microfilter gereinigd met een speciaal systeem aan het einde van het wasprogramma en hij wordt gebruiksklaar gemaakt voor het volgende gebruik van de machine. Dit reinigingsproces verlengt de reinigingsperiode van het microfilter van 2 weken tot 3 maanden en verbetert de wasprestatie. Het gebruik van deze functie in elk wasprogramma wordt aanbevolen om er het hoogste uit te halen.

Plannen van de wasduur

Uitstel

Als in uw regio een gereduceerd elektriciteitstarief wordt gehanteerd, dan kunt u met de functie Uitstel de afwas laten doen tijdens de momenten dat dit tarief geldt.

U kunt de start van het geselecteerde programma tot 24 uur uitstellen.

1. Selecteer het wasprogramma en eventuele hulpfuncties en druk op de Uitstel-toets.
2. Als u op de Uitstel-toets drukt, toont de informatieregel «0:30» en knippert de Uitstel-indicator.
3. Stel de gewenste tijd in door te drukken op de Uitstel-toets. De uitsteltijd neemt met elke toetsdruk toe met stapjes van 30 minuten tot het 6-uurspunt. Hierna neemt de uitsteltijd toe met stapjes van 1 uur tot het 24-uurspunt.
4. Sluit de deur van uw machine na de uitgestelde start te hebben ingesteld. Als de uitsteltijd eenmaal voorbij is, gaat het gekozen programma automatisch van start.

Instellingen wijzigen als de functie Uitstel is geactiveerd

Als de functie Uitstel is geactiveerd, kunt u geen wijzigingen aanbrengen aan het wasprogramma, de hulpfuncties of de duur van de uitsteltijd.

De programma- en hulpfuncties kunnen niet worden ingesteld/veranderd nadat het programma is gestart.

De functie Uitstel annuleren

1. Houd de toetsen voor Programmakeuze en Programma-annulering 3 seconden ingedrukt.
2. '3', '2', '1' verschijnt op het display terwijl u de toetsen Programmakeuze en Programma-annulering ingedrukt houdt. De Uitstel-indicator schakelt uit aan het einde van het annuleerproces als het uitstelproces is geannuleerd.

U kunt een nieuw programma selecteren en starten nadat de Uitstel-functie is geannuleerd.

U kunt de uitsteltijd niet meer instellen als het programma is gestart.

Het programma starten

Sluit na het kiezen van het programma en de hulpfuncties de deur van de machine om deze te starten.

Afhankelijk van de hardheid van het leidingwater onthardt de machine het water. De wastijd kan veranderen gedurende een programma door toedoen van de omgevingstemperatuur van uw machine, temperatuur van het leidingwater en de hoeveelheid vaat.

Zorg ervoor dat u de deur van de vaatwasser niet opent als de machine actief is. Pas op, er kan een stoomwalm uit de machine komen als u de deur opent.

De machine blijft enige tijd geruisloos in pauzestand om de de machine en vaat te ontdoen van water en om de waterontharder te reinigen. Na dit proces hervat de vaatwasser het drogen.

Een programma annuleren

Houd de toetsen voor Programmakeuze en Programma-annulering 3 seconden ingedrukt. Laat de toetsen los als de indicator Start/Pauze begint te knipperen.

Nadat u de deur van de machine sluit, wordt de afvoer in 2 minuten uitgevoerd en geeft de machine een geluidssignaal als het voltooid is.

Er kunnen resten wasmiddel of spoelmiddel achterblijven in de machine en/of op de vaat afhankelijk van de programmafase tijdens het annuleren.

Zoutindicator (☹)

Controleer de zoutindicator in het display om te zien of de vaatwasser voldoende onthardingszout bevat. Vul het zoutreservoir met zout als de waarschuwingsindicator verschijnt in het display van de machine.

Hoe u de hardheidsgraad van het water kunt aanpassen, wordt uitgelegd in het hoofdstuk over de Waterontharder.

Spoelmiddelindicator (☼)

Controleer de spoelmiddelindicator op het display om te zien of de vaatwasser voldoende spoelmiddel bevat. Vul het spoelmiddelreservoir met spoelmiddel als de waarschuwingsindicator verschijnt in het display van de machine.

Aanpassen van de hoeveelheid glansmiddel

1. Nadat de machine is aangezet, drukt u tegelijkertijd op de knoppen Time Delay en P+. Houd nadat het aftellen (3, 2, 1) is weergegeven de toetsen een tijdje ingedrukt.
2. Druk op P+ om naar stand (P) op de display te gaan
3. Stel het juiste niveau in met de Time Delay toets
4. Druk op de Aan/Uit-knop om de instelling te bewaren.

Geen glansmiddel afgevuuld in P:0 waspositie.

1. dosis glansmiddel is afgevuuld in P:1 positie.
- 2 doses glansmiddel zijn afgevuuld in P:2 positie.
- 3 doses glansmiddel zijn afgevuuld in P:3 positie.
- 4 doses glansmiddel zijn afgevuuld in P:4 positie.

Programma-einde

Als het duur u gekozen programma ten einde komt, zal een geluidssignaal u waarschuwen om de machine uit te zetten. Dit geluidssignaal waarschuwt met bepaalde tussenpozen voordat het uitgaat. De Programma-einde-indicator gaat branden als het wasprogramma is voltooid.

1. Open de deur van de machine.
2. Druk op de Aan/Uit-knop om de machine uit te schakelen.
3. Sluit de kraan.
4. Trek de stekker uit het stopcontact.

Om energie te besparen wordt het product automatisch uitgeschakeld nadat het programma is voltooid of als het programma niet is gestart.

Laat de schone vaat ongeveer 15 minuten in de machine staan om af te koelen. De schone vaat droogt sneller als u de machinedeur een stukje open laat staan gedurende deze fase. Dit proces verhoogt de droogeffectiviteit van de machine.

Waarschuwing waterafsluiting

Als de waterleiding wordt afgesloten of de kraan wordt dichtgedraaid kan de machine geen water tot zich nemen en zal het E:02-symbool op de programma-indicator knipperen. Het wasprogramma wordt onderbroken zolang het probleem aanhoudt, waarbij de watertoevoer regelmatig door de machine wordt gecontroleerd; als de watertoevoer wordt hersteld, verdwijnt na een korte tijd het E:02-symbool en wordt het wasprogramma hervat.

Waarschuwing voor overstroming

Als de machine teveel water tot zich neemt of er zich een lek voordoet in een willekeurig onderdeel, neemt de machine dit waar en zal het E:01-symbool op de programma-indicator gaan knipperen. Zolang de overstroming zich voor blijft doen zal het beveiligingsalgoritme actief zijn en proberen het water af te voeren. Als de overstroming wordt gestopt en de veiligheid wordt gewaarborgd, zal het E:01-symbool verdwijnen. Als E:01 niet verdwijnt, bestaat er een permanente storing. In dit geval moet er contact worden opgenomen met een erkende servicedienst.

InnerClean

(afhankelijk van het model)

Wij raden u aan om elke 1-2 maanden dit programma uit te voeren om de machine te reinigen en hygiënisch te houden. Voer het programma uit met een lege vaatwasser.

Voor een efficiënt resultaat raden wij u aan om speciaal reinigingsmiddel te gebruiken om de machine te reinigen.

Gebruik het Machinereinigingsprogramma niet om vaat te wassen. Het programma maakt gebruik van zeer heet water wat schadelijk is voor vaatwerk.

Onderhoud en reiniging



Lees eerst het deel "Veiligheidsvoorschriften"!

Trek de stekker van het product uit het stopcontact en draai de kraan dicht voordat u met reinigingsprocedures van start gaat.

Gebruik voor de reiniging geen schurende middelen.

Reinig het filter en de rotorbladen voor een efficiënt werkende machine minstens eenmaal per week.

Indien de machine regelmatig wordt gereinigd, wordt de levensduur verlengd en zult u minder problemen ondervinden.

De buitenkant van het product reinigen

OPMERKING

Reinig de buitenkant van de deuropakkingen van het product behoedzaam met een mild schoonmaakmiddel en een vochtige doek. Veeg het "bedieningspaneel" enkel af met een vochtige doek.

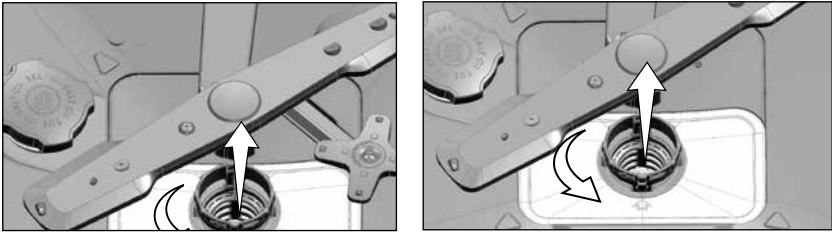
De binnenkant van het product reinigen

- Reinig de binnenkant van de machine maandelijks door de machine op de hoogst mogelijke temperatuur te laten draaien met een detergent of een speciaal reinigingsmiddel. Hierdoor worden resten en kalk in de machine verwijderd.
- Indien er water in de machine is achtergebleven, voert u het water af door de procedures onder het onderwerp "Programma annuleren" uit te voeren. Als het water niet kan worden afgevoerd, verwijder dan de filters zoals gespecificeerd in de sectie "Reinigen van de filters" en controleer of er nog achtergebleven neerslagen zitten die zich hebben opgehoopt op de bodem van de machine en die het waterpad blokkeren. Reinig indien nodig.

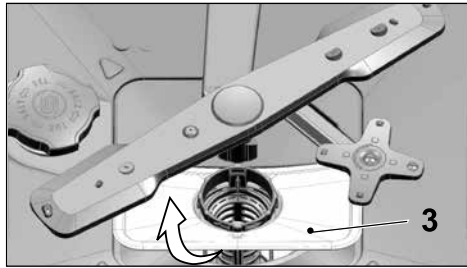
De filters reinigen

Reinig de filters ten minste één keer per week om de machine efficiënt te laten werken. Controleer of er voedselresten op de filters zijn achtergebleven. Als er voedselresten zijn achtergebleven, verwijder ze dan en spoel ze goed schoon onder stromend water.

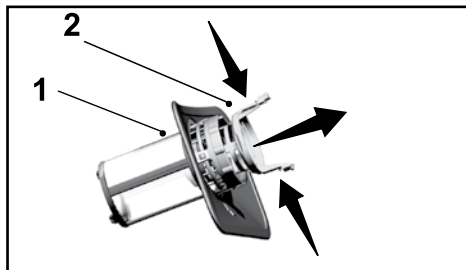
1. Draai het geheel van het microfilter (1) en het grove filter (2) tegen de klok in en trek het uit de behuizing. (afhankelijk van het model)



2. Trek het metalen/plastic filter (3) uit de behuizing.



3. Druk de twee palen op het grove filter naar binnen en maak het grove filter van het geheel los.



4. Reinig de drie filters onder kraanwater met behulp van een borstel.
 5. Plaats het metalen/plastic filter.
 6. Zet het grove filter in het microfilter. Zorg ervoor dat deze er goed in vastzit. Draai het grove filter naar rechts totdat er een 'klik' te horen is.

Gebruik de vaatwasser niet zonder filter.

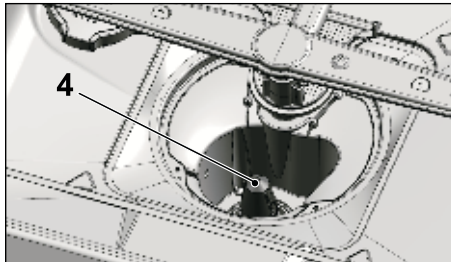
Onjuiste plaatsing van de filters vermindert de wasefficiëntie.

Reinigingsmechanisme microfilter

(afhankelijk van het model)

Het reinigingssysteem met microfilter op uw machine zorgt voor een 80 % schoner filter.

Als uw machine is voorzien van een zelfreinigingssysteem voor filter, verwijder dan het reinigingsmechanisme met microfilter (4) niet voor reiniging.

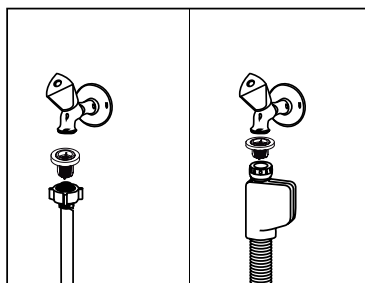


Het slangfilter reinigen

De onzuiverheden uit het leidingwater of uw eigen waterinstallatie (zoals zand, vuil, roest, enz.) kunnen schade aan de machine veroorzaken. Dit kan worden voorkomen door het filter dat aan de watertoevoerslang is bevestigd. Controleer het filter en de slang regelmatig en reinig ze indien nodig.

1. Draai de kraan dicht en verwijder de slang.
2. Haal het filter eruit en reinig het onder stromend kraanwater.
3. Plaats het schone filter terug op zijn plaats in de slang.
4. Sluit de slang aan op de kraan.

(afhankelijk van het model)

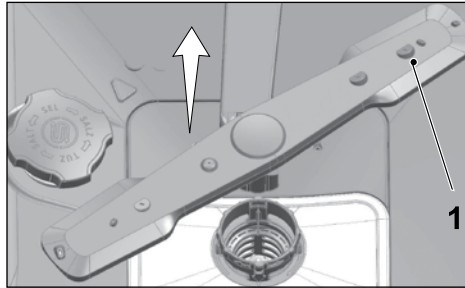


Reinigen van de sproeiarmen

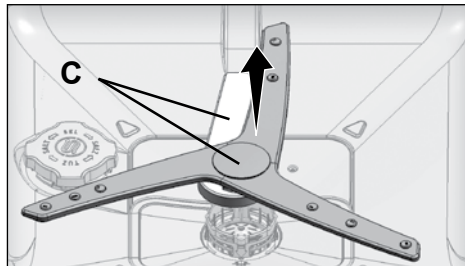
Reinig de sproeiarmen voor een efficiënte werking van de machine ten minste eenmaal per week.

Sproeiarm onder

Controleer of de gaten op de sproeiarm onder (1) zijn verstopt. Indien ze verstopt zijn, verwijdert u de sproeiarm en reinigt u deze. U kunt de onderste sproeiarm omhoog trekken om hem te verwijderen. (afhankelijk van het model)



Controleer of de gaten op de sproeiarmsysteem onder zijn verstopt. Indien ze verstopt zijn, verwijdert u de sproeiarmmontage en reinigt u deze. (afhankelijk van het model)



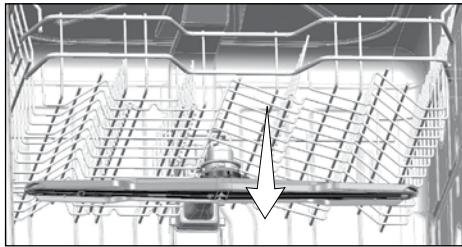
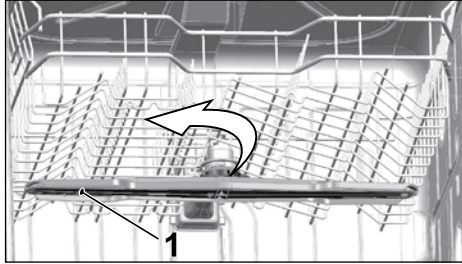
Om de gehele sproeiarmmontage schoon te maken, houdt u met een hand vast op de punten (C) en trekt u het geheel omhoog om te verwijderen. Na het reinigen volgt u de procedure in omgekeerde volgorde om terug te monteren.



Probeer de sproeiarm niet te draaien door deze aan de uiteinden vast te nemen. Het aandrijfsysteem in de sproeiarm kan breken als u de uiteinden probeert te draaien.

Sproeiarm boven

Controleer of de gaten op de sproeiarm boven (1) zijn verstopt. Indien ze verstopt zijn, verwijdert u de sproeiarm en reinigt u deze. Draai de moer naar links om de sproeiarm boven te verwijderen. Zorg ervoor dat de moer bij het terugplaatsen van de sproeiarm boven goed is vastgedraaid.



Probleemoplossing

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
Machine start niet.	De stroomkabel is niet aangesloten op het stopcontact.	Controleer of de stroomkabel op het stopcontact is aangesloten.
	De zekering is doorgebrand.	Controleer de zekeringen in huis.
	Het water is afgesloten.	Zorg ervoor dat de kraan voor de watertoevoer open staat.
	De deur van de machine staat open.	Zorg ervoor dat u de deur van de machine heeft gesloten.
	De Aan/Uit-knop is niet ingedrukt.	Zorg ervoor dat u de machine heeft ingeschakeld door op de Aan/Uit-knop te drukken.
	De vaat is niet correct in de machine geplaatst.	Laad de vaat zoals is beschreven in de gebruikershandleiding.
Vaat is niet schoongewassen	Het gekozen programma is niet geschikt.	Kies een programma met een hogere temperatuur en langere cyclusduur.
	Sproeiarmen worden geblokkeerd.	Draai voordat u het programma start de onder- en bovensproeiarm met de hand rond om te controleren of ze vrij rond kunnen draaien.
	De gaten in de sproeiarmen zijn verstopt.	De gaten van de onder- en bovensproeiarm kunnen verstopt zitten met voedselresten, zoals citroenpitten. Reinig de sproeiarmen regelmatig zoals weergegeven in de sectie 'Reiniging en onderhoud'.
	Filters zijn verstopt.	Controleer of het filtersysteem schoon is. Reinig het filtersysteem regelmatig zoals weergegeven in de sectie 'Reiniging en onderhoud'.

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
Vaat is niet schoongewassen	Filters zijn onjuist geïnstalleerd.	Controleer het filtersysteem en zorg dat de filters juist zijn geplaatst.
	Manden zijn te vol geladen.	Laad de manden niet voller dan hun capaciteit.
	Het wasmiddel is onder ongeschikte omstandigheden bewaard.	Bewaar de verpakking van waspoeder niet in vochtige omgevingen. Bewaar het indien mogelijk in een afgesloten container. We bevelen u aan makkelijk te bewaren wastabletten te gebruiken.
	Er is niet voldoende wasmiddel gebruikt.	Pas bij het gebruik van waspoeder de hoeveelheid aan op de graad van vervuiling van de vaat en/of de programmabepalingen. We bevelen u aan voor optimale resultaten wastabletten te gebruiken.
	Er is niet voldoende glansspoelmiddel gebruikt.	Controleer de glansspoelmiddelindicator en voeg glansspoelmiddel toe indien nodig. Verhoog de instelling van het glansspoelmiddel indien de machine voldoende glansspoelmiddel bevat.
	Het deksel van het wasmiddelvak is open gelaten.	Zorg dat het deksel van het wasmiddelvak goed wordt gesloten nadat u er wasmiddel in heeft gedaan.

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
Vaat is niet droog aan het einde van de cyclus.	De vaat is niet correct in de machine geplaatst.	Laad de vaat dusdanig dat er geen water in kan blijven staan.
	Er is niet voldoende glansspoelmiddel gebruikt.	Controleer de glansspoelmiddelindicator en voeg glansspoelmiddel toe indien nodig. Verhoog de instelling van het glansspoelmiddel indien de machine voldoende glansspoelmiddel bevat.
	De machine is na de beëindiging van het programma meteen leeggehaald.	Laad uw machine niet meteen na het wasproces uit. Open de deur enigszins en wacht tot de stoom binnenin af is genomen. Laad de vaat uit als deze is afgekoeld naar aanraaktemperatuur. Begin eerste de ondermand uit te laden. Zo wordt voorkomen dat resten water op de vaat in de bovenmand op de vaat in de ondermand vallen.
	Gekozen programma is niet geschikt.	Omdat de spoeltemperatuur laag is bij korte programma's, wordt het drogen ook op lage temperatuur uitgevoerd. Kies langere programma's voor een betere droogprestatie.
	Het oppervlak van het kookgerei is beschadigd.	Er kan geen goede wasprestatie worden verkregen als kookgerei beschadigde oppervlakken hebben. Dergelijk kookgerei wordt uit hygiënisch oogpunt ook niet geschikt geacht voor gebruik. Van beschadigde oppervlakken kan ook het water niet makkelijk aflopen. Het wordt afgeraden dergelijk kookgerei in de vaatwasmachine te wassen.
	Het is normaal dat u droogproblemen ervaart met kookgerei met Teflonlaag. Dit is gerelateerd aan de structuur van Teflon. Omdat de oppervlaktespanning van Teflon en water anders zijn, blijven waterdruppels als kralen op het Teflonoppervlak liggen.	

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
Thee-, koffie- of lippenstiftvlekken blijven op de vaat achter.	Het gekozen programma is niet geschikt.	Kies een programma met een hogere temperatuur en langere cyclusduur.
	Het oppervlak van het kookgerei is beschadigd.	Thee- en koffievlekken of andere gekleurde vlekken kunnen niet in de vaatwasmachine worden verwijderd als ze in het beschadigde oppervlak zijn getrokken. Er kan geen goede wasprestatie worden verkregen als kookgerei beschadigde oppervlakken hebben. Dergelijk kookgerei wordt uit hygiënisch oogpunt ook niet geschikt geacht voor gebruik. Het wordt afgeraden dergelijk kookgerei in de vaatwasmachine te wassen.
Kalkresten blijven op de vaat achter en glaswerk krijgt een wazig uiterlijk.	Het wasmiddel is onder ongeschikte omstandigheden bewaard.	Bewaar de verpakking van waspoeder niet in vochtige omgevingen. Bewaar het indien mogelijk in een afgesloten container. We bevelen u aan makkelijk te bewaren wastabletten te gebruiken.
	Er is niet voldoende glansspoelmiddel gebruikt.	Controleer de glansspoelmiddelindicator en voeg glansspoelmiddel toe indien nodig. Verhoog de instelling van het glansspoelmiddel indien de machine voldoende glansspoelmiddel bevat.
	De waterhardheidinstelling staat op laag of het zoutniveau is niet hoog genoeg.	Meet de hardheid van het leidingwater op de juiste wijze en controleer de waterhardheidinstelling.
	Er lekt zout.	Let erop dat u tijdens het bijvullen van zout, geen zout rond het gat morst. Zorg ervoor dat het deksel van het zoutreservoir na het bijvullen goed wordt gesloten. Draai het voorwasprogramma om ervoor te zorgen dat het gemorste zout in de machine wordt verwijderd. Controleer aan het einde van het programma het deksel nogmaals. Door het tijdens de voorwas oplossen van zoutkorrels onder het deksel kan het deksel loskomen.

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
De machine heeft een andere geur	De nieuwe machine heeft een eigenaardige geur. Deze geur neemt na een paar keer wassen af.	
	Filters zijn verstopt.	Controleer of het filtersysteem schoon is. Reinig het filtersysteem regelmatig zoals weergegeven in de sectie 'Reiniging en onderhoud'.
Roest, verkleuring of oppervlaktebeschadigingen verschijnen op de vaat.	De vuile vaat is 2-3 dagen in de vaatwasmachine achtergebleven.	Als u niet van plan bent de machine meteen na het plaatsen van de vaat te starten, zorg er dan voor de resten van de vaat te verwijderen en draai om de 2 dagen het voorwasprogramma zonder wasmiddel. Sluit in dit geval de deur van de machine niet volledig om te voorkomen dat er geuren in de machine ontstaan. U kunt ook geurverwijderingsmiddelen of machinereinigingsmiddelen die in de handel zijn gebruiken.
	Er lekt zout.	Zout kan metalen oppervlakken beschadigen en laten roesten. Let erop dat u tijdens het bijvullen van zout, geen zout rond het gat morst. Zorg ervoor dat het deksel van het zoutreservoir na het bijvullen goed wordt gesloten. Draai het voorwasprogramma om ervoor te zorgen dat het gemorste zout in de machine wordt verwijderd. Controleer aan het einde van het programma het deksel nogmaals. Door het tijdens de voorwas oplossen van zoutkorrels onder het deksel kan het deksel loskomen.
	De vaat is lang blootgesteld aan zoute voedselresten.	Indien met dergelijk voedsel bevuild bestek in de machine wordt bewaard, moet het vuil met de voorwas worden verwijderd of moet de vaat zonder uitstel moeten gewassen.

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
Roest, verkleuring of oppervlaktebeschadigingen verschijnen op de vaat.	De elektrische installatie is niet geaard.	Controleer of uw machine is aangesloten op de huidige aarddraad. Anders kan de statische elektriciteit die in het product wordt gevormd bogen op het oppervlak van metalen voorwerpen veroorzaken. Dit zorgt voor poriën die de beschermende laag van het oppervlak verwijdert en verkleuring veroorzaakt.
	Er zijn intensieve reinigingsmiddelen zoals bleekmiddel gebruikt.	De beschermende laag op metalen oppervlakken raakt beschadigd en verliest zijn werking met de tijd als het in contact komt met reinigingsmiddelen zoals bleek. Was uw vaat niet met bleekmiddel.
	Metalen voorwerpen, in het bijzonder messen, zijn voor andere doeleinden gebruikt dan waar ze voor zijn bedoeld.	De beschermende laag van messen kan beschadigen indien ze worden gebruikt voor bijvoorbeeld het openen van blikjes. Gebruik metalen kookgerei enkel waar het voor bedoeld is.
	Het bestek is vervaardigd uit roestvrij staal van een lage kwaliteit.	Roest op dergelijke voorwerpen is onvermijdelijk; ze moeten niet in de vaatwasmachine worden gewassen.
Er is kookgerei dat al geroest is in de vaatwasmachine gewassen.	Roest op een aangetast voorwerp kan ook roest op andere roestvrij stalen oppervlakken veroorzaken. Dergelijke voorwerpen moeten niet in de vaatwasmachine worden gewassen.	

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
Wasmiddel blijft in wasmiddelvak achter.	Het wasmiddelvak was vochtig toen er wasmiddel werd geplaatst.	Zorg ervoor dat het wasmiddelvak droog is als er wasmiddel in wordt gedaan.
	Het wasmiddel is lang voordat het wasproces werd gestart toegevoegd.	Let erop dat u wasmiddel kort voor de start van het wassen toevoegt.
	Het openen van het wasmiddelvak werd tijdens het wassen belemmerd.	Plaats de vaat dusdanig dat het het wasmiddelvak niet belemmert open te gaan en het water door de sproeiarmen in de machine kan komen.
	Het wasmiddel is onder ongeschikte omstandigheden bewaard.	Bewaar de verpakking van waspoeder niet in vochtige omgevingen. Bewaar het indien mogelijk in een afgesloten container. We bevelen u aan makkelijk te bewaren wastabletten te gebruiken.
	De gaten in de sproeiarmen zijn verstopt.	De gaten van de onder- en bovensproeiarm kunnen verstopt zitten met voedselresten, zoals citroenpitten. Reinig de sproeiarmen regelmatig zoals weergegeven in de sectie 'Reiniging en onderhoud'.

Decoraties en versieringen op keukengerei worden vervaagd.

Glas met decoraties en porselein met metaalglazuur is niet geschikt voor de vaatwasser. Fabrikanten van dergelijk glaswerk en porselein raden u ook niet aan deze voorwerpen in de vaatwasser te wassen.

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
Vaat is bekrast.	Voorwerpen van aluminium of die aluminium bevatten moeten niet in de vaatwasmachine worden gewassen.	
	Er lekt zout.	Let erop dat u tijdens het bijvullen van zout, geen zout rond het gat morst. Gemorst zout kan krassen veroorzaken. Zorg ervoor dat het deksel van het zoutreservoir na het bijvullen goed wordt gesloten. Draai het voorwasprogramma om ervoor te zorgen dat het gemorste zout in de machine wordt verwijderd. Controleer aan het einde van het programma het deksel nogmaals. Door het tijdens de voorwas oplossen van zoutkorrels onder het deksel kan het deksel loskomen.
	De waterhardheidinstelling staat op laag of het zoutniveau is niet hoog genoeg.	Meet de hardheid van het leidingwater op de juiste wijze en controleer de waterhardheidinstelling.
Er blijft een substantie op glazen achter die lijkt op een melkvlek die met de hand niet kan worden verwijderd. Er verschijnt een blauwachtige waas / regenboog als het glas tegen het licht wordt gehouden.	De vaat is niet geordend in de machine geplaatst.	Zet glazen en ander glaswerk niet leunend tegen andere vaat in de mand, maar tegen de randen van de mand of het glazenrek. Het tegen elkaar komen van glazen of andere vaat door de kracht van het water tijdens het wassen, kan breuken veroorzaken of het oppervlak krassen.
	Er is teveel glansspoelmiddel gebruikt.	Zet de glansspoelmiddelinstelling lager. Reinig tijdens het bijvullen het gemorste glansspoelmiddel.
	Door het zachte water is het glas aangetast.	Meet de hardheid van het leidingwater op de juiste wijze en controleer de waterhardheidinstelling. Gebruik geen zout als uw leidingwater zacht (<5 dH) is. Kies programma's die wassen op hogere temperaturen (bijv. 60-65°C). U kunt ook glasbeschermende wasmiddelen gebruiken die in de handel verkrijgbaar zijn.

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
Er vormt zich schuim in de machine.	De vaat is met een handafwasmiddel gewassen, maar is niet afgespoeld voordat het in de machine is geplaatst.	Handafwasmiddelen bevatten geen antischuimmiddel. De vaat hoeft alvorens in de machine te worden geplaatst niet met de hand te worden afgewassen. Het is afdoende de grove resten van de vaat te verwijderen onder de kraan, met een stuk keukenpapier of een vork.
	Er is glansspoelmiddel gemorst tijdens het bijvullen.	Let erop dat er tijdens het bijvullen geen glansspoelmiddel wordt gemorst. Reinig het gemorste glansspoelmiddel met een stuk keukenpapier/handdoek.
	Het deksel van het glansspoelmiddelvak is open blijven staan.	Zorg er bij het bijvullen van glansspoelmiddel voor dat het deksel van het reservoir goed dicht wordt gedaan.
Keukengerei is gebroken.	De vaat is niet correct in de machine geplaatst.	Laad de vaat zoals is beschreven in de gebruikershandleiding.
	Manden zijn te vol geladen.	Laad de manden niet voller dan hun capaciteit.
Aan het einde van het programma blijft er water in de machine achter.	Filters zijn verstopt.	Controleer of het filtersysteem schoon is. Reinig het filtersysteem regelmatig zoals weergegeven in de sectie 'Reiniging en onderhoud'.
	De afvoerslang is verstopt/ geblokkeerd.	Controleer de afvoerslang. Verwijder indien nodig de afvoerslang, verhelp de verstopping en plaats hem weer zoals is weergegeven in de gebruikershandleiding.
		Raadpleeg uw dealer of een erkende servicedienst als u na het opvolgen van de instructies in deze sectie het probleem niet kon oplossen. Probeer nooit zelf een niet-functioneel product te repareren.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto HIGHONE. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca HIGHONE le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



A Descripción del aparato

Descripción del aparato

B Utilización del aparato

Guía rápida
Instalación
Preparación
Utilización del aparato

C Información práctica

Mantenimiento y limpieza
Solución de problemas

Descripción del aparato

- 1 Cesto superior
- 2 Propulsor superior
- 3 Propulsor inferior
- 4 Cesto para platería (dependiendo del modelo)
- 5 Puerta
- 6 Calificación
- 7 Panel de control
- 8 Dosificador de detergente
- 9 Cesto inferior
- 10 Filtros
- 11 Tapa de la reserva de agua
- 12 Guía del cesto superior
- 13 Cesto de cubertería superior (dependiendo del modelo)
- 14 Encimera (dependiendo del modelo)
- 15 Sistema de secado del ventilador (según el modelo)



Guía rápida

Utilización del aparato



¡Lea primero la sección «Instrucciones de seguridad»!

- 1 Tecla de encendido/apagado
- 2 Tecla de selección de programa / cancelación de programa (3 segundos)
- 3 Teclas de función
F1 : Función de detergente en tableta
F2 : Función de Media Carga
- 4 Indicador de programa
- 5 Indicador de sal
- 6 (no se usa)
- 7 Indicador de Inicio / Cancelación
- 8 Tecla de Retraso Temporal / Indicador del tiempo del programa
- 9 Tecla de Retraso Temporal
- 10 Indicador de Retraso Temporal
- 11 Indicador de Finalización de Programa
- 12 (no se usa)
- 13 Indicador de abrillantador

Tabla de datos del programa y valores de consumo med		
Número de programa	0	1
Nombre de programa	 InnerClean	 Eco***
Temperatura de lavado	-	50 °C
Grado de suciedad	Se recomienda utilizar este programa cada 1-2 meses para la limpieza del lavaplatos y la higiene necesaria. El programa debería utilizarse mientras el lavaplatos esté vacío. Para conseguir un resultado eficiente, se recomienda usarlo juntamente con detergentes especiales para lavaplatos.	Adecuado para lavar platos con una cantidad normal de suciedad. Es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua. Se utiliza para evaluar el cumplimiento de la directiva de diseño ecológico de la UE.
	-	Medio
Prelavado	-	+
Lavado	-	+
Secado	-	+
Duración (min)	70	205
Agua (l)	15,2	12,9
Energía (kWh)	0,70	0,92* / 0,937**

* : EN 60436:2016





** : EN 60436:2020

Los valores de consumo mostrados en la tabla fueron obtenidos bajo condiciones estándar. Por lo tanto es posible observar diferencias en la práctica.

*** Programa de referencia para institutos de prueba.

Las pruebas conformes a la directiva EN 50242/60436 deben realizarse con el dosificador de sal de ablandado y el depósito de producto de aclarado llenos, y seleccionando el programa de prueba. Los valores indicados correspondientes a los programas que no son el programa Eco 50°C son únicamente orientativos.

Capacidad de carga: 13

2	3	4	5
			
Intensivo	Quick&Dry	Mini	Prelavado
70 °C	60 °C	35 °C	-
Adecuado para platos y piezas de batería de cocina con un grado de suciedad elevado.	Programa de lavado diario para platos normalmente sucios en el modo más rápido.	Adecuado para platos con un grado de suciedad bajo sometidos a una limpieza previa.	Adecuado para eliminar los restos de suciedad de los platos sucios que permanecerán en la máquina unos días, y por lo tanto, para evitar la aparición de malos olores.
Alto	Medio	Bajo	-
+	-	-	+
+	+	+	-
+	+	-	-
120	58	30	15
17,6	11,8	11,8	4,2
1,65	1,20	0,80	-

Ajuste del sistema de ablandamiento del agua

La limpieza, enjuague y secado mejorará cuando el sistema de ablandamiento del agua se ajuste adecuadamente.

Ajuste el nuevo nivel de dureza del agua basándose en el nivel de dureza indicado en las instrucciones del aparato.

Use la banda de prueba incluida con el producto como se muestra en los pasos detallados a continuación para determinar la dureza del agua suministrada.


- Desembale la banda de prueba.
- Abra la llave y deje entrar el agua durante aprox. un minuto.
- Sumerja la banda de prueba en el agua durante aproximadamente un segundo.
- Retire la banda de prueba del agua y agítela.
- Espere durante 1 minuto.
- La tira de prueba le muestra el nivel de dureza.

Nivel 0 

1er Nivel 

2º Nivel 

3er Nivel 







4º Nivel 

5º Nivel 

Después de determinar el nivel de dureza del agua suministrada:

1. Encienda el aparato, pulse las teclas de Inicio Retardado y P+/P simultáneamente. Después de que aparezca la cuenta atrás (3,2,1), mantenga pulsadas las teclas durante un rato.
2. Pulse la tecla P+/P para activar la posición (r.).
3. Cuando use la tecla de Inicio Retardado, ajuste el nivel de dureza del agua según la dureza suministrada. Vea «Tabla de ajuste del nivel de dureza del agua» para un ajuste correcto.
4. Pulse la tecla de encendido / apagado para guardar los ajustes.

Tabla de ajuste del nivel de dureza del agua

Nivel de dureza	Dureza del agua inglesa °dE	Dureza del agua alemana °dH	Dureza del agua francesa °dF	Indicador del nivel de dureza del agua
Nivel 0 	0-5	0-4	0-8	Pulse la tecla de Inicio Retardado para cambiar el nivel de dureza del agua a la posición 1. (r1)
1er Nivel 	6-9	5-7	9-13	Pulse la tecla de Inicio Retardado para cambiar el nivel de dureza del agua a la posición 2. (r2)
2º Nivel 	10-15	8-12	14-22	Pulse la tecla de Inicio Retardado para cambiar el nivel de dureza del agua a la posición 3. (r3)
3er Nivel 	16-19	13-15	23-27	Pulse la tecla de Inicio Retardado para cambiar el nivel de dureza del agua a la posición 4. (r4)
4º Nivel 	20-24	16-19	28-34	Pulse la tecla de Inicio Retardado para cambiar el nivel de dureza del agua a la posición 5. (r5)
5º Nivel 	25-62	20-50	35-90	

- Si el nivel de dureza del agua que usa es superior a los 50°dH, se recomienda entonces usar filtros y dispositivos de purificación de agua.
- Si el nivel de dureza del agua que usa es inferior a los 7°dH, no hay necesidad de usar sal en su lavaplatos. Si este es el caso, el «Indicador de Sal» (si lo hay) se ilumina continuamente en el panel de su máquina.
- Si la dureza del agua está ajustada al nivel 1, el «Indicador de Sal» se iluminará continuamente aunque no sea necesario usar sal. Si usa sal bajo esta condición la sal no se consumirá y el indicador de sal no se iluminará.

Si cambia de casa, es necesario reajustar el nivel de dureza del agua de su aparato teniendo en cuenta la información proporcionada en función con el nivel de la dureza del agua proporcionada en su nueva ubicación. Su aparato mostrará el ajuste de nivel de dureza más reciente.

Instalación



¡Lea primero la sección «Instrucciones de seguridad»!

Los procedimientos de instalación siempre deben ser realizados por el fabricante, un agente de servicio autorizado o una persona cualificada autorizada por el distribuidor. Para que el producto esté listo para su uso, asegúrese de que los sistema de electricidad, suministro de agua y desagüe sean los apropiados antes de llamar al centro de servicio técnico autorizado. Si no lo son, llame a un técnico y a un fontanero cualificados para que realicen los arreglos necesarios.

La preparación de la ubicación y las instalaciones eléctrica, de agua y de agua residual en el lugar de la instalación es responsabilidad del cliente.



Deje la instalación y las conexiones eléctricas en manos del servicio técnico autorizado. El fabricante no se hará responsable de los daños ocasionados por los procedimientos llevados a cabo por personas no autorizadas.



Antes de la instalación, compruebe si el producto tiene algún defecto. Si el producto está dañado, no lo instale. Los productos dañados son peligrosos para su seguridad.

Asegúrese de que la entrada de agua y los tubos de desagüe no estén doblados, pinchados o aplastados mientras esté colocándolo o durante el proceso de limpieza.

La parte delantera del aparato no puede retirarse en los modelos independientes o de venta libre. En caso de que esto ocurra, la garantía quedará anulada.

Cuando coloque el producto, tenga cuidado de no dañar el suelo, las paredes, los tubos, etc. No tire de la puerta o el panel del producto para moverlo.

Ubicación apropiada para la instalación

En la zona donde se instale este producto no debe haber ninguna puerta con cerradura, corredera o con bisagras que impida la apertura total de la puerta del producto.

Asegúrese de escoger una ubicación que le permita cargar y retirar la vajilla de manera rápida y cómoda.

- Coloque el producto en una superficie sólida y plana que sea lo suficientemente resistente para aguantar la carga. Debe instalar el producto en una superficie plana para que la puerta se cierre correctamente y de forma segura.
- No coloque el producto en lugares donde la temperatura pueda descender por debajo de los 0 °C.
- Coloque el producto en una superficie dura. No lo coloque encima de un alfombra grande o superficies similares.



No coloque el producto encima del cable de alimentación.

- Asegúrese de escoger una ubicación que le permita cargar y retirar la vajilla de manera rápida y cómoda.
- Coloque el producto en un lugar cercano al grifo y al orificio de desagüe. Escoja la ubicación de la instalación teniendo en cuenta que no cambiará después de haber realizado las conexiones.

Conectar el suministro de agua

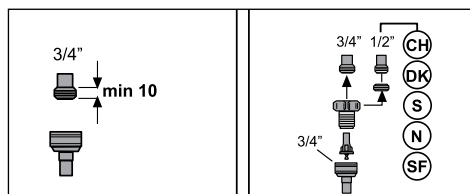
Le recomendamos que instale un filtro en la entrada del agua para evitar que la suciedad (arena, arcilla, óxido) de la red o de la instalación de agua de su hogar dañe la máquina o la vajilla.

Temperatura de agua permitida: hasta 25 °C (60 °C para productos equipados con Aquasafe+; consulte la sección Aquasafe+)

Puede que el lavavajillas no esté conectado a dispositivos abiertos de agua caliente o calentadores de flujo de agua.

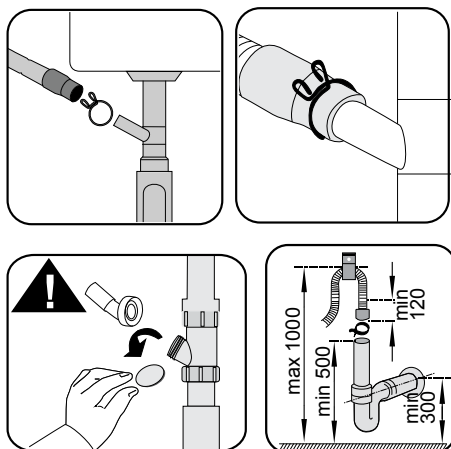
AVISO

- No utilice una manguera de entrada de agua antigua o usada en el nuevo producto. Use el nuevo tubo de entrada de agua suministrado con el producto. No realice una prolongación en las mangueras.
- Conecte los tubos de entrada de agua directamente al grifo de agua. La presión del grifo debe ser de 0,3 bares como mínimo y 10 bares como máximo. Si la presión del agua sobrepasa los 10 bares, deberá instalar en medio una válvula de regulación de la presión.
- El suministro de agua y los tubos de desagüe deben estar correctamente colocados y sin daños.
- Abra los grifos completamente después de realizar las conexiones para comprobar si hay fugas de agua.



Conexión al desagüe


La manguera de descarga de agua puede conectarse directamente al orificio de drenaje o al drenaje del fregadero. Consulte el manual de instalación suministrado con su máquina para más información.



La tubería de desagüe debe conectarse al sistema de aguas residuales y no debe conectarse a aguas superficiales.

Ajuste de las patas

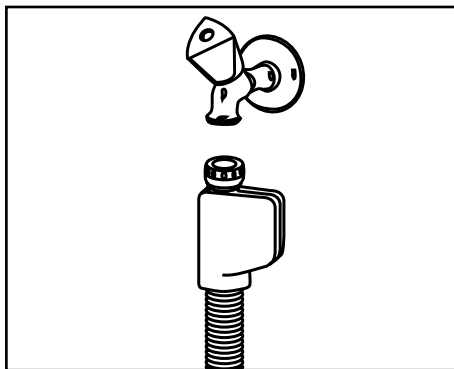
Si la puerta del producto no puede cerrarse correctamente o si el producto se balancea cuando lo empuja ligeramente, entonces deberá ajustar las patas del producto. Ajuste las patas del producto tal como se muestra en el manual de instalación suministrado con el producto.

 El vapor puede salir si la puerta del lavavajillas no está bien ajustada. El vapor caliente puede causar graves quemaduras y lesiones, así como dañar los muebles.

Aquasafe+

(según el modelo)

El sistema Aquasafe+ protege de las filtraciones de agua que puedan ocurrir en la entrada del tubo. No deje que el agua entre en contacto con la caja de válvulas para evitar dañar el sistema eléctrico.



⚠ Dado que el juego de tubos contiene conexiones eléctricas y juntas, nunca acorte o alargue el tubo con tubos de extensión.

⚠ Si el sistema Aquasafe+ está dañado, desenchufe el producto y llame al servicio técnico autorizado.

Conexión eléctrica

Conecte el producto a una toma de tierra protegida con un fusible en cumplimiento con los valores de la tabla de «Especificaciones técnicas». Nuestra empresa no se hará responsable de los daños ocasionados debido al uso del producto sin la conexión a tierra necesaria tal como establecen las normativas locales.

- La conexión debe ser acorde con las normativas nacionales.
- El enchufe del cable de alimentación debe ser fácilmente accesible después de la instalación.
- Enchufe el producto a una toma de tierra que está protegida por un fusible de 16 amperios.
- La tensión especificada deberá ser equivalente al de la tensión de red.

⚠ No realice conexiones a través de cables de extensión o bases múltiples.

⚠ Deje la sustitución de cables de alimentación dañados en manos del servicio técnico autorizado.

Preparación



¡Lea primero la sección «Instrucciones de seguridad»!

Consejos para el ahorro de energía

La siguiente información le ayudará a usar el producto de manera ecológica y eficiente. Retire cualquier resto de comida de la vajilla antes de colocarlos en el producto.

El preaclorado manual de los elementos de la vajilla conduce a un mayor consumo de agua y energía, por lo que no es recomendable.

Lavar la vajilla en un lavavajillas doméstico suele consumir menos energía y agua en la fase de uso que el lavado a mano si el lavavajillas doméstico se utiliza según las instrucciones del fabricante. Use el producto tras llenarlo completamente.

Cuando seleccione un programa, tenga en cuenta lo especificado en la tabla «Datos de programa y valores medios de consumo» que figura en la Guía rápida.

No ponga más detergente que el indicado en el paquete del detergente.

Sistema de ablandamiento del agua

El producto está equipado con un sistema de ablandamiento de agua que reduce la dureza del agua entrante. Este sistema ablanda el agua a un nivel que permitirá lavar la vajilla con la calidad necesaria.

La dureza del agua del suministro debe ablandarse si supera los 7°dH. De lo contrario, los iones que generan la dureza del agua se acumularán en la vajilla y podría afectar al lavado, aclarado y secado de la máquina.

Ajuste del sistema de ablandamiento del agua

El lavado mejorará cuando el sistema de ablandamiento del agua se ajuste adecuadamente.

¡Lea la «Guía rápida - Ajuste del sistema de ablandamiento del agua» antes de esta sección!

La regeneración del sistema de ablandamiento de agua se puede realizar en todos los programas durante la etapa de secado. Cuando se produce la regeneración, la duración y el consumo de energía y agua del programa aumentan.

Para el proceso de regeneración; la frecuencia del ciclo de regeneración, la duración adicional máxima y el consumo de agua y energía se indican en la siguiente tabla según el consumo de agua del programa Eco 50°C, cuando el lavavajillas funciona en condiciones estándar con un suministro de agua de 14 dH en su programa Eco 50°C:

Eco 50°C consumo de agua (l)	Regeneración después de ... ciclos	Duración adicional (min.)	Consumo adicional de agua (l)	Consumo adiciona de energía (kWh)
12,3-14,7	5	5	3,0	0,05
9,6-12,2	6	5	3,0	0,05
9,0-9,5	7	5	3,0	0,05
8,0-9,0	8	5	3,0	0,05
7,0-7,9	9	5	3,0	0,05

Para el consumo de agua de su lavavajillas en el programa Eco 50°C, consulte la tabla de datos y valores medios de consumo del programa que se encuentra en la Guía Rápida.

Añadir sal

El sistema de ablandamiento de agua necesita regenerarse para que el producto funcione continuamente con el mismo rendimiento. La sal para lavavajillas se usa con este fin.

Use únicamente sales ablandadoras especiales elaboradas particularmente para lavavajillas.

Se recomienda utilizar sales suavizantes en gránulo o en polvo en el sistema de descalcificación del agua. No use sales que no puedan diluirse completamente en agua tales como sal de mesa o sal común. De lo contrario, el rendimiento del sistema puede deteriorarse con el tiempo.

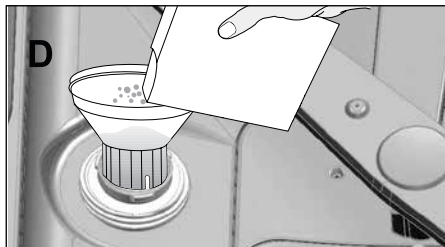
El compartimento de sal se llenará con agua cuando encienda el producto. Por esta razón, añada sal antes de poner la máquina en funcionamiento.

1. En primer lugar, retire la cesta inferior para añadir sal ablandadora.
2. Gire la tapa del contenedor de sal hacia la izquierda (A).



3. Añada 1 litro de agua al compartimento de sal de su máquina únicamente antes del primer uso.

- Vierta la sal en el compartimento de sal con la ayuda del embudo (D). Para acelerar la disolución de la sal en el agua, remuévala con una cuchara.



Puede depositar aproximadamente 2 kg de sal ablandadora en el compartimento de sal.

- Vuelva a colocar la tapa en su sitio y apriétela cuando el compartimento esté lleno.

Debe añadir la sal justo antes de poner en marcha la máquina. De esta manera, el agua salada sobrante será evacuada inmediatamente, evitando así el riesgo de corrosión en la máquina. Cuando no vaya a poner en marcha el lavavajillas inmediatamente, ejecute un ciclo de lavado con la máquina vacía en el programa más corto.

Dado que las diferentes marcas de agua tienen diferentes tamaños de partículas y que la dureza del agua puede variar, la disolución del agua puede llevar un par de horas. Por lo tanto, el indicador de sal permanecerá encendido durante un rato después de haber añadido sal en la máquina.

Detergente

Puede utilizar detergentes en polvo, gel o líquido o una pastilla en la máquina.

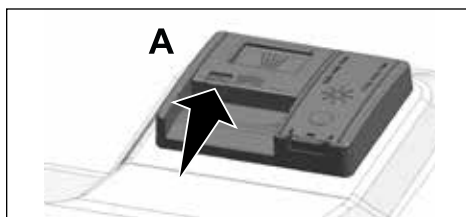
Use únicamente detergentes fabricados principalmente para su uso en lavavajillas. Le recomendamos que no utilice detergentes que contengan cloro y fosfato, ya que son perjudiciales para el medio ambiente.

Añadir detergente

Preste atención a las advertencias que aparecen en el envase del detergente para obtener unos mejores resultados de lavado y secado. Para más preguntas, póngase en contacto con el fabricante del detergente.

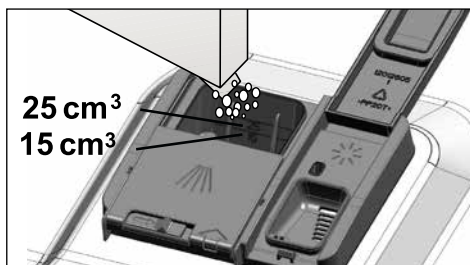
No ponga disolventes en el dosificador de detergente. ¡Existe riesgo de explosión!
Ponga el detergente en el dosificador de detergente justo antes de utilizar la máquina tal como se muestra a continuación.

- Empuje el pestillo hacia la derecha para abrir la tapa del dosificador de detergente (A). (según el modelo)

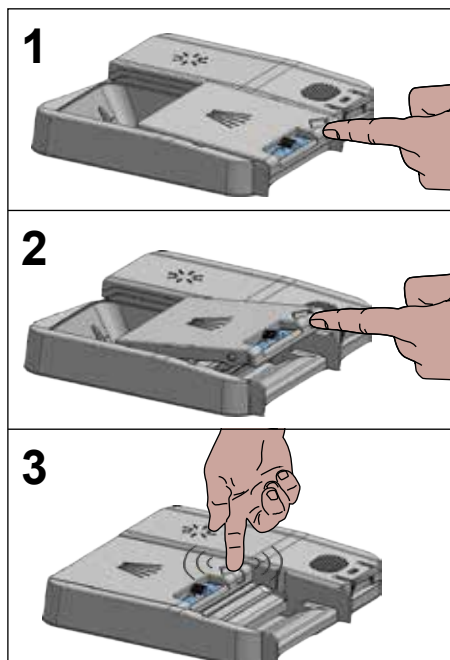


2. Ponga en el dosificador la cantidad de detergente en polvo, líquido, gel o pastilla recomendada.

Dentro del dosificador de detergente hay marcas de nivel que le ayudarán a usar la cantidad apropiada de detergente en polvo. Cuando esté lleno, el compartimento de detergente contendrá 45 cm^3 de detergente. Vierta detergente hasta las marcas de nivel de 15 cm^3 o 25 cm^3 del dosificador de detergente según el grado de llenado de la máquina y/o suciedad de la vajilla. Una pastilla es suficiente si utiliza pastillas de detergente.



3. Empuje la tapa del depósito del detergente para cerrarla. Escuchará un clic cuando la tapa se cierre.

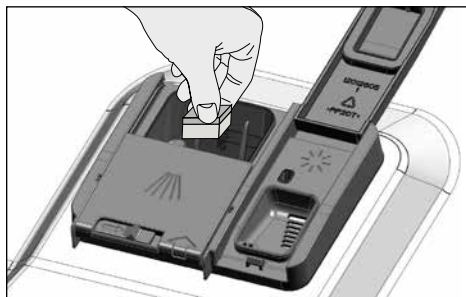


Use detergente en polvo o en gel o líquido en programas cortos sin prelavado, ya que la solubilidad del detergente en pastilla depende de la temperatura y el tiempo.

Detergentes en pastilla

Además de los detergentes en pastilla convencionales, existen pastillas de detergente disponibles comercialmente con efecto descalcificador y/o abrillantador. Algunos tipos de estos detergentes contienen componentes especiales para el lavado tales como protectores para cristal y acero inoxidable. Estas pastillas muestran sus efectos hasta un cierto nivel de dureza del agua (21°dH). La sal descalcificadora del agua y el abrillantador deben también utilizarse conjuntamente, si el nivel de dureza del agua está por encima del nivel mencionado.

El mejor lavado con lavavajillas se obtiene con el uso de detergente, abrillantador o sal ablandadora de agua individualmente.



Siga las instrucciones del fabricante del detergente indicadas en el envase cuando use detergentes en pastilla.

Contacte con el fabricante del detergente si la vajilla está mojada y/o si observa manchas de sal especialmente en los vasos cuando use detergente en polvo después de que el programa de lavado haya finalizado.

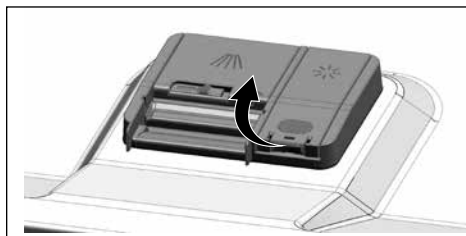
Cuando cambie de detergente en polvo a detergente en pastilla:

1. Asegúrese de que los compartimentos de sal y abrillantador estén llenos.
2. Ajuste la dureza del agua al nivel más alto y lleve a cabo un lavado con la máquina vacía.
3. Después del lavado con la máquina vacía, consulte el manual de usuario y vuelva a ajustar la dureza del agua para acomodarla al suministro de agua.
4. Lleve a cabo los ajustes de abrillantador pertinentes.

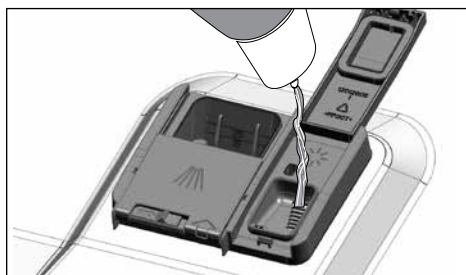
Abrillantador

El abrillantador usado en los lavavajillas es una combinación especial con el objetivo de aumentar la eficiencia del secado y evitar manchas de agua o cal en los elementos lavados. Por esta razón, debe asegurarse de que haya abrillantador en el compartimento y usar abrillantadores únicamente producidos especialmente para lavavajillas.

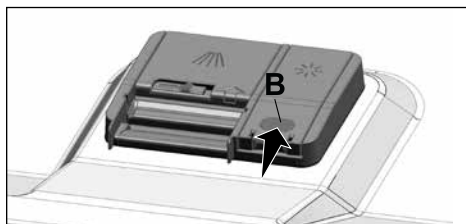
1. Abra la tapa del dosificador del abrillantador con la ayuda de la lengüeta.



2. Llene el compartimento hasta el nivel "MÁX".



3. Presione ligeramente el punto (B) de la tapa para cerrarla.



4. Si hay manchas en piezas de la vajilla después del lavado, debe aumentar el nivel. Si hay un rastro azul después del secado a mano, debe disminuirlo. Esto viene predeterminado en la posición 3.

El ajuste del abrillantador se describe en «Ajuste de la cantidad de abrillantador» en la sección de funcionamiento de la máquina.

Limpie cualquier resto de abrillantador vertido fuera del depósito. El abrillantador que se haya vertido accidentalmente causará la formación de espuma y reducirá el rendimiento del lavado progresivamente.

Elementos no aptos para su lavado en el lavavajillas


- Nunca lave vajillas con cenizas de cigarrillo, restos de velas, cera, tinte, químicos, etc. en el lavavajillas.
- No lave en el lavavajillas piezas de cubertería de plata, con mango de madera o hueso, encoladas o que no sean resistentes al calor, así como recipientes de cobre u hojalata.

Puede que los estampados decorativos de porcelana, así como elementos de aluminio y plata, se descoloren o pierdan lustre después de lavarlos en el lavavajillas, como pasa también con el lavado a mano. Puede que algunos tipos de cristales se vuelvan mates con el tiempo. Le recomendamos encarecidamente comprobar si la vajilla que va a adquirir es apta para el lavado en lavavajillas.

Colocación de la vajilla en el lavavajillas

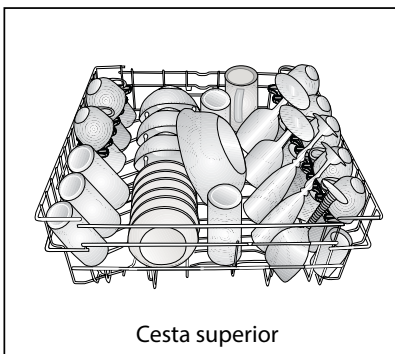
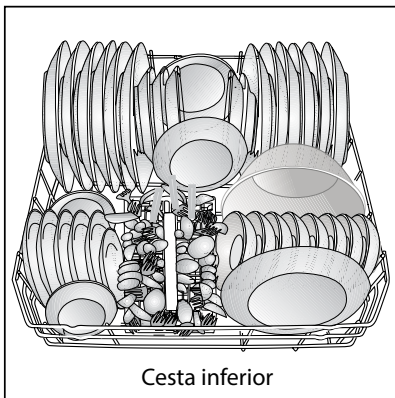
Según la capacidad de su lavavajillas, podrá utilizarlo de manera óptima en lo que respecta al consumo de energía y al rendimiento de lavado y secado únicamente si coloca los platos de manera ordenada.

- Retire cualquier resto de comida (huesos, semillas, etc.) de los platos antes de colocarlos en el lavavajillas.
- Coloque las piezas finas y estrechas en la zona del medio de las cestas si es posible.
- Coloque los elementos más sucios y grandes en la cesta inferior y los más pequeños, delicados y ligeros en la superior.
- Coloque los elementos huecos tales como boles, vasos y cazuelas boca abajo dentro del lavavajillas. Así se evita la acumulación de agua en huecos profundos.

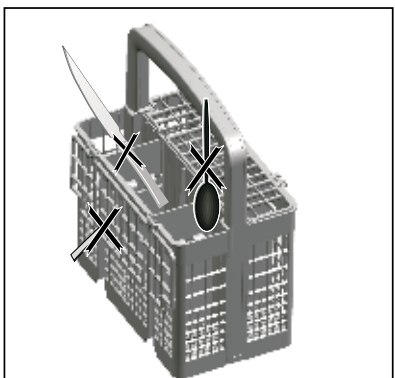
 Para evitar posibles lesiones, coloque siempre las piezas afiladas y puntiagudas tales como tenedores, cuchillos para pan, etc. boca abajo para que sus bordes puntiagudos estén boca abajo, o en posición horizontal en la cesta de los platos.

Retire la vajilla de la cesta inferior primero y luego la de la cesta superior.

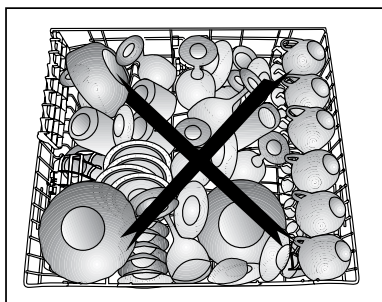
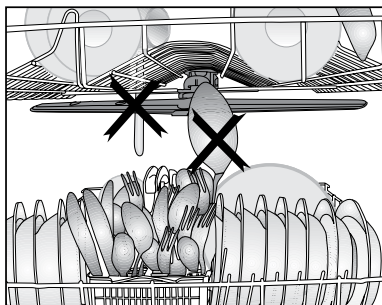
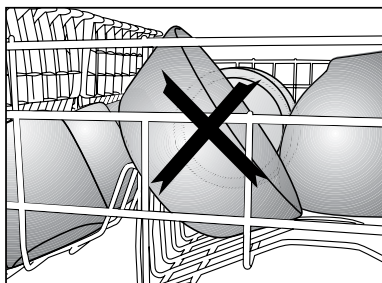
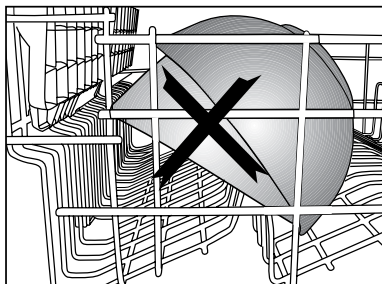
Ejemplos de ubicaciones alternativas de la cesta



Ubicaciones incorrectas



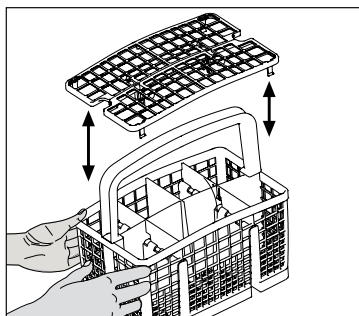
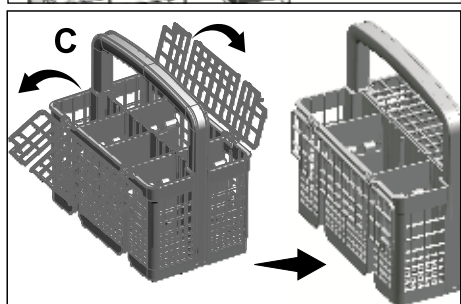
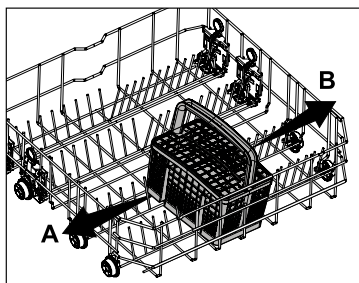
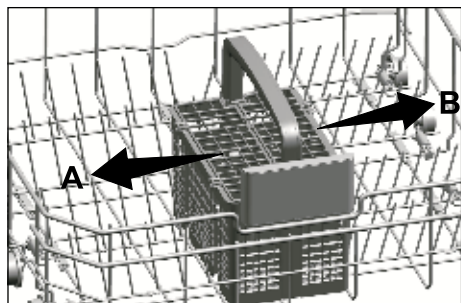
Ubicaciones incorrectas



Cesto de cubertería

El cesto de la cubertería está diseñado para lavar elementos tales como cuchillos, tenedores, cucharas, etc. de una manera más limpia.

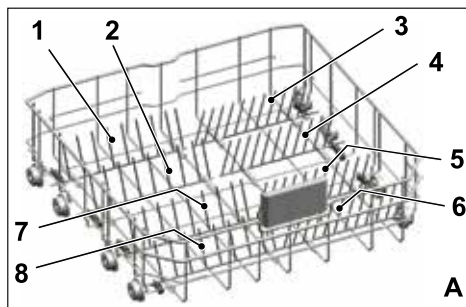
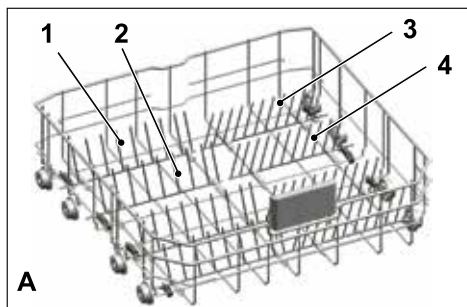
Dado que el cesto de la cubertería puede moverse (A, B), puede crear más espacio mientras coloque las vajillas en el cesto inferior, dejando espacio libre para las vajillas de diferentes tamaños.



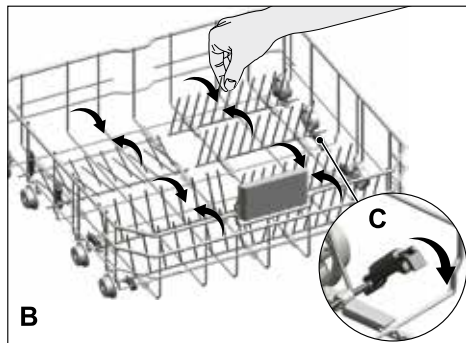
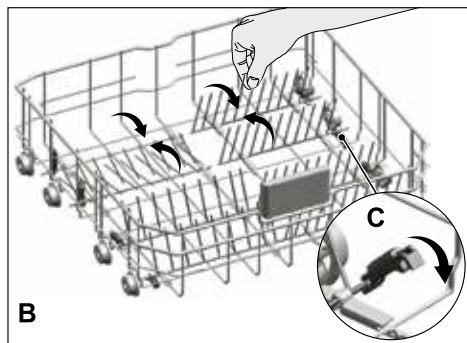
Púas del cesto inferior abatibles

(dependiendo del modelo)

Las púas plegables (A) ubicadas en el cesto inferior de la máquina están diseñadas para poder colocar piezas grandes como cacerolas, boles, etc. Puede crear espacios más grandes doblándolos cada vez individualmente o todos a la vez.



Para poner las púas abatibles en posición horizontal, cójalas del medio y empújelas hacia la dirección de las flechas (B). Para poner las púas en posición vertical, simplemente levántelas. Los cestos de alambre abatibles encajarán en el pestillo de nuevo (C).



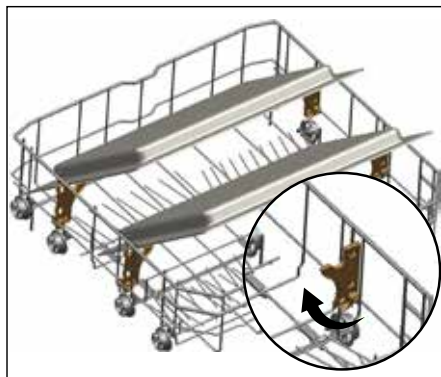
Puede que las púas se doblen si las coge de los extremos. Por lo tanto, será necesario poner las púas del medio en posición vertical y horizontal cogiéndolas del tronco y pulsándolas en la dirección de la flecha.

Soportes del Lavado de la Bandeja

(dependiendo del modelo)

Use los soportes para lavar las rejillas en la cesta inferior.

Vea la sección de funciones auxiliares para una selección de programa y función adecuadas.

**Accesorio de Tacto Suave**

(dependiendo del modelo)

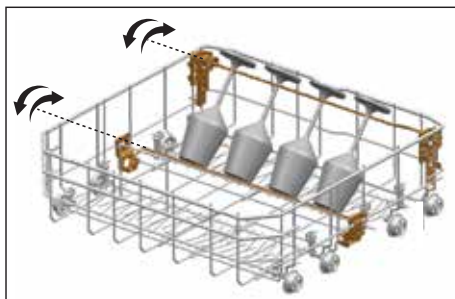
El SoftTouch Accessory ubicado en la cesta inferior de la máquina permite un lavado seguro de los vasos frágiles.



Asa del canasto para cristalería inferior

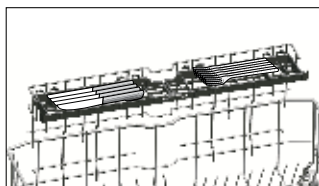
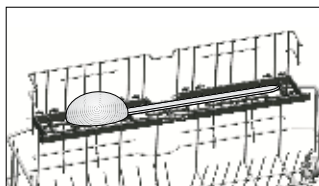
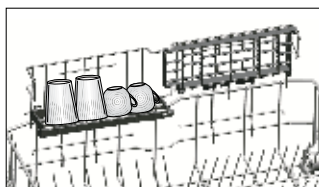
(dependiendo del modelo)

El Lower Basket Glass Holder ubicado en la cesta inferior de la máquina permite un lavado seguro para los vasos grandes y largos.

**Rejilla de servicio multiusos del canasto inferior / de ajuste de la altura**

(dependiendo del modelo)

Este accesorio ubicado en el canasto inferior de la máquina le permitirá lavar fácilmente elementos tales como vasos adicionales, cucharones largos o cuchillos de pan.

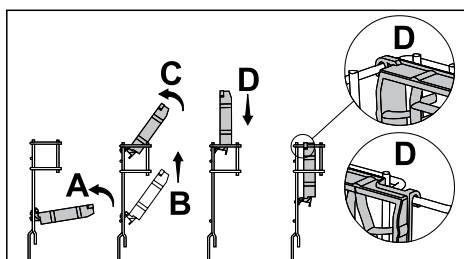


Podrá usar las rejillas como sea necesario moviéndolas hacia arriba o hacia abajo o ciérrelos para crear un espacio más grande en el canasto inferior.

⚠ Asegúrese de que el impulsor no toque la vajilla que haya colocado en las rejillas.

Para cerrar las rejillas:

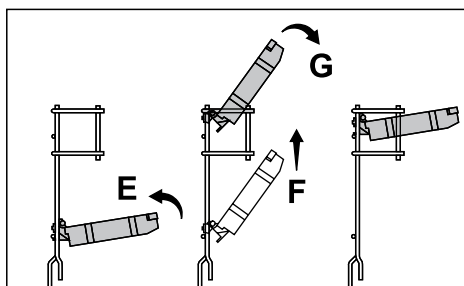
1. Doble la rejilla (A).
2. Deslice la rejilla hacia arriba (B).
3. Ponga la rejilla en posición vertical (C).
4. Deslice la rejilla hacia abajo y trábela al lado de las pestañas (D).



Puede abrir las rejillas con el mismo proceso en orden inverso.

Para ajustar la altura de las guías:

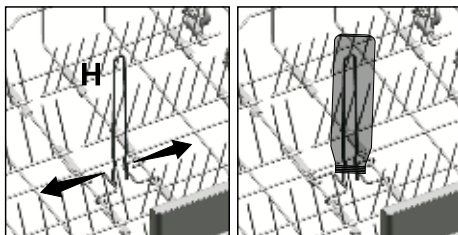
1. Doble la rejilla (E).
2. Deslice la rejilla hacia arriba (F).
3. Abra la rejilla al nivel deseado (G).



Rejilla para botellas del canasto inferior

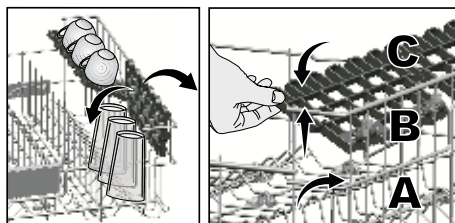
(dependiendo del modelo)

La rejilla de botella está diseñada para lavar piezas largas con bocas anchas. Puede retirar la rejilla para botellas del canasto cuando no lo use extrayéndolo de ambos lados (H).

**Rejilla de altura ajustable del cesto superior**

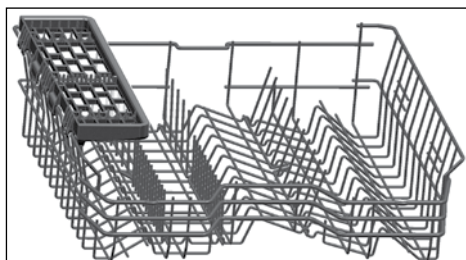
(dependiendo del modelo)

Use las partes inferiores y superiores de las rejillas de altura ajustable del cesto superior de la máquina deslizándolas hacia abajo o hacia arriba según la altura de las copas, vasos, etc. (A, B, C).

**Estante de servicio multipropósito del cesto superior**

(dependiendo del modelo)

Este accesorio ubicado en el cesto superior de la máquina le permitirá lavar fácilmente elementos tales como cucharones largos y cuchillos de pan.



Puede levantar la rejilla del cesto superior del estante de servicio multipropósito para sacarlo si no quiere usarlo.



Si desea volver a utilizar la rejilla del cesto del estante de servicio multipropósito, puede engancharlo fácilmente en la sección lateral del cesto superior.



Ajustar la altura del cesto superior cargado

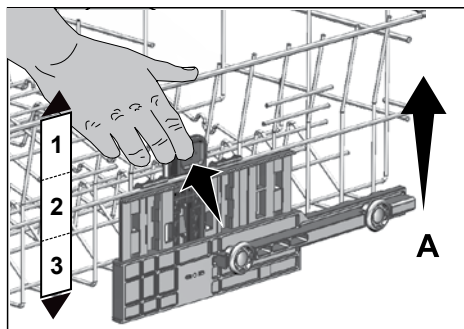
(dependiendo del modelo)

El mecanismo de ajuste de altura del cesto superior ha sido diseñado para crear grandes espacios en las secciones superiores o inferiores de la máquina dependiendo de sus necesidades mediante el ajuste de la altura en la dirección superior o inferior mientras el cesto está vacío o cargado.

Gracias a este mecanismo, se puede utilizar el cesto en tres posiciones diferentes, es decir, inferior, media y superior (1, 2, 3).

1. Para levantar el cesto, sostenga las rejillas de la cesta superior con ambas manos mientras la cesta esté en la posición más baja y tire de ellas hacia arriba (A).
2. Escuchará un «clic» de los mecanismos derechos e izquierdos, que indican que el cesto ha alcanzado el siguiente nivel. Libere el cesto.

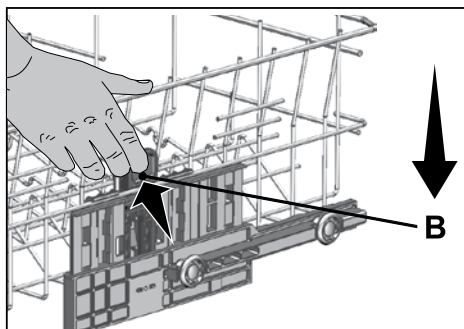
Repita el proceso si la altura no es suficiente.



Para bajar el cesto mientras éste se encuentra en la posición superior;

1. Mantenga las rejillas de la cesta superior con ambas manos, levante ligeramente la cesta y al mismo tiempo pulse y suelte los pestillos que se muestra en la figura (B).
2. Baje el cesto desde su posición actual a la de abajo.
3. Suelte el cesto una vez que haya alcanzado un nivel inferior.

Repita el proceso si la altura no es suficiente.



El mecanismo de movimiento no puede funcionar correctamente si el cesto superior está sobrecargado o si no se equilibra la distribución del peso. En condiciones de mayor carga, existe el riesgo de caer un nivel hacia abajo.

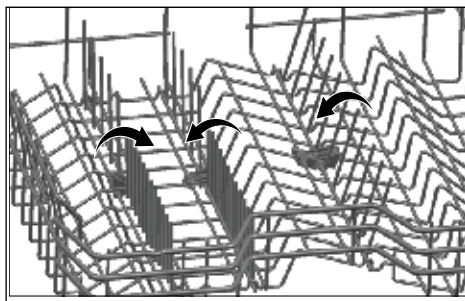
Asegúrese de que el mecanismo de ajuste tiene la misma posición en los lados derecho e izquierdo de la cesta superior.

Rejillas del cesto superior abatibles

(dependiendo del modelo)

Puede usar las rejillas abatibles cuando necesite mayor espacio para su vajilla en el cesto superior de su lavavajillas.

Para poner las rejillas abatibles en posición horizontal, cójalas del medio y empújelas hacia la dirección de las flechas mostradas en la figura. Coloque las vajillas más grandes en la zona creada. Para poner las rejillas en posición vertical, simplemente levántelas.



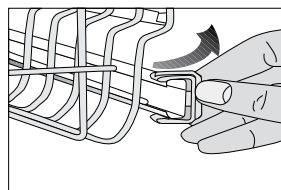
Puede que las rejillas se doblen si las coge de los extremos si las pone en posición horizontal cogiéndolas de los extremos. Por lo tanto, mantenga las rejillas de sus vástagos mientras las lleva a la posición horizontal o vertical.

El ajuste de altura con el cesto vacío.

(dependiendo del modelo)

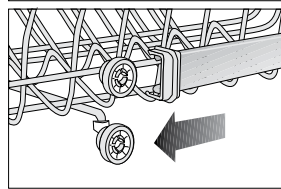
En este modelo, el ajuste de altura del cesto superior puede haber cambiado con las ruedas que están montadas a dos alturas diferentes.

Libere los pestillos de las guías derecha e izquierda del cesto superior tirado de ellos hacia fuera.

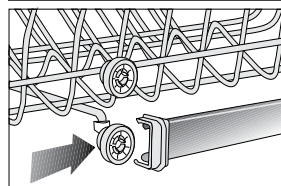


Retire completamente el cesto.

Coloque el cesto de nuevo en las guías a la altura deseada.



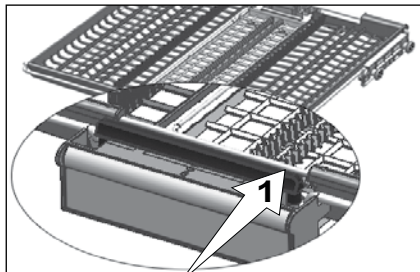
Empuje los pestillos de nuevo hacia la posición correcta.



Cesto de cubertería superior

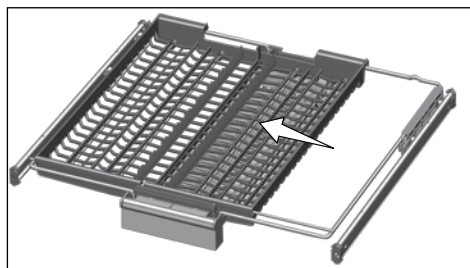
(dependiendo del modelo)

El cesto de cubertería superior está diseñado para lavar sus artículos de cubertería como tenedores, cucharas etc., colocándolos entre las barras de la cesta.



En modelos con la característica de movimiento parcial, presionando la barra (1) en el asa permite que la bandeja central de la cesta acceda a la posición inferior y el sistema se desbloquee. Así se pueden utilizar las bandejas laterales derechas e izquierdas como partes móviles.

El espacio libre habilitado por las bandejas laterales permite la carga de piezas largas en la cesta superior.

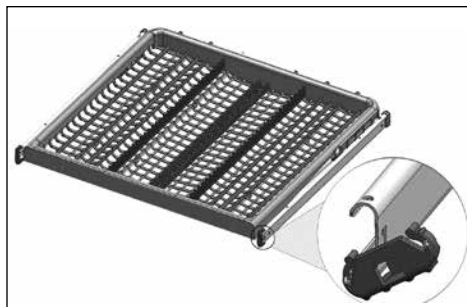


Cuando la bandeja central está en la posición más baja, puede cargar los objetos largos/altos como tazas de café, cucharas, etc. en la bandeja. Cuando las bandejas laterales se apoyan sobre dos paredes laterales, se puede tirar del asa para permitir que la bandeja central suba y el sistema pueda bloquearse.

Cesto de cubertería superior

(dependiendo del modelo)

El cesto de cubertería superior está diseñado para lavar sus artículos de cubertería como tenedores, cucharas etc., colocándolos entre las barras de la cesta.



Utilización del aparato



¡Lea primero la sección «Instrucciones de seguridad»!
Lea la «Guía rápida» antes de esta sección.

Teclas

Tecla de encendido/apagado

Cuando pulse la tecla de Encendido / Apagado, las luces del indicador se iluminarán en el visor para indicar la posición de ENCENDIDO. Las luces se apagan en la posición de APAGADO.

Tecla de selección / cancelación de programa

Pulse esta tecla hasta que el programa deseado aparezca en el indicador de programa.

Para cancelar el programa en funcionamiento, mantenga pulsada durante 3 segundos la tecla de selección / cancelación de programa.

Teclas de función

Si pulsa cualquiera de las teclas de función durante la selección de programa o la selección de Inicio retardado, se escuchará una señal de tecla afirmativa puesto que la función relevante es compatible con el programa seleccionado. Se considerará la selección de esta función cuando el indicador de la función seleccionada esté encendido.

Para cancelar la función seleccionada, mantenga pulsada la tecla de función hasta que el indicador de función desaparezca.

Preparación del lavaplatos

1. Abra la puerta del lavaplatos.
2. Coloque los platos según las instrucciones en el manual de usuario.
3. Asegúrese de que los impulsores inferiores y superiores giren libremente.
4. Ponga una cantidad adecuada de detergente en el dispensador de detergente.
5. Revise si los indicadores de sal y el abrillantador se iluminan y añada sal y/o abrillantador si es necesario.

Selección de programa

1. Pulse el botón de encendido/apagado para encender el lavaplatos.
2. Consulte la tabla «Datos de programa y valores medios de consumo» para escoger un programa de lavado adecuado para sus platos.
3. El programa seleccionado se iniciará cuando cierre la puerta del aparato.

Funciones auxiliares

Los programas de lavado de su lavadora están diseñados para obtener el mejor efecto de limpieza, teniendo en cuenta el tipo de suciedad, el grado de suciedad y las características de los platos que tengan que lavarse.

Las funciones auxiliares le permiten ahorrar tiempo, agua y potencia.

Las funciones auxiliares pueden causar cambios en la duración del programa.

Las funciones auxiliares no son aptas para todos los programas de lavado. El indicador de la función auxiliar que no sea compatible con el programa no estará activo.

Super Rinse Función

(según el modelo)

Según el tipo de detergente usado, si hay un problema de disolución de detergente, eliminará las manchas resultantes de los platos y posibilita un enjuague óptimo.

Función de Media Carga

(según el modelo)

Se emplea para utilizar el aparato sin cargarlo totalmente.

1. Ponga los platos en la máquina de la manera que desee.
2. Encienda el aparato con la tecla de Encendido/Apagado.
3. Seleccione el programa deseado y pulse la tecla de media carga. El indicador de carga media se iluminará en el visor del indicador seleccionado de la función.
4. Cierre la puerta del aparato para iniciar el programa.

Con la función de Media Carga podrá ahorrar tanto agua como potencia mientras usa la cesta inferior y la cesta superior del aparato.

Función SteamGloss Extra Dry

(según el modelo)

Proporciona un secado mejor

Función Fast+

(según el modelo)

Reduce el tiempo del ciclo de lavado seleccionado y disminuye el consumo de agua habilitando el lavado bajo una presión superior.

Función de detergente en tableta

(según el modelo)

Permite obtener un mejor secado de los detergentes multiusos conocidos como «todo en uno» como «2en1», «3en1», «4en1», «5en1» y etc., según el nivel de dureza del agua del grifo.

Si ha usado las funciones de tableta en el último programa de lavado que ha usado, la función de Tableta permanecerá activa en el siguiente programa que seleccione.

La función de detergente en tableta puede hacer variar la duración del programa.

AqualIntense

(según el modelo)

El impulsor AqualIntense ubicado debajo del impulsor inferior les ayuda a lavar los platos sucios en el lado derecho de la cesta inferior. Si coloca los platos más sucios en la parte frontal, obtendrá unos resultados mejores.

¡No intente quitar el impulsor AqualIntense

TrayWash Función

(según el modelo)

Seleccione el programa intensivo a 70°C y pulse la tecla de la función para utilizar esta función.

Función AquaActive

(según el modelo)

Esta función hace que el impulsor funcione a una presión y a una velocidad más altas para un lavado mejor de platos como sartenes y bandejas con suciedad resistente y seca.

Función IonGuard

(según el modelo)

Pulse el botón IonGuard en el panel para activar la función de IonGuard. Mientras la función esté activada, el sistema está activado intermitentemente y previene la formación de malos olores debido a la putrefacción. Si esta función está seleccionada, se activará mientras el lavaplatos está apagado y el indicador en el panel parpadeará, se escuchará un ruido de ventilación, esto es normal. Hasta que la función de la selección no sea desactivada, el sistema está habilitado automáticamente intermitentemente.

Función Auto Tablet

(según el modelo)

Auto Tablet es una función que detecta automáticamente el uso de detergentes en pastillas combinado.

En consecuencia, el rendimiento de secado de este tipo de detergentes se mejora mediante el ajuste de temperatura y la duración.

Gracias a esta característica, no es necesario pulsar ningún botón en caso de uso de detergente en pastillas.

Esta característica puede activarse si se desea la detección automática.

Para activar / desactivar

1. Después de encender el aparato, pulse simultáneamente las teclas de Inicio retardado y P. Siga pulsándolas hasta que la cuenta atrás 3, 2, 1 se complete en el visor.
2. Pulse la tecla P para activar la opción «a:» La función de detección automática de detergente se desactiva en la opción «a:0» y se activa en la opción «a:1». Configure la opción deseada pulsando la tecla de Inicio retardado.
3. Apague el lavaplatos con la tecla de Encendido/Apagado para guardar los cambios.

Cambiar el volumen del sonido de advertencia

1. Tras encender el aparato, pulse simultáneamente las teclas de Inicio retardado y P / P+. Mantenga pulsadas las teclas hasta que la cuenta atrás 3, 2, 1 finalice en el visor.
2. Pulse la tecla P / P+ para mover de posición S:
3. Cada pulsación de la tecla de Inicio retardado cambiará el volumen del sonido de advertencia como «S: 0» apagado, «S: 1» medio y «S: 2» alto.
4. Apague el aparato con el botón On/Off para guardar los cambios.

Por defecto, el aparato está configurado en «S:2».

Iluminación del suelo

Advertencia para mostrar que el aparato está en fase de lavado

(según el modelo)

El aparato refleja una luz en el suelo durante el proceso de lavado. Esta luz se apaga después de que el proceso de lavado se haya completado.

La iluminación del suelo se activa automáticamente cuando el programa de lavado se inicia y se mantiene encendida hasta la finalización del programa.

El usuario no puede cancelar la iluminación del suelo.

Iluminación interior

(según el modelo)

Algunos modelos tienen una luz interior para iluminar el interior cuando la puerta esté abierta.

1. Tras encender el aparato, pulse simultáneamente las teclas de Inicio retardado y P / P+. Mantenga pulsadas las teclas hasta que la cuenta atrás 3, 2, 1 finalice en el visor.
2. Pulse la tecla P / P+ para ir a la posición L: La iluminación interior está apagada en la posición «L:0» y encendida en la posición «L:1». Seleccione la posición que desee con la tecla Inicio retardado.
3. Apague el aparato con el botón On/Off para guardar los cambios.

Apertura automática de la puerta y secado automáticos «SelfDry»

(según el modelo)

Gracias a la función de apertura automática de la puerta y secado automáticos "SelfDry" de la lavadora, la eficacia del secado mejora y se ahorra electricidad. Hay dos opciones: «ON» u «OFF» Podrá usar las sub-opciones del menú de ajustes para modificar la función de apertura automática de la puerta y secado automáticos «SelfDry»

Al activar esta función, la puerta de la máquina se abre automáticamente al final del ciclo de lavado.

La función de apertura automática de puertas abre las puertas al final del ciclo de lavado gracias a los «ejes de apertura de puertas». Este proceso tarda unos dos minutos. No fuerce el cierre de la puerta si se corta la corriente mientras los ejes están en movimiento. La operación se completará y los ejes se retraerán cuando vuelva la corriente.

La función de apertura de puerta y secado automáticos SelfDry puede influir y cambiar la duración de la duración del ciclo de lavado.

Cambio de los ajustes de apertura automática de la puerta y secado automáticos « SelfDry »

1. Pulse a la vez las teclas de retardo y «P/P+» tras encender la lavadora. Siga apretando hasta que la cuenta atrás en la pantalla que se muestra como 3, 2, 1 se complete.
2. Pulse la tecla P / P+, y deslícese hasta la posición «o:» en la pantalla. "o: La posición «0"» indica que la función de apertura de puerta y secado automáticos SelfDry está desactivada "o: La 1ª posición indica que está activada. Elija la posición que quiera con la tecla de retardo.
3. Apague la lavadora pulsando ON/OFF para guardar el ajuste.

EverClean

(según el modelo)

Con esta función, su filtro micro se limpiará con un sistema especial al final del ciclo de lavado y estará listo para usarse en el siguiente lavado. Este proceso de limpieza aumenta el período de limpieza del filtro micro desde 2 semanas a 3 meses. Así mejora el lavado. Se recomienda usar esta función en cada ciclo de lavado para sacar lo máximo de él.

Programar la hora de lavado

Inicio Retardado

Si en su región se aplica una tarifa eléctrica barata, puede usar la función de Inicio retardado para lavar sus platos en horas apropiadas.

Puede retrasar el inicio del programa seleccionado hasta 24 horas.

1. Pulse la tecla de la función de Inicio retardado después de seleccionar el programa de lavado y otras funciones auxiliares.
2. Una vez haya pulsado la tecla de Inicio retardado, la Línea de Información en el Visor mostrará «0:30» y el indicador de Inicio retardado empezará a parpadear.
3. Configure el tiempo deseado pulsando la tecla de Inicio retardado. El tiempo se incrementará con intervalos de 30 minutos hasta 6 horas y, después de esto, en intervalos de 1 hora hasta 24 horas cada vez que pulse la tecla.

4. Cierre la puerta del aparato después de configurar el inicio retrasado. Una vez que el retraso de tiempo haya finalizado, el programa seleccionado se iniciará automáticamente.

Cambiar los ajustes mientras la función de Inicio Retardado está activada

Mientras la función de Inicio retardado esté activada, no podrá realizar cambios en el programa de lavado, las funciones auxiliares o la duración del Inicio retardado.

El programa y las funciones auxiliares no pueden configurarse/cambiarse después de que el programa se haya iniciado.

Para cancelar la función de Inicio Retardado

1. Pulse y mantenga pulsadas las tecla de selección / cancelación de programa durante 3 segundos.
2. Mientras mantiene pulsadas las teclas de selección / cancelación de programa, aparecerá una cuenta atrás en el visor en forma de «3», «2», «1». El indicador de Inicio retardado se apagará al final del proceso de cancelación y el proceso de retraso se cancelará.

Puede seleccionar e iniciar un programa nuevo después de cancelar la función de Inicio retardado

La función de Inicio retardado puede configurarse después del inicio del programa.

Iniciar el programa

Cierre la puerta del aparato para iniciarlo después de seleccionar el programa y las funciones auxiliares.

Su lavaplatos lleva a cabo el ablandamiento de aguas según el nivel de dureza del agua suministrada. El tiempo de lavado puede cambiar mientras el programa esté en funcionamiento según la temperatura ambiente donde se encuentre el aparato, la temperatura del agua suministrada y la cantidad de platos.

Preste atención en no abrir la puerta del lavaplatos cuando ésta esté funcionando. Puede haber una descarga de vapor cuando abra la puerta del aparato; tenga cuidado.

El lavaplatos permanecerá en silencio en el modo de pausa durante un tiempo para eliminar completamente el agua en el aparato y en los platos y para limpiar el ablandador de agua, y después se reanuda funcionando en el modo de secado.

Cancelar el programa

Pulse y mantenga pulsadas durante 3 segundos las teclas de selección / cancelación de programa. Suelte la tecla a medida que el indicador de la tecla de Inicio/Cancelación empiece a parpadear. Cuando cierre la puerta de la máquina, el drenaje se completará en 2 minutos. y la máquina emitirá un aviso audible cuando se haya completado.

Puede haber restos de detergente o abrillantador en el lavaplatos y/o en las piezas que se laven según la fase en que estuviera el programa cuando fue cancelado.

Indicador de sal (S)

Compruebe por favor el indicador de sal en el visor para ver si hay una cantidad adecuada de sal suavizante en el lavaplatos o no. Debe rellenar la reserva de sal con sal cuandoquiera que el indicador de advertencia de sal aparezca en el visor del lavaplatos.

El ajuste del nivel de la dureza del agua está explicado en la sección del Sistema de Ablandamiento de Agua.

Indicador (☀) de abrillantador

Compruebe por favor el indicador de abrillantador en el visor para ver si hay una cantidad adecuada de abrillantador en el lavaplatos o no. Debe rellenar la reserva de abrillantador con abrillantador cuandoquiera que el indicador de advertencia de abrillantador aparezca en el visor del lavaplatos.

Ajuste de la cantidad de abrillantador

1. Después de encender la máquina, pulse las teclas de Inicio retardado y P+/P simultáneamente. Después de que aparezca la cuenta atrás (3, 2, 1), mantenga pulsadas las teclas durante un rato.
2. Pulse P+/P para moverse a la posición (P) en la pantalla.
3. Configure el nivel adecuado con la tecla de Inicio retardado.
4. Pulse la tecla de encendido / apagado para guardar los ajustes.

Ningún abrillantador dispensado en la posición de lavado P:0.

- 1 dosis de abrillantador dispensada en la posición P:1.
- 2 dosis de abrillantador dispensadas en la posición P:2.
- 3 dosis de abrillantador dispensadas en la posición P:3.
- 4 dosis de abrillantador dispensadas en la posición P:4.

Finalización del programa

Cuando finalice el programa que haya seleccionado, una advertencia audible le avisará para que apague el aparato. Este señal audible le avisará con ciertos intervalos antes de apagarse.

El indicador de Finalización del Programa se iluminará una vez que el programa de lavado haya terminado.

1. Abra la puerta de la máquina.
2. Pulse el botón de Encendido/Apagado para apagar el aparato.
3. Cierre el grifo.
4. Desenchufe el lavaplatos del enchufe.

Para el ahorro de energía, el lavaplatos se apaga automáticamente después de que el programa se haya completado o si el programa no se ha iniciado.

Deje los platos en el lavaplatos durante unos 15 minutos para que se enfríen después del lavado. Sus platos se secarán en un tiempo menor si deja la puerta de su lavaplatos entreabierta durante este tiempo. Este proceso aumentará la efectividad del secado del lavaplatos.

Advertencia sobre el corte de agua

Si el agua corriente está cortada o el grifo de entrada de agua está desconectado, ponga agua dentro y el icono E:02 parpadeará en el indicador del programa. Mientras dure el problema, el programa de lavado estará pausado y la máquina comprueba regularmente la entrada de agua; cuando el agua se restablezca, el icono E:02 desaparecerá después de un rato y el programa se reanudará.

Advertencia sobre el desbordamiento de agua

Si el lavaplatos usa demasiado agua o hay pérdidas en cualquiera de los componentes, entonces el lavaplatos lo detectará y el icono E:01 parpadeará en el indicador del programa. Mientras siga el desbordamiento, el algoritmo de seguridad estará activo e intentará descargar el agua. Si el desbordamiento se detiene y la seguridad está asegurada, el icono E:01 desaparecerá. Si el E:01 no aparece, hay un fallo permanente. En este caso, debería contactar con el servicio técnico autorizado.

InnerClean

(según el modelo)

Se recomienda utilizar este programa cada 1-2 meses para la limpieza del lavaplatos y la higiene necesaria. El programa debería utilizarse mientras el lavaplatos esté vacío.

Para conseguir un resultado eficiente, se recomienda usarlo juntamente con detergentes especiales para lavaplatos.

No use el programa de Limpieza del Lavaplatos para limpiar los platos. Dado que funciona a temperaturas altas, es dañino para los platos.

Mantenimiento y limpieza



¡Lea primero la sección «Instrucciones de seguridad»!

Desenchufe el producto y cierre el grifo de agua antes de intentar realizar cualquier limpieza.

No use sustancias abrasivas para la limpieza.

Limpie el filtro y los impulsores al menos una vez a la semana para asegurarse de que la máquina funcione de manera eficiente.

La vida del producto se alargará y los problemas más frecuentes disminuirán si lo limpia regularmente.

Limpieza de la superficie externa del producto

AVISO

Limpie la superficie exterior y las juntas de la puerta del producto con cuidado con un producto de limpieza suave y un paño húmedo. Limpie el "panel de control" únicamente con un paño húmedo.

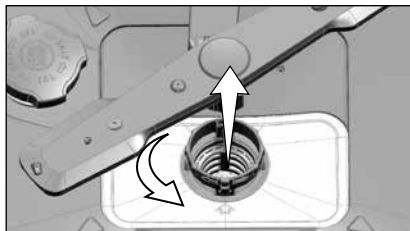
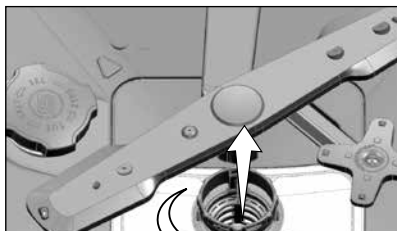
Limpieza del interior de la máquina

- Limpie el interior de la máquina haciendo funcionar la máquina en el programa que se ejecuta a la temperatura más alta posible con detergente o agentes especiales de limpieza de máquinas cada mes. Esta operación ayudará a eliminar los restos y la cal del interior de la máquina.
- Si el agua permanece en la máquina, drene el agua mediante los procedimientos descritos en la sección «Cancelación de un programa». Si el agua no puede expulsarse, retire los filtros como se especifica en la sección «Limpieza de los filtros» y compruebe si quedan restos acumulados en el fondo de la máquina que bloqueen la circulación del agua. Límpielos si es necesario.

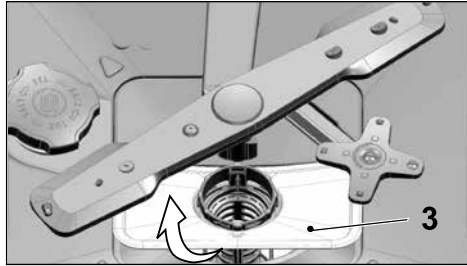
Limpieza de los filtros

Limpie los filtros al menos una vez a la semana para asegurarse de que la máquina funcione de manera eficiente. Compruebe si quedan restos de comida en los filtros. Si hay restos de comida en los filtros, retírelos y límpielos bien bajo un chorro de agua.

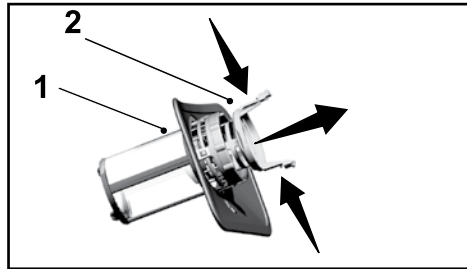
1. Gire el montaje del microfiltro (1) y el filtro grueso (2) en el sentido contrario a las agujas del reloj y extráigalo de su lugar. (según el modelo)



2. Retire el filtro de metal/plástico (3) de su sitio.



3. Pulse los dos trinquetes del filtro grueso hacia adentro y separe el filtro grueso del montaje.



4. Limpie los tres filtros debajo de un chorro de agua con un cepillo.
 5. Vuelva a colocar el filtro de metal/plástico.
 6. Coloque el filtro grueso en el microfiltro. Asegúrese de que esté colocado correctamente. Gire el filtro grueso hacia la derecha hasta escuchar un «clíc».

No use el lavavajillas sin filtro.

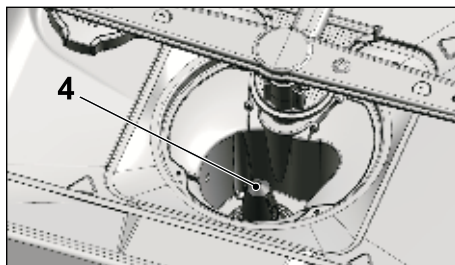
La colocación incorrecta de los filtros reducirá la eficiencia del lavado.

Mecanismo de limpieza de microfiltros

(según el modelo)

La limpieza del filtro aumenta un 80% con el sistema de limpieza del microfiltro disponible en la máquina.

Si su máquina dispone de la función de limpieza automática del filtro, no retire el mecanismo de limpieza del microfiltro (4) para limpiarlo.

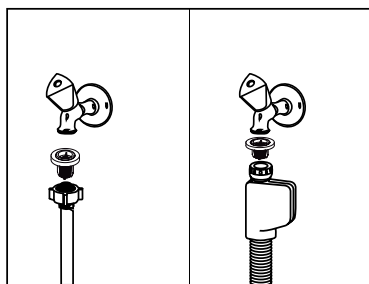


Limpeza del filtro de la manguera

Los daños en la máquina que puedan deberse a las impurezas provenientes del suministro urbano de agua o de su instalación de agua (tales como arena, polvo, óxido, etc.) puede evitarse con el filtro adjunto a la manguera de entrada de agua. Revise el filtro y la manguera regularmente y límpielos si es necesario.

1. Cierre el grifo de agua y retire la manguera.
2. Después de retirar el filtro, límpielo debajo de un chorro de agua.
3. Coloque de nuevo el filtro limpio en su sitio dentro de la manguera.
4. Coloque la manguera en el grifo.

(según el modelo)

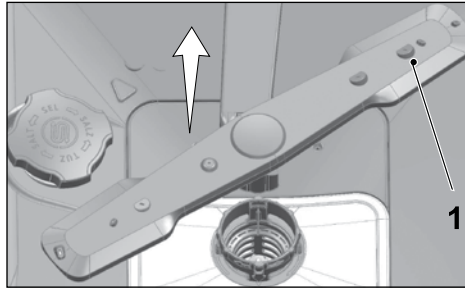


Limpeza de los impulsores

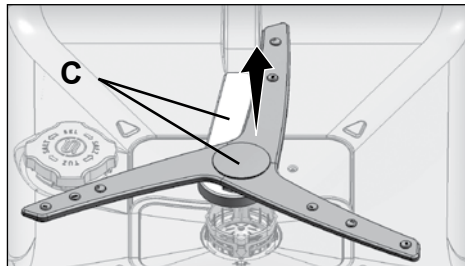
Limpie los impulsores al menos una vez a la semana para asegurarse de que la máquina funcione de manera eficiente.

Impulsor inferior

Compruebe si los orificios del impulsor inferior (1) están obstruidos. Si están obstruidos, retire y limpie el impulsor. Tire del impulsor inferior para extraerlo. (según el modelo)



Compruebe si los orificios del conjunto del impulsor inferior están obstruidos. Si están obstruidos, retire y limpie el conjunto del impulsor. (según el modelo)



Para retirar y limpiar el conjunto del impulsor inferior, sosténgalo con una mano de los puntos (C) mostrados en la figura y tire hacia arriba para retirarlo. Después de la limpieza, siga estos pasos en orden inverso para reinstalar el conjunto del impulsor.

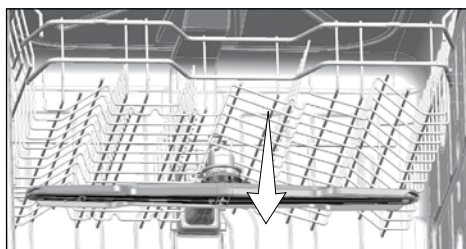


No intente girar el impulsor sujetando sus extremos. Intentar girar las secciones finales puede causar que el sistema de engranajes dentro del impulsor se rompa.

Impulsor superior

Compruebe si los orificios del impulsor superior (1) están obstruidos. Si están obstruidos, retire y limpie el impulsor. Gire la tuerca para retirar el impulsor superior.

Asegúrese de que la tuerca esté bien apretada cuando coloque el impulsor superior.



Solución de problemas

Problemas	Posibles causas	Soluciones
La maquina se enciende.	El cable de alimentación está desenchufado.	Compruebe que esté enchufado.
	El fusible está fundido.	Compruebe los fusibles de su hogar.
	El agua está cortada.	Asegúrese de que la llave de entrada de agua esté abierta.
	La puerta de la máquina está abierta.	Asegúrese de que haya cerrado la puerta del aparato.
La vajilla no está limpia.	El botón de encendido/apagado no está pulsado.	Asegúrese de que haya encendido el aparato pulsando el botón de encendido/apagado.
	La vajilla no está colocada de manera ordenada dentro de la máquina.	Ponga los platos tal como se indica en el manual de instrucciones.
	El programa seleccionado no es adecuado.	Seleccione un programa con una temperatura y ciclo temporal más altos.
	Los propulsores están atascados.	Antes de iniciar el programa, gire los propulsores inferior y superior con la mano para asegurarse de que giren libremente.
La vajilla no está limpia.	Los orificios del propulsor están obstruidos.	Puede que los orificios inferiores y superiores estén obstruidos con restos de comida tales como pepitas de limón. Limpie los impulsores regularmente tal como se muestra en el apartado «Limpieza y cuidados».
	Los filtros están obstruidos.	Compruebe si el sistema de filtros está limpio. Limpie el sistema de filtros regularmente tal como se muestra en el apartado «Limpieza y cuidados».

Problemas	Posibles causas	Soluciones
La vajilla no está limpia.	Los filtros no están bien instalados.	Compruebe el sistema de filtros y asegúrese de que esté correctamente instalado.
	Los cestos están sobrecargados.	No sobrecargue los cestos por encima de su capacidad.
	El detergente está guardado en condiciones no óptimas.	Si está usando detergente en polvo, no guarde el envase del detergente en lugares húmedos. Manténgalo en un recipiente cerrado si es posible. Para un almacenamiento fácil, le recomendamos usar detergentes en tableta.
	El detergente no es suficiente.	Si está usando detergente en polvo, ajuste la cantidad de detergente según el grado de suciedad de la vajilla y/o las definiciones del programa. Le recomendamos usar detergentes en tableta para obtener unos resultados óptimos.
	El abrillantador no es suficiente.	Revise el indicador abrillantador y añada abrillantador si es necesario. Aumente el ajuste de abrillantador si no hay suficiente cantidad de abrillantador en la máquina.
	La tapa del dosificador de detergente se ha dejado abierta.	Asegúrese de cerrar el dosificador de detergente correctamente después de añadir detergente.

Problemas	Posibles causas	Soluciones
La vajilla no está seca al finalizar el ciclo de lavado.	La vajilla no está colocada de manera ordenada dentro de la máquina.	Ponga los platos de tal manera que no se acumule agua en ellos.
	El abrillantador no es suficiente.	Revise el indicador abrillantador y añada abrillantador si es necesario. Aumente el ajuste de abrillantador si no hay suficiente cantidad de abrillantador en la máquina.
	La vajilla se retira justo después de finalizar el programa.	No lo haga justo después de haberse completado el proceso de lavado. Abra la puerta ligeramente y espere un rato hasta que el vapor interior haya desaparecido. Saque las vajillas después de que se hayan enfriado hasta poder tocarlas. Empiece el proceso de descarga del cesto inferior. Así, se evitará el goteo de agua restante en un elemento del cesto superior en las piezas del cesto inferior.
	El programa seleccionado no es adecuado.	Dado que la temperatura del enjuagado es baja en programas de corta duración, el secado también será lento. Seleccione los programas con duración más larga para un secado mejor.
	La calidad de la superficie de los utensilios de cocina está deteriorada.	No se puede obtener el rendimiento del lavado deseado en los utensilios de cocina con superficies deterioradas y no es adecuada para usar tales utensilios también en términos de higiene. Además, el agua no puede circular fácilmente en superficies deterioradas. No se recomienda lavar tales utensilios de cocina en el lavavajillas.
	Es normal que puedan haber problemas con los utensilios de cocina de Teflón. Está asociado con la estructura de Teflón. Dado que las tensiones de la superficie de Teflón y el agua son diferentes, las gotas de agua permanecerán en forma de perla en la superficie de Teflón.	

Problemas	Posibles causas	Soluciones
Hay manchas de café o pintalabios en lavavajillas.	El programa seleccionado no es adecuado.	Seleccione un programa con una temperatura y ciclo temporal más altos.
	La calidad de la superficie de los utensilios de cocina está deteriorada.	Las manchas de té o café u otras manchas de tinta no pueden lavarse en el lavavajillas cuando hayan penetrado en superficies deterioradas. No se puede obtener el rendimiento del lavado deseado en los utensilios de cocina con superficies deterioradas y no es adecuada para usar tales utensilios también en términos de higiene. No se recomienda lavar tales utensilios de cocina en el lavavajillas.
	El detergente está guardado en condiciones no óptimas.	Si está usando detergente en polvo, no guarde el envase del detergente en lugares húmedos. Manténgalo en un recipiente cerrado si es posible. Para un almacenamiento fácil, le recomendamos usar detergentes en tableta.
Los restos de cal permanecen en las vajillas y la cristalería, lo que les confiere una apariencia empañada.	El abrillantador no es suficiente.	Revise el indicador abrillantador y añada abrillantador si es necesario. Aumente el ajuste de abrillantador si no hay suficiente cantidad de abrillantador en la máquina.
	El ajuste de la dureza del agua es baja o el nivel de sal es insuficiente.	Mida la dureza del agua adecuadamente y compruebe el ajuste de la dureza del agua.
	Hay filtraje de sal.	Procure no verter sal alrededor del orificio de relleno de sal. Asegúrese de que la cubierta de depósito de agua después de finalizar el proceso. Use el programa de prelavado para retirar sal vertida dentro de la máquina. Dado que los gránulos de sal que permanecerán debajo de la cubierta se disolverán durante el prelavado, haciendo que la cubierta se suelte, revise la cubierta una vez más al finalizar el programa.

Problemas	Posibles causas	Soluciones
Hay un olor diferente en la máquina.	Un aparato nuevo emite un olor peculiar. Se debilitará después de un par de lavados.	Compruebe si el sistema de filtros está limpio. Limpie el sistema de filtros regularmente tal como se muestra en el apartado «Limpieza y cuidados».
	Los filtros están obstruidos.	Si no va a iniciar la máquina justo después de haber colocado los platos dentro de ella, retire los restos de comida en los platos e inicie el programa de prelavado sin detergente cada 2 días. En tales casos, no cierre la puerta de la máquina totalmente para evitar que se formen malos olores en la máquina. También puede usar eliminadores de olores o limpiadores.
Hay manchas, óxido, decoloración o deterioro en la superficie de las vajillas.	La vajilla sucia permanece en el lavavajillas durante 2-3 días.	La sal puede causar deterioro y oxidación en superficies metálicas. Procure no verter sal alrededor del orificio de relleno de sal. Asegúrese de que la cubierta de depósito de agua después de finalizar el proceso. Use el programa de prelavado para retirar sal vertida dentro de la máquina. Dado que los gránulos de sal que permanecerán debajo de la cubierta se disolverán durante el prelavado, haciendo que la cubierta se suelte, revise la cubierta una vez más al finalizar el programa.
	Hay filtraje de sal.	Si la cubertería sucia con restos de comida permanecerá dentro del aparato, debe retirar las suciedad mediante el prelavado o lavar la vajilla sin esperar.
	Los restos de alimentos salados han permanecido en la vajilla durante mucho tiempo.	

Problemas	Posibles causas	Soluciones
Hay manchas, óxido, decoloración o deterioro en la superficie de las vajillas.	La conexión eléctrica no tiene conexión a tierra.	Compruebe si la máquina está conectada a la línea de conexión a tierra. De lo contrario, la electricidad eléctrica creada en el producto causará arcos en la superficie de elementos metálicos, creando a la vez poros, y retirará la capa protectora de la superficie y causará decoloración.
	Se usan productos de limpieza intensivos tales como lejía.	La cubierta protectora de las superficies metálicas se daña y pierde su eficiencia a tiempo cuando entra en contacto con productos de limpieza tales como la lejía. No lave la vajilla con lejía.
	Los elementos metálicos y especialmente los cuchillos se usan para fines diferentes a los previstos.	Puede que la cubierta protectora en los bordes de los cuchillos se dañe cuando se usen para fines tales como abrir latas. No use utensilios de cocina metálicos para fines que no sean los previstos.
	La cubertería está hecha de acero inoxidable de baja calidad.	La corrosión en dichos elementos es inevitable; no deben lavarse en lavavajillas.
	Los utensilios de cocina que ya están corroídos se lavan en el lavavajillas.	El óxido de un elemento corroído puede trasladarse a otras superficies de acero inoxidable y causar óxido también en esas superficies. Tales elementos no deben lavarse en el lavavajillas.

Problemas	Posibles causas	Soluciones
Hay detergente en el dosificador de detergente.	El dosificador de detergente estaba húmedo a la hora de añadir detergente.	Asegúrese de secar el dosificador de detergente antes de llenarlo.
	El detergente se ha añadido mucho antes de iniciar el proceso de lavado.	Procure añadir detergente poco antes de iniciar el lavado.
	La apertura de la tapa del dosificador de detergente no se puede realizar durante el lavado.	Coloque la vajilla de manera que permita abrir la tapa del dosificador y que entre agua dentro de los impulsores de la máquina.
	El detergente está guardado en condiciones no óptimas.	Si está usando detergente en polvo, no guarde el envase del detergente en lugares húmedos. Manténgalo en un recipiente cerrado si es posible. Para un almacenamiento fácil, le recomendamos usar detergentes en tableta.
Los orificios del propulsor están obstruidos.	Puede que los orificios inferiores y superiores estén obstruidos con restos de comida tales como pepitas de limón. Limpie los impulsores regularmente tal como se muestra en el apartado «Limpieza y cuidados».	
Las decoraciones y adornos en los utensilios de cocina se están borrando.	Los vasos decorados y elementos de porcelana brillante no son aptos para lavarse en el lavavajillas. Los fabricantes de elementos de vajillas de cristal y de porcelana tampoco recomiendan lavar tales utensilios de cocina en el lavavajillas.	

Problemas	Posibles causas	Soluciones
La vajilla está rallada.	Los utensilios de cocina que contengan o estén hechos de aluminio no deberían lavarse en el lavavajillas.	
	Hay filtraje de sal.	Procure no verter sal alrededor del orificio de relleno de sal. La sal vertida puede causar ralladuras. Asegúrese de que la cubierta de depósito de agua después de finalizar el proceso. Use el programa de prelavado para retirar sal vertida dentro de la máquina. Dado que los gránulos de sal que permanecerán debajo de la cubierta se disolverán durante el prelavado, haciendo que la cubierta se suelte, revise la cubierta una vez más al finalizar el programa.
	El ajuste de la dureza del agua es baja o el nivel de sal es insuficiente.	Mida la dureza del agua adecuadamente y compruebe el ajuste de la dureza del agua.
Una mancha permanece en los vasos parecida a una de leche que no puede eliminarse con la mano. Habrá una apariencia de arcoíris azul cuando el cristal se enfoque a la luz.	La vajilla no está colocada en la máquina de manera ordenada.	Cuando coloque los vasos y otra cristalería en el cesto, no deje que se inclinen los unos hacia los otros sino hacia los bordes o estantes del cesto o la rejilla de soporte del cristal. Los golpes de los elementos de cristal con el resto de cristalería o con otras vajillas a causa del impacto del agua durante el lavado pueden provocar golpes o ralladuras en sus superficies.
	Se usa demasiado abrillantador.	Baje el ajuste del abrillantador. Limpie los restos de abrillantador que se haya vertido en el momento de añadirlo.
	Hay corrosión en el cristal debido a agua blanda.	Mida la dureza del agua adecuadamente y compruebe el ajuste de la dureza del agua. Si el agua es blanda, (<5 dH), no use sal. Escoja los programa que laven a temperaturas altas (p. ej. 60-65°C). También puede usar detergentes comerciales con protección para cristales.

Problemas	Posibles causas	Soluciones
Se forma espuma en la máquina.	La vajilla se ha lavado a mano con detergente para lavar a mano pero no se ha aclarado antes de colocarla dentro del aparato.	Los detergentes para lavado a mano no contienen antiespumante. No hay necesidad de lavar la vajilla a mano antes de ponerla en el lavavajillas. Retire la suciedad dura de la vajilla bajo un chorro de agua. Con un pañuelo de papel o un tenedor será suficiente.
	El abrillantador se ha vertido a la máquina cuando lo ha añadido.	Tenga cuidado de que el abrillantado no se viera dentro de la máquina cuando lo llene. Limpie los restos de abrillantador que se hayan podido escapar con la ayuda de un pañuelo de papel o una toalla.
	La tapa del abrillantador se ha dejado abierta.	Asegúrese de que la tapa del abrillantado esté cerrada después de añadir abrillantador.
Los utensilios de cocina están rotos.	La vajilla no está colocada de manera ordenada dentro de la máquina.	Ponga los platos tal como se indica en el manual de instrucciones.
	Los cestos están sobrecargados.	No sobrecargue los cestos por encima de su capacidad.
Hay agua restante en el lavavajillas al finalizar el programa.	Los filtros están obstruidos.	Compruebe si el sistema de filtros está limpio. Limpie el sistema de filtros regularmente tal como se muestra en el apartado «Limpieza y cuidados».
	El tubo de descarga está obstruido/bloqueado.	Compruebe el tubo de descarga. Si es necesario, retire la manguera de descarga, despeje la obstrucción e introdúzcala tal como se muestra en este manual de usuario.
	Si no puede eliminar el problema a pesar de haber seguido las instrucciones de este apartado, consulte con su distribuidor o servicio técnico autorizado. Nunca intente reparar un aparato estropeado usted mismo.	